

China Innovationpay Group Limited 中國創新支付集團有限公司

(formerly known as SYSCAN Technology Holdings Limited) (前稱矽感科技控股有限公司*) Stock code 股份代號:8083

2011 ANNUAL REPORT 年報

CHARACTERISTICS OF GEM

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board of the Stock Exchange and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "Directors") of China Innovationpay Group Limited (the "Company") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the GEM Listing Rules for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

創業板之特色

創業板之定位,乃為相比起其他在聯交所上市之公司帶有較高投資風險之公司提供一個上市之市場。有意投資之人士應了解投資於該等公司之潛在風險,並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之高風險及其 他特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富投資者。

由於創業板上市公司屬新興性質,在創業板買賣之證券可能會較在聯交所主板買賣之證券承受較大之市場波動風險,同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司以及香港聯合交易所有限公司對本年報的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不會就因本年報全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本年報乃遵照創業板證券上市規則之規定而提供有關中國創新支付集團有限公司(「本公司」)之資料,本公司各董事(「董事」)願就本年報之資料共同及個別地承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後,確認就其所知及所信,本年報所載資料在各重要方面均屬準確完備,概無誤導或欺詐成分,且並無遺漏任何其他事項,足以令致本年報或其所載任何陳述產生誤導。

CONTENTS

目錄

2	Corporate Information 公司資料
5	Chairman's Statement 主席報告書
8	Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
12	Corporate Governance Report 企業管治報告
22	Profiles of Directors and Senior Management 董事及高級管理層簡介
27	Report of the Directors 董事會報告書
36	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書
40	Consolidated Income Statement 綜合收入表
42	Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收入表
43	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
45	Statement of Financial Position 財務狀況表
46	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
47	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量報表
50	Notes to the Financial Statements 財務報表附註
157	

CORPORATE INFORMATION

公司資料

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Guan Guisen (Chairman & Chief Executive Officer)

(Appointed on 28 February 2011)

Dr. Lei Chunxiong

(Appointed on 28 February 2011)

Mr. Frank Cheung

(Resigned on 28 February 2011)

Mr. Cheung Wai

(Retired on 28 April 2011)

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Li Yuezhong

(Appointed on 28 April 2011)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Fong Chi Wah

Mr. Wang Zhongmin

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Gu Jiawang

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Wang Ruiping

(Retired on 28 April 2011)

Professor He Zhiyi

(Retired on 28 April 2011)

COMPANY SECRETARY

Mr. Fung Kwok Leung

COMPLIANCE OFFICER

Mr. Guan Guisen

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Cheung Wai

(Resigned on 28 April 2011)

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Guan Guisen

(Appointed on 28 February 2011)

Mr. Lei Chunxiong

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Frank Cheung

(Resigned on 28 February 2011)

Mr. Cheung Wai

(Resigned on 28 April 2011)

執行董事

關貴森先生(主席兼行政總裁)

(在二零一一年二月二十八日獲委任)

雷純雄博士

(在二零一一年二月二十八日獲委任)

Frank Cheung先生

(在二零一一年二月二十八日辭任)

張偉先生

(在二零一一年四月二十八日退任)

非執行董事

李月中先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

獨立非執行董事

方志華博士

王忠民先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

谷嘉旺先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

王瑞平先生

(在二零一一年四月二十八日退任)

何志毅教授

(在二零一一年四月二十八日退任)

公司秘書

馮國良先生

監察主任

關貴森先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

張偉先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

法定代表

關貴森先生

(在二零一一年二月二十八日獲委任)

雷純雄先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

Frank Cheung先生

(在二零一一年二月二十八日辭任)

張偉先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

CORPORATE INFORMATION

公司資料

AUDIT COMMITTEE

Dr. Fong Chi Wah (Chairman)

Mr. Li Yuezhong

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Wang Zhongmin

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Gu Jiawang

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Wang Ruiping

(Resigned on 28 April 2011)

Professor He Zhiyi

(Resigned on 28 April 2011)

REMUNERATION COMMITTEE

Dr. Fong Chi Wah

Mr. Guan Guisen

(Appointed on 28 April 2011)

Dr. Lei Chunxiong

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Li Yuezhong

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Wang Zhongmin (Chairman)

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Gu Jiawang

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Frank Cheung

(Resigned on 28 February 2011)

Mr. Cheung Wai

(Resigned on 28 April 2011)

Mr. Wang Ruiping

(Resigned on 28 April 2011)

Professor He Zhiyi

(Resigned on 28 April 2011)

NOMINATION COMMITTEE

Dr. Fong Chi Wah

Mr. Guan Guisen

(Appointed on 28 April 2011)

Dr. Lei Chunxiong

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Li Yuezhong

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Wang Zhongmin

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Gu Jiawang (Chairman)

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Frank Cheung

(Resigned on 28 February 2011)

Mr. Cheung Wai

(Resigned on 28 April 2011)

Mr. Wang Ruiping

(Resigned on 28 April 2011)

Professor He Zhiyi

(Resigned on 28 April 2011)

審計委員會

方志華博士(主席)

李月中先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

王忠民先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

谷嘉旺先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

王瑞平先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

何志毅教授

(在二零一一年四月二十八日辭任)

薪酬委員會

方志華博士

關貴森先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

雷純雄博士

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

李月中先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

王忠民先生(主席)

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

谷嘉旺先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

Frank Cheung先生

(在二零一一年二月二十八日辭任)

張偉先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

王瑞平先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

何志毅教授

(在二零一一年四月二十八日辭任)

提名委員會

方志華博士

關貴森先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

雷純雄博士

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

李月中先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

王忠民先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

谷嘉旺先生(主席)

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

Frank Cheung先生

(在二零一一年二月二十八日辭任)

張偉先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

王瑞平先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

何志毅教授

(在二零一一年四月二十八日辭任)

CORPORATE INFORMATION

公司資料

AUDITORS

RSM Nelson Wheeler Certified Public Accountants 29th Floor, Caroline Centre, Lee Gardens Two, 28 Yun Ping Road, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

SHARE REGISTRARS

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

HEAD OFFICE AND

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Unit 2708, 27/F., The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong

STOCK CODE

8083

核數師

中瑞岳華(香港)會計師事務所香港 恩平道二十八號 利園二期嘉蘭中心二十九樓

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司香港 皇后大道東183號 合和中心 17樓1712-1716號舖

註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港皇后大道中99號 中環中心 27樓 2708室

股份代號

8083

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告書

I am pleased to present the annual results of China Innovationpay Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") for the year ended 31 December 2011.

2011 is an encouraging year. During 2011, the Group had allocated more resources to the development and operation of electronic payment tools and as a result had brought a notable increase of turnover in 2011. The total turnover of the Group recorded HK\$343,766,000.

For continuing operations, it recorded a turnover of HK\$263,095,000 in 2011 (2010: Nil). The gross profit margin of the Group recorded 32.35%.

For discontinuing operations, it recorded a turnover of HK\$80,671,000 in 2011 representing a decrease of 5.88%. Its gross profit margin recorded 7.51%.

The Group recorded a profit attributable to shareholders for the year of approximately HK\$283,071,000, comparing to a loss attributable to shareholders of approximately HK\$148,983,000 in 2010. Of the said profit, HK\$230,986,000 was attributable to the gain on fair value change of contingent consideration payable as valued at year end. It should be noted that this valuation will vary from time to time depending on market conditions.

The increase in revenue during the reporting period was mainly attributable to the commencement of the operation of Country Praise Enterprises Limited ("CPE") and its subsidiaries (together the "CPE Group") which were acquired by the Company on 28 February 2011. CPE Group is principally engaged in the development and operation of electronic payment tools, including the issue and acceptance of the prepaid cards, which enables payment via internet and mobile phone network through the new electronic payment method, thereby providing a safe and convenient payment platform for electronic business trading activities. CPE Group has started to deliver remarkable contribution to the Company.

On 8 June 2011, the Company signed a reseller agreement with Yinsheng E-Pay Co., Ltd ("Yinsheng") for the promotion and sale of Yinsheng Prepaid Card. Yinsheng Prepaid Card is accredited and licensed by China Unionpay Co., Ltd ("Unionpay") and is issued by China Yinsheng Finance (Holding) Limited ("Yinsheng Finance"). The card is a standard Unionpay card and bears the Unionpay logo. Yinsheng is the sole sale agent of the Yinsheng Prepaid Card in the PRC. The Board considers that the engagement constitutes a remarkable development of the Group's business and expects this will result in a positive contribution in the near future.

本人欣然提呈中國創新支付集團有限公司 (「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」) 於截至二零一一年十二月三十一日止年度 的全年業績報告。

二零一一年是令人振奮的一年。回顧二零一一年,本集團投放更多資源在開發及經營電子支付工具的業務上,並為本集團帶來成果。本集團總營業額錄得343,766,000港元。

持續經營業務於二零一一年錄得營業額 263,095,000港元(二零一零年:無)。本 集團毛利率錄得32.35%。

已終止經營業務於二零一一年錄得營業額 80,671,000港元,較去年減少了5.88%。 其毛利率錄得7.51%。

本集團於本年度之股東應佔溢利約為 283,071,000港元,而二零一零年之股東 應佔虧損約為148,983,000港元。上述溢 利其中約230,986,000港元為於年終評值 之應付或然代價公允值變動之收益。值得 注意的是此公平值會不時隨市場不同情況 而變更。

於二零一一年六月八日,本公司亦與銀盛電子支付科技有限公司(「銀盛力)簽署。 銷售協議,推廣銀盛金融信貸控股中國銀盛金融信貸控股中國銀座並發行,獲得取分司(「銀聯」)授權並帶有國國理中, 聯有限公司(「銀聯」)授權並帶為國理中, 標識的銀聯標準卡代理人業務會認認理中, 發達人業務等 展,並很快將為集團貢獻盈利。

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告書

On 19 August 2011, SYSCAN Holdings Limited ("SHL"), a then wholly-owned subsidiary of the Company, entered into the Agreement with New Smart Version Limited ("New Smart"), whereby, conditionally, SHL agreed to sell to New Smart the 44.99% equity interest in Wuhan SYSCAN Ltd ("WHS") at a consideration of HK\$38,000,000. The transaction was completed on 5 September 2011.

On 8 September 2011, the Company signed a strategic cooperation framework agreement with Shenzhen Golden Information Limited ("Golden Information") for the development, distribution and sale of Prepaid Card – Gold Exchangeable Gift Card ("Gold Gift Card"), and for the provision of supplementary payment services and other related financial services to Gold Gift Card. The Board believes that such cooperation agreement will further help developing the business of the Group in respect of the issue of exchangeable gift cards and thereby contribute profits to the Group.

On 21 October 2011, the Company entered into a Sale and Purchase Agreement with New Smart Version Limited ("New Smart"), whereby, New Smart would purchase the entire issued share capital of SHL, at a total consideration of HK\$5,700,000. All conditions precedent under the Sale and Purchase Agreement were fulfilled and the transaction was completed on 28 December 2011.

Following the acquisition of the CPE Group and the completion of its review and restructuring of the Group's operation arms, the Company has determined to place future emphasis on the business of the CPE Group which include: (i) the development and operation of electronic payment tool; (ii) the trading of computers and communication equipment; and (iii) the operation of prepaid card business.

於二零一一年八月十九日,SYSCAN Holdings Limited(「SHL」)(本公司之前 全資附屬公司)與New Smart Version Limited(「New Smart」)訂立協議,據此, SHL有條件同意向New Smart出售武漢矽 感數碼有限公司(「武漢矽感」)44.99%股 本權益,代價為38,000,000港元。是次交 易已於二零一一年九月五日完成。

於二零一一年九月八日,本公司與深圳市黃金資訊有限公司(「黃金資訊」)簽署了戰略合作框架協議,聯合開發、發行和對黃金實物卡之預付卡(「黃金實物卡」),及其高黃金實物卡提供金融支付配套服務及其它相關的金融服務。董事會認為,是次合作協議將會為本集團在發行實物卡的發展,將為集團帶來盈利。

於二零一一年十月二十一日,本公司 與New Smart Version Limited (「New Smart」) 訂立買賣協議,據此,New Smart同意購買SHL全部已發行股本,代 價總額為5,700,000港元。買賣協議項下 所有先決條件已達成,交易已於二零一一 年十二月二十八日完成。

隨著公司完成收購CPE集團,以及對本集團之營運分部之審閱及重組之完成,本公司已決定將未來投放重點集中於CPE集團之業務上,當中包括(i)開發及經營電子付款工具;(ii)買賣計算機及通訊設備;及(iii)經營預付卡業務。

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告書

As one of the fastest growing businesses in China, the penetration rate of the third party payment business has been soaring since 2005, and the position of which has been transformed from a simple capital settlement platform to a diversified resources integration platform which combines all parts of the entire industry chain with the upstream and downstream sectors. The management expects a stable growth momentum in this business for the coming years, and a thorough vertical integration in the industry, which covers payment for areas ranging from internet browsing to tourism, education, daily life services to utilities, etc. Also, through effective marketing strategy, the Company will continuously looking for future opportunities, such as co-operation and reseller agreement, with other suitable entities to further explore the excellent potential of the third party payment industry. These businesses are comparatively more profitable and can bring ample opportunities to the Group in the future.

Finally, on behalf of the Board of Directors, I would like to take this opportunity to express our sincere thanks to all staff for their efforts and dedication to the Group. I would also like to express our greatest gratitude to our shareholders, business partners and stakeholders for their continuous reliance and support.

最後,本人藉此機會,代表董事會各成員,向盡忠職守且努力不懈的本集團全體員工深表謝意,感謝他們的竭誠服務和寶貴貢獻,同時感謝股東、合作夥伴及其他關心關注本集團發展的同仁的長期信賴和鼎力支持!

Mr. Guan Guisen Chairman Hong Kong, 28 March 2012 *主席* 關貴森先生 香港,二零一二年三月二十八日

管理層討論及分析

OVERVIEW

The Group consists of the Company, Country Praise Enterprises Limited ("CPE") and its subsidiaries (collectively the "CPE Group"). The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in (i) the development and operation of electronic payment tool; (ii) the trading of computers and communication equipment; and (iii) the operations of prepaid card business, including the issuance of various prepaid cards, part of which have multiple functions, in the PRC.

The total turnover of the Group recorded HK\$343,766,000.

For continuing operations, it recorded a turnover of HK\$263,095,000 in 2011 (2010: Nil). The gross profit margin of the Group recorded 32.35% %.

For discontinuing operations, it recorded a turnover of HK\$80,671,000 in 2011 representing an decrease of 5.88%. Its gross profit margin recorded 7.51%.

The Group recorded a profit attributable to shareholders for the year of approximately HK\$283,071,000, comparing to a loss attributable to shareholders of approximately HK\$148,983,000 in 2010. Of the said profit, HK\$230,986,000 was attributable to the gain on fair value change of contingent consideration payable as valued at year end. It should be noted that this valuation will vary from time to time depending on market conditions.

RESEARCH AND DEVELOPMENT

During the period of the twelve months ended 31 December 2011, research and development expenses of the Group decreased approximately 14.08% compared to the same period in last year. All research and development expenses were derived from the discontinued operation.

概覽

本集團包括本公司以及Country Praise Enterprises Limited(「CPE」)及其附屬公司(統稱「CPE集團」)。本公司為投資控股公司,而其附屬公司主要業務包括於中國(i)開發及經營電子付款工具;(ii)買賣計算機及通訊設備;及(iii)經營預付卡業務,包括發行不同類型之預付卡,當中部分為多功能。

本集團總營業額錄得343,766,000港元。

持續經營業務按年錄得營業額 263,095,000港元(二零一零年:無)。毛 利率錄得32.35%。

已 終 止 經 營 業 務 按 年 錄 得 營 業 額 80,671,000港元,較去年減少了5.88%。 其毛利率錄得7.51%。

本集團於二零一一年度之股東應佔溢利約 為283,071,000港元,而二零一零年股東 應佔虧損約為148,983,000港元。其中約 230,986,000港元為「應付或然代價」公允 值變更之收入。值得注意的是此公允值會 隨市場不同情況而變更。

研究及開發

截至二零一一年十二月三十一日止十二個 月期間,本集團研究及開發開支較去年同 期減少約14.08%。所有研究及開發開支 均來自已終止經營業務。

管理層討論及分析

SALES AND MARKETING

For the twelve months ended 31 December 2011, the Group adopted more-client-oriented promotional strategies to promote the products, resulting a 77.27% increase in sales and marketing expenses over the same period last year.

SIGNIFICANT INVESTMENT AND ACQUISITION AND DISPOSAL

1. On 22 November 2010, the Company entered into the New Sale and Purchase Agreement with Mighty Advantage Enterprises Ltd. ("MAE") and Country Praise Enterprises Ltd. ("CPE") pursuant to which the Company agreed to acquire the entire equity interest in the CPE, at an initial consideration of HK\$150,000,000 (subject to adjustments), but in any event subject to a maximum consideration of HK\$850,000,000. The consideration shall be satisfied in a combination of cash, new shares of the Company and Convertible Bonds.

All the conditions precedent under the New Sale and Purchase Agreement have been fulfilled and completion took place on 28 February 2011 (the "Completion Date").

- 2. On 21 January 2011, the Company entered into the Convertible Bonds Subscription Agreement with MAE, pursuant to which the Company will issue certain convertible bonds to MAE upon the satisfaction of certain conditions as adjustment to the consideration of the acquisition of the entire interest of the CPE Group.
- 3. On 19 August 2011, SYSCAN Holdings Limited ("SHL"), a then wholly-owned subsidiary of the Company, entered into the Agreement with New Smart Version Limited ("New Smart"), whereby, conditionally, SHL agreed to sell to New Smart the 44.99% equity interest in WHS at a consideration of HK\$38,000,000. The transaction was completed on 5 September 2011.
- 4. On 21 October 2011, the Company entered into a Sale and Purchase Agreement with New Smart Version Limited ("New Smart"), whereby, New Smart would purchase the entire issued share capital of SHL, at a total consideration of HK\$5,700,000. All conditions precedent under the Sale and Purchase Agreement were fulfilled and the transaction was completed on 28 December 2011.

銷售及市場推廣

截至二零一一年十二月三十一日止十二個月期間,本集團採取更緊貼客戶需求的推廣策略推廣產品,令銷售及市場推廣開支較去年同期上升約77.27%。

重大投資及收購及出售

1. 於二零一零年十一月二十二日,本公司與 Mighty Advantage Enterprises Ltd.(「MAE」)及Country Praise Enterprises Ltd.(「CPE」)訂立新買賣協議,據此,本公司同意收購CPE之全部股本權益,初步代價為150,000,000港元(可予調整),惟無論如何最高代價為850,000,000港元。代價將以結合現金、本公司新股份及可換股債券形式支付。

新買賣協議項下所有先決條件已達成,交易已於二零一一年二月二十八日(「交割日」)完成。

- 2. 於二零一一年一月二十一日,本公司與MAE訂立可換股債券認購協議,據此,本公司將於達成若干條件後向MAE發行可換股債券作為收購CPE集團全部股本權益代價之調整。
- 3. 於二零一一年八月十九日,SYSCAN Holdings Limited (「SHL」)(本公司之前全資附屬公司)與New Smart Version Limited (「New Smart」)訂立協議,據此,SHL有條件同意向New Smart出售武漢矽感數碼44.99%股本權益,代價為38,000,000港元。是次交易已於二零一一年九月五日完成。
- 4. 於二零一一年十月二十一日,本公司與New Smart Version Limited (「New Smart」)訂立買賣協議。據此,New Smart同意購買SHL全部已發行股本,代價總額為5,700,000港元。買賣協議項下所有先決條件已達成,交易已於二零一一年十二月二十八日完成。

管理層討論及分析

FINANCIAL RESOURCES AND LIQUIDITY

As at 31 December 2011, the Group has cash and cash equivalents of approximately HK\$157.74 million.

As at 31 December 2011, the Group has no bank borrowings.

CAPITAL COMMITMENTS AND PLEDGE OF ASSETS

As at 31 December 2011, the Group has no capital commitments or substantial pledges on its assets.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2011, the Group has no material contingent liabilities.

As at 31 December 2011, the total current assets over the total current liabilities was 2.02 times (2010: 0.78 times). The ratio of all debts to total assets was 0 (2010: 0.13). As most sales are made in Renminbi, no hedging arrangement is made to offset the exposures to fluctuations in exchange rates.

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

Since the Group's operations are mainly located in the PRC and its transactions, monetary assets and liabilities are primarily denominated in Renminbi, there is minimal exposure to foreign currency risks. The Group monitors its foreign currency risks and will consider hedging significant currency exposures should the need arises.

INTELLECTUAL PROPERTY

As at 31 December 2011, the Group had 7 trademarks registered in China and Hong Kong, of which 3 trademarks have been approved.

財務資源及流動資金

於二零一一年十二月三十一日,本集團之現金及現金等值物約為157,740,000港元。

於二零一一年十二月三十一日,本集團並 無任何銀行借款。

資本承擔及資產抵押

於二零一一年十二月三十一日,本集團並 無任何資本承擔及龐大資產抵押。

或然負債

於二零一一年十二月三十一日,本集團並 無重大或然負債。

於二零一一年十二月三十一日,流動資產總值對流動負債總額為2.02倍(二零一零年:0.78倍)。所有債項對資產總值的比率為0(二零一零年:0.13)。由於大部分銷售額均以人民幣計價,故並無作出對沖安排以抵銷匯率波動風險。

外匯風險

由於本集團之業務主要位於中國,其交易、貨幣資產及負債均主要按人民幣計值,故外匯風險輕微。本集團監察其外匯風險,並於有需要時考慮對沖重大貨幣風險。

知識產權

於二零一一年十二月三十一日,本集團已 於中國及香港註冊七項商標,其中三項商 標已獲批准。

管理層討論及分析

MAJOR EVENTS

The Group finished the procedure of the change of Company name and announced on the GEM website on 1 June 2011.

FMPI OYFFS

As at 31 December 2011, the Group has approximately 241 employees. The Directors believe that good quality of its employees is a company asset which affects growth and improves profitability. Employees are remunerated according to their performance and work experience. In addition to basic salaries and retirement scheme, staff benefits include performance bonus.

LITIGATION

As at 31 December 2011, the Group has no outstanding litigation.

FUTURE PLANS AND PROSPECTS

Upon the completion of acquisition of the CPE and its subsidiaries on 28 February 2011, the Group becomes more concentrate on the more profitable stream of business as to the development and operation of electronic payment tools, include the distribution and acceptance of the prepaid card, make payment via internet and mobile phone network in the newly electronic payment process for provision of a safe and convenient payment platform for the community of the widely electronic business trading activities.

After the disposal of the loss making subsidiary SHL on 28 December 2011, the Company becomes a pure profitable entity.

Third party payment business is one of the most rapidly development of emerging industries in the recent years in the PRC. The management considers this is a very profitable business channel and provides tremendous opportunities available in the market of the foreseeable future. In the future, the Group will focus on the CPE Group and the principal business it currently engaged and develop the third party payment business to ensure considerable earning and prospects.

重大事項

本集團於二零一一年六月一日完成更改公司名稱手續,並在創業板網站公告。

僱員

於二零一一年十二月三十一日,本集團共 聘用241名僱員。董事認為,僱員是集團 的重要資產,亦是促進集團發展及提高盈 利能力之關鍵因素。僱員薪酬待遇乃按其 表現及工作經驗而定。除基本薪金及退休 計劃之外,員工福利亦包括表現花紅。

訴訟

本集團於二零一一年十二月三十一日並無 任何未決訴訟。

未來計劃及前景

於二零一一年二月二十八日完成收購CPE 及其附屬公司後,本集團更專注於能夠帶 來更多收益的業務,即開發及經營電子支 付工具包括預付咭的發行與受理,透過互 聯網及手提電話網絡,使用嶄新的電子支 付方式,為電子商務交易活動提供安全便 捷的支付平台。

於二零一一年十二月二十八日,本公司完成出售產生虧損之SHL,本集團是一純粹盈利實體。

第三方支付業務為其中一個在中國快速增長之業務。管理層認為,此業務渠道具高度營利能力,並能於可見將來帶來龐大商機。本集團未來將投放重點於CPE集團及其目前所從事之業務上,發展第三方支付業務,務求為公司帶來更可觀的盈利及發展前景。

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board hereby presents this Corporate Governance Report in the Company's annual report for the year ended 31 December 2011.

The Company was in compliance with the code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") contained in Appendix 15 of the GEM Listing Rules, save and except for Code Provision A.2.1 throughout the twelve months period ended 31 December 2011. Under Code Provision A.2.1, the roles of chairman and chief executive officer of the Company should be separated. The Board considers that the vesting of the roles of both chairman and chief executive officer in Mr. Guan Guisen provides the Company with strong and consistent leadership and allows for more efficient and effective planning and execution of long term business strategies. The Board believes that this structure will not impair the balance of power and authority between the Board and the management of the Company, given that the balance of power and authority is ensured by the operations of the Board which comprises experienced and high caliber individuals who meet regularly to discuss issues affecting the operations of the Company.

Below are the corporate governance practices adopted by the Group. On 30 June 2005, pursuant to a resolution in writing passed by the Directors, the corporate governance practices adopted by the Group are as follows:

- Code of ethics and securities transactions;
- Corporate governance practice manual;
- Term of reference for audit committee;
- Term of reference for board committee;
- Term of reference for remuneration committee; and
- Term of reference for nomination committee.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Group adopted the required standard of dealings set out in rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules as the code of conduct regarding directors' securities transactions in securities of the Company. Upon the Company's specific enquiry, each director had confirmed that during the year ended 31 December 2011, they had fully complied with the required standard of dealings and there was no event of non-compliance.

企業管治常規

董事會謹此提呈本公司截至二零一一年十二月三十一日止年度的企業管治報告。

以下為本集團所採納企業管治常規。於二 零零五年六月三十日,根據董事通過之書 面決議案,本集團採納之企業管治常規如 下:

- 操守及證券交易守則;
- 企業管治常規手冊;
- 審計委員會之職權範圍;
- 董事委員會之職權範圍;
- 新酬委員會之職權範圍;及提名委員會之職權範圍。

董事進行證券交易

本集團已就董事進行證券交易採納一套操守準則,其條款遵守創業板上市規則第5.48至5.67條所載之規定交易準則。本公司作出特定查詢後,確定每一位董事於截至二零一一年十二月三十一日止年度,一直全面遵守規定交易準則,且並無不遵守情況。

企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS

Responsibilities and Delegation

The Board is responsible for overall management and control of the Company. Its main roles are to provide leadership and to approve strategic policies and plans with a view to enhancing shareholder value. All directors carry out their duties in good faith and in compliance with applicable laws and regulations, taking decisions objectively, and acting in the interests of the Company and its shareholders at all times.

All directors have full and timely access to all relevant information as well as the advice and services of the Company Secretary and senior management, with a view to ensuring that Board procedures and all applicable laws and regulations are followed. Any director may request independent professional advice in appropriate circumstances at the Company's expense, upon making reasonable request to the Board.

The Board reserves for its decision all major matters of the Company, including approval and monitoring of all policy matters, overall strategies and budgets, internal control and risk management systems, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of directors and other significant financial and operational matters.

As at 31 December 2011, the Board comprised two Executive Directors, one Non-executive Director and three Independent Non-executive Directors. Biographical details of the Directors were presented from pages 22 to 26 of this annual report.

The Board complies with the minimum requirements of the GEM Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive Directors and one of them has the appropriate professional qualifications required under Rule 5.05 of the GEM Listing Rules.

For a Director to be considered independent, the Board must determine that the Director does not have any direct or indirect material relationship with the Group. In determining the independence of Directors, the Board follows the requirements set out in Rule 5.09 of the GEM Listing Rules.

董事會

職責與委任

本公司的整體管理及控制由董事會負責。 其主要職責為批准策略政策與計劃,並領 導本公司提升股東價值。全體董事忠實地 執行職務,並須遵守適用法例及規例,客 觀地作出決定以及無時無刻為本公司及其 股東的利益行事。

所有董事均可全面及時地取得所有相關資料,以及獲得公司秘書與高級管理層的意見及服務,以確保符合董事會程序及所有適用法例及規例。任何董事均可於適當情況下,向董事會作出合理要求以尋求獨立專業意見,費用由本公司支付。

董事會有權就本公司所有重大事項作出決定,包括批准及監察所有政策事宜、整體策略及預算、內部監控及風險管理系統、主要交易(特別是涉及利益衝突者)、財務資料、委任董事及其他重大財務及營運事宜。

於二零一一年十二月三十一日,董事會成員包括二名執行董事、一名非執行董事及三名獨立非執行董事。有關董事之簡歷資料於本年報第22至26頁呈列。

董事會符合創業板上市規則有關委任最少 三名獨立非執行董事之最低規定,其中一 人具備創業板上市規則第5.05條規定之合 適專業資格。

董事如要被視為獨立人士,董事會必須可確定該董事與本集團並無任何直接或間接重大關係。就確定董事之獨立程度,董事會遵循創業板上市規則第5.09條所載規定。

企業管治報告

The Board has adopted good corporate governance practices and procedures and taken appropriate steps to provide effective communication with shareholders. Directors' Board meeting is held at least 4 times regular meetings a year. In addition, Directors have full access to information on the Group and independent professional advice whenever deemed necessary by the Directors.

董事會已採取良好企業管理常規及程序, 並已採納適當程序以與股東維持有效通 訊。董事會每年最少舉行四次定期會議。 此外,董事可全面取得本集團資料,並於 董事視為必要時獲取獨立專業意見。

The Board held six board meetings in 2011. Attendance of the directors were as follows:

董事會於二零一一年共舉行六次會議。全 體董事出席會議記錄如下:

Name of Directors 董事姓名	Attendance 出席次數
Executive Director	
執行董事 Mr. Guan Guisen (Appointed on 28 February 2011)	6/6
關貴森先生(在二零一一年二月二十八日獲委任) Dr. Lei Chunxiong (Appointed on 28 February 2011)	6/6
雷純雄博士(在二零一一年二月二十八日獲委任) Mr. Frank Cheung (Resigned on 28 February 2011)	0/0
Frank Cheung先生(在二零一一年二月二十八日辭任) Mr. Cheung Wai (Retired on 28 April 2011) 張偉先生(在二零一一年四月二十八日退任)	1/1
Non-executive Director	
非執行董事 Mr. Li Yuezhong (Appointed on 28 April 2011) 李月中先生(在二零一一年四月二十八日獲委任)	4/5
Independent non-executive Directors	
獨立非執行董事 Dr. Fong Chi Wah	6/6
方志華博士 Mr. Wang Zhongmin (Appointed on 28 April 2011)	5/5
王忠民先生(在二零一一年四月二十八日獲委任) Mr. Gu Jiawang (Appointed on 28 April 2011)	5/5
谷嘉旺先生(在二零一一年四月二十八日獲委任) Mr. Wang Ruiping (Retired on 28 April 2011)	1/1
王瑞平先生(在二零一一年四月二十八日退任)	
Professor He Zhiyi (Retired on 28 April 2011) 何志毅教授(在二零一一年四月二十八日退任)	0/1

企業管治報告

Appointment and Re-Election of Directors

All directors are appointed for a specific term. All the executive directors, non-executive directors and independent non-executive directors of the Company are engaged on a service contract of appointment with the Company for a term of three years.

Besides, the procedures and process of appointment, re-election and removal of directors are laid down in the Company's Bye-laws. According to Bye-laws, all directors of the Company are subject to retirement by rotation at least once every three years and are eligible for re-election at annual general meetings of the Company. Any new director appointed by the Board to fill a casual vacancy shall submit himself for re-election by shareholders at the first general meeting and any new director appointed by the Board as an addition to the Board shall submit himself/herself for re-election by shareholders at the next following annual general meeting.

In accordance with Bye-laws, Mr. Wang Zhongmin and Mr. Gu Jiawang shall retire and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company. The Board recommends their re-appointment. The Company's circular, sent together with this annual report, contains detailed information of the above two directors as required by the GEM Listing Rules.

董事的委任及重選

全體董事任期固定。本公司全體執行董事、非執行董事及獨立非執行董事均與本公司訂有服務合約,任期三年。

委任、重選及罷免董事的程序及過程載於本公司的公司細則。根據公司組則,一次會工工,並符合資格於本公司股東週年大會工工,並符合資格於由董事會委任以填補臨由計算。 中國共享, 東重選連任,而由董事會委任作為董事 東重選連任,而由董事會委任的東週年 新增成員的新董事,須於下屆股東週年 新增成員的新董事大會上由股東重選連任。

根據公司細則,王忠民先生及谷嘉旺先生須於本公司即將召開的股東週年大會上退任,惟彼等符合資格,並願意於該大會上重選連任。董事會建議彼等重獲委任。連同本年報一併寄發的本公司通函,載有創業板上市規則規定的上述二位退任董事詳情。

企業管治報告

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee was established on 30 June 2005. The Remuneration Committee is with the responsibility of approving the remuneration policy for all Directors and senior executives. The Remuneration Committee members include a majority of independent non-executive Directors as follows:

Executive Director

Mr. Guan Guisen
(Appointed on 28 April 2011)
Dr. Lei Chunxiong
(Appointed on 28 April 2011)
Mr. Frank Cheung
(Resigned on 28 February 2011)
Mr. Cheung Wai

(Resigned on 28 April 2011)

Non-executive Director

Mr. Li Yuezhong (Appointed on 28 April 2011)

Independent non-executive Directors

Dr. Fong Chi Wah

Mr. Wang Zhongmin – Chairman of Remuneration Committee (Appointed on 28 April 2011)

Mr. Gu Jiawang

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Wang Ruiping

(Resigned on 28 April 2011)

Professor He Zhivi

(Resigned on 28 April 2011)

All Remuneration Committee members met at the end of the year for the determination of the remuneration packages of Directors and senior management of the Group. In addition, the Remuneration Committee members also meet as and when required to consider remuneration related matters. The works carried out by the Remuneration Committee are set out below:

(a) to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure of remuneration of Directors and the senior management and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing policy on such remuneration;

薪酬委員會

薪酬委員會於二零零五年六月三十日成立。薪酬委員會負責批准全體董事及高級行政人員之薪酬政策。薪酬委員會成員包括大部分獨立非執行董事,如下:

執行董事

關貴森先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

雷純雄博士

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

Frank Cheung先生

(在二零一一年二月二十八日辭任)

張偉先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

非執行董事

李月中先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

獨立非執行董事

方志華博士

王忠民先生 - 薪酬委員會主席

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

谷嘉旺先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

王瑞平先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

何志毅教授

(在二零一一年四月二十八日辭任)

所有薪酬委員會成員已於年底舉行會議, 以確定董事及本集團高級管理人員之薪酬 組合。此外,薪酬委員會成員亦定期及於 需要考慮薪酬相關事宜時舉行會議。薪酬 委員會進行之工作載列如下:

(a) 就本公司有關董事及高級管理人員 之薪酬政策及結構以及制定有關該 等薪酬政策成立正式具透明度之程 序向董事會提供意見;

企業管治報告

- (b) to determine the specific remuneration packages of all executive Directors and the senior management, including benefits in kind, provident/retirement benefits and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment, and make recommendations to the Board of the remuneration of independent non-executive Directors:
- (b) 釐定所有執行董事及高級管理人員 之具體薪酬組合,包括實物利益、 強積金/退休福利及補償付款,包 括就失去或終止職務或委任時應付 之任何補償,並就獨立非執行董事 之薪酬向董事會提供意見;
- (c) to review and approve performance-based remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time;
- (c) 審閱及批准參考公司目標及目的 後,董事會不時議決按表現發放之 酬金;
- (d) to review and approve the compensation payable to executive Directors, senior management in connection with any loss or termination of their office or appointment to ensure that such compensation is determined in accordance with relevant contractual terms and that such compensation is otherwise fair and not excessive for the Company; and
- (d) 審閱及批准就失去或終止職務或委任時付予執行董事及高級管理人員之補償,以確保有關補償乃按相關合約條款釐定,且有關補償對本公司而言屬公平及不會過多;及
- (e) to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of Directors for misconduct to ensure that such arrangements are determined in accordance with relevant contractual terms and that any compensation payment is otherwise reasonable and appropriate.
- (e) 審閱及批准有關因行為不當而撤換或罷免董事之補償安排,以確保有關安排乃按相關合約條款釐定,且任何補償款項均屬合理及恰當。

企業管治報告

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee was established on 30 June 2005. The Nomination Committee made recommendations to the Board on the appointment of Directors and the senior management personnel with reference to certain guidelines as endorsed by the Nomination Committee members. The Nomination Committee members include all directors as follows:

Executive Directors

Mr. Guan Guisen

(Appointed on 28 April 2011)

Dr. Lei Chunxiong

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Frank Cheung

(Resigned on 28 February 2011)

Mr. Cheung Wai

(Resigned on 28 April 2011)

Non-executive Director

Mr. Li Yuezhong

(Appointed on 28 April 2011)

Independent non-executive Directors

Dr. Fong Chi Wah

Mr. Wang Zhongmin

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Gu Jiawang - Chairman of Nomination Committee

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Wang Ruiping

(Resigned on 28 April 2011)

Professor He Zhivi

(Resigned on 28 April 2011)

All Nomination Committee members met at the end of the year.

The works carried out by the Nomination Committee members are set out below:

- (a) to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) and to make recommendations to the Board after such review:
- (b) to assess the independence of independent non-executive Directors, having regard to the requirements under the GEM Listing Rules; and
- (c) to make recommendations to the Board on relevant matters relating to the appointment of Directors and succession planning for Directors.

提名委員會

提名委員會已於二零零五年六月三十日成立,於參考經提名委員會成員認可之若干指引後,就委任董事及高級管理人員向董事會提供意見。提名委員會成員包括之所有董事如下:

執行董事

關貴森先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

雷純雄博士

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

Frank Cheung先生

(在二零一一年二月二十八日辭任)

張偉先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

非執行董事

李月中先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

獨立非執行董事

方志華博士

王忠民先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

谷嘉旺先生 - 提名委員會主席

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

王瑞平先生

(在二零一一年四月二十八日辭任)

何志毅教授

(在二零一一年四月二十八日辭任)

全體提名委員會成員於年終時曾舉行會 議。

提名委員會成員進行之工作如下:

- (a) 審閱董事會結構、規模及成員組成 (包括專長、專業知識及經驗),並 於有關審閱後向董事會提供推薦意 見;
- (b) 考慮到創業板上市規則之規定評估 獨立非執行董事之獨立程度;及
- (c) 就委任董事及董事繼任安排相關事 宜向董事會提供推薦意見。

企業管治報告

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee comprises one non-executive Director and three independent non-executive Directors who possess the appropriate business and financial experience and skills to understand financial statements. The Committee is chaired by Dr. Fong Chi Wah, and the other Audit Committee members are Mr. Li Yuezhong, Mr. Wang Zhongmin and Mr. Gu Jiawang under its terms of reference for audit committee passed under a directors' resolution dated 30 June 2005, is required, amongst other things, to oversee the relationship with the external auditors, to review the Group's preliminary results, interim results and annual financial statements and to monitor compliance with statutory and listing requirements, to engage independent legal or other advisers as it determines is necessary and to perform any investigations. The Audit Committee members held four meetings in 2011.

審計委員會

	Name of Directors 成員姓名	Attendance 出席次數
Non-executive Director 非執行董事	Mr. Li Yuezhong (Appointed on 28 April 2011) 李月中先生(在二零一一年四月二十八日獲委任)	2/3
Independent non-executive Directors	Dr. Fong Chi Wah — Chairman of Audit Committee	4/4
獨立非執行董事	方志華博士 <i>-審計委員會主席</i>	
3-3 = 31 1,013 = 3	Mr. Wang Zhongmin (Appointed on 28 April 2011)	3/3
	王忠民先生(在二零一一年四月二十八日獲委任)	
	Mr. Gu Jiawang (Appointed on 28 April 2011)	3/3
	谷嘉旺先生(在二零一一年四月二十八日獲委任)	
	Mr. Wang Ruiping (Resigned on 28 April 2011)	1/1
	王瑞平先生(在二零一一年四月二十八日辭任)	
	Professor He Zhiyi (Resigned on 28 April 2011)	0/1
	何志毅教授(在二零一一年四月二十八日辭任)	

企業管治報告

Financial Statements

The Audit Committee held the meetings to discuss the Group on the quarterly results, interim results, preliminary results announcement and Annual Report. The Audit Committee reviews and discusses the management's reports and representations with a view to ensuring that the Group's consolidated financial statements are prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standards and Hong Kong Financial Reporting Standards and compliance with the GEM Listing Rules and other legal requirements.

The Audit Committee in conjunction with the external auditors of the Company has reviewed the Company's financial statements for the year ended 31 December 2011 and has provided advice and comments thereon.

EXTERNAL AUDITOR AND REMUNERATION

The Audit Committee also makes recommendations to the Board on the appointment and retention of the external auditors. The Group engaged RSM Nelson Wheeler Certified Public Accountants to provide services in connection with the audit of the Company's consolidated financial statements and other professional services. Total remuneration for the year of 2011 was approximately HK\$1,800,000, of which HK\$950,000 related to audit services and HK\$850,000 related to non-audit services.

財務報表

審計委員會舉行會議商討有關季度業績、中期業績、初步業績公告以及年報。審計委員會審閱及討論管理層報告及陳述,以確保本集團綜合財務報表乃按香港會計準則及香港財務報告準則編製,且符合創業板上市規則及其他法定規定。

審計委員會已連同本公司之外聘核數師審閱本公司於截至二零一一年十二月三十一日止年度之財務報表,並就此提供意見及提議。

外聘核數師及薪酬

審計委員會亦就委任及留任外聘核數師向董事會提出推薦意見。本集團委聘中瑞岳華(香港)會計師事務所就審核綜合財務報表及其他專業服務提供服務。二零一一年總酬金約為1,800,000港元,其中950,000港元與審核服務有關,而850,000港元與非審核服務有關。

企業管治報告

INTERNAL CONTROL

An internal control system, being an integral part of the Company's operations, is a process effected by the Board and management team to provide reasonable assurance regarding the effectiveness and efficiency of operations in achieving the established corporate objectives, safeguarding Company assets, providing reliable financial reporting, and complying with applicable laws and regulations.

The Board is responsible for making appropriate assertions on the adequacy of internal controls over financial reporting and the effectiveness of disclosure controls and procedures. Through the Audit Committee, it regularly reviews the effectiveness of the system.

INVESTOR RELATIONS AND SHAREHOLDERS' RIGHTS

The Board is committed to providing clear and full information about the Company's performance to shareholders through the publication of quarterly reports and annual report. In addition to dispatching circulars, notices and financial reports to shareholders, additional information is also available to shareholders on the websites of the Stock Exchange and the Company, which is updated regularly. The annual general meeting provides a useful forum for shareholders to raise comments and exchange views with the Board. Shareholders are encouraged to attend annual general meetings for which the Company gives at least 21 days' notice. The Chairman, Directors and external auditors are available to answer questions on the Company's businesses at the meeting. The Company values feedback from shareholders on its effort to promote transparencies and foster investor relationships.

內部監控

內部監控是本公司營運的必要一環,由董事會及管理隊伍執行,以合理確保營運的成效及效率可達成既定的企業目標、保障公司資產、提供可靠的財政報告及遵守適用的法律法規。

董事會負責確保對財政報告及披露監控與 程序之成效進行充份的內部監控,透過審 計委員會經常檢討有關系統的成效。

投資者關係及股東權利

董事及高級管理層簡介

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Guan Guisen, aged 48, joined the Company on 28 February 2011. Mr. Guan acts as an executive Director, Chairman and Chief Executive Officer of the Company. Mr. Guan obtained his bachelor degree from China Central University of Finance and Economics (中央財 經 大 學) in 1984 and a master degree from Graduate School of the People's Bank of China (中國人民銀行 研究生部) in 1987. Mr. Guan has over twenty years of senior management experience in finance, property development and investment in the PRC. Mr. Guan was a deputy president of Hainan Technology and Industry Group (海南科工集團) from 1990 to 1994, a deputy president of Thihe Holdings Co., Ltd. (太合控股有限公 司) from 2001 to 2003 and a director of China Union Pay Data Services Co., Ltd. (銀聯數據有限公司) from 2002 to 2005. From August 2008, Mr. Guan became the chairman of Beijing Dongsen Jinbi Investment Consultancy Co., Ltd. (北京東森金碧投資諮詢有限公司) and a director of China Union Loyalty Co., Ltd. (上海銀商資訊有限公 司). From April 2010, Mr. Guan became the chairman of Beijing Shangyin Investment Consultancy Co., Ltd. (商 銀融通(北京)投資諮詢有限公司). Mr. Guan owns the entire equity interest in Beijing Dongsen Jinbi Investment Consultancy Co., Ltd. (北京東森金碧投資諮詢有限公司), an investment company, which in turns owned 10.18% equity interest in China Union Loyalty Co., Ltd. (上海銀商 資訊有限公司).

執行董事

關貴森先生,48歲,於二零一一年二月 二十八日加盟本公司,任執行董事及本公 司主席和行政總裁。彼於一九八四年取得 中央財經大學之學士學位,後於一九八七 年取得中國人民銀行研究生部之碩士學 位。關先生於中國金融、物業發展及投 資擁有超過二十年之高級管理經驗。自 一九九零年至一九九四年,關先生為海南 科工集團副總裁。其後自二零零一年至二 零零三年為太合控股有限公司副總裁。彼 自二零零二年至二零零五年為銀聯數據有 限公司董事。自二零零八年八月起,關先 生為北京東森金碧投資諮詢有限公司的董 事長及上海銀商資訊有限公司之董事。二 零一零年四月起關先生為商銀融通(北京) 投資諮詢有限公司董事長。關先生擁有北 京東森金碧投資諮詢有限公司之全部股本 權益,而北京東森金碧投資諮詢有限公司 為一擁有上海銀商資訊有限公司10.18% 股本權益之投資公司。

董事及高級管理層簡介

EXECUTIVE DIRECTORS (Cont'd)

Dr. Lei Chunxiong, aged 46, joined the Company on 28 February 2011. Dr. Lei acts as an executive Director of the Company. He graduated from Hunan Binzhou Normal Institute (湖南郴州師專) in 1983 and obtained a master degree from Tianjin Normal University (天津師範大 學) in 1991 and a doctoral degree from Graduate School of People's Bank of China (中國人民銀行研究生部) in 1996. Dr. Lei has over 20 years of experience in banking and electronic payment sectors. He worked as a deputy section head, section head and deputy department head of Bank of China. Hunan branch from 1991 to 1997. From February 1997 to July 2001, Dr. Lei worked for the head office of China Merchants Bank as an assistant general manager of treasury planning department, research department and an deputy general manager of individual banking department. He joined China Unionpay Co., Ltd. (中國銀聯股份有限公司) in August 2001 until March 2010 initially as its general manager of the strategic development department and later as its assistant president. In between his tenure with China Unionpay Co., Ltd. (中國銀聯股份有限公司), Dr. Lei was also an executive director of Unionpay Merchant Services Co... Ltd. (銀聯商務有限公司), a director of China Unionpay Data Services Co., Ltd. (銀聯數據有限公司), China Pay Co., Ltd. (上海銀聯電子支付有限公司), China Union Loyalty Co., Ltd. (上海銀商資訊有限公司), Guangzhou Unionpay Network Payment Co., Ltd. (廣州銀聯網絡支付 有限公司) as well as a director and president of Shanghai Kayou Information Services Co., Ltd. (上海卡友資訊服務 有限公司). In April 2010, Dr. Lei is the president of Beijing Shangyin Investment Consultancy Co., Ltd. (商銀融通(北 京) 投資諮詢有限公司). He is also a committee member of Shanghai Financial Arbitration Advising Committee (上海 金融仲裁院諮詢委員會).

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Li Yuezhong, aged 42, is a director of CCB International Asset Management Limited. He was appointed as the executive director of UB China Business Management Co., Limited, which is a whollyowned subsidiary of Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Co. Ltd. (a licensed bank in Hong Kong, stock code: 0349) and was appointed as the assistant General Manager of China Merchants China Investment Management Co., Limited, which is a fund manager of China Merchants China Direct Investments Limited (a listed investment company of the Stock Exchange, stock code: 0133). He has comprehensive knowledge in the investment and restructuring business including the industries of financial services, energy, consumption and energy-savings. He obtained a master's degree in finance from the Economics and Business School of The University of Hong Kong in 2004. Mr. Li joined the Company in April 2011.

執行董事(續)

雷純雄博士,46歲,於二零一一年二月 二十八日加盟本公司,任本公司執行董 事。彼於一九八三年畢業於湖南郴州師 專,於一九九一年於天津師範大學取得碩 士學位,並於一九九六年在中國人民銀行 研究生部取得博士學位。雷博士於銀行及 電子支付業務方面擁有超過二十年經驗。 其自一九九一年至一九九七年先後出任中 國銀行湖南分行之副科長、科長及副處 長。自一九九七年二月至二零零一年七 月,雷博士任職於招商銀行總部,出任計 劃資金部助理總經理、個人銀行部及研究 部副總經理。彼自二零零一年八月起至二 零一零年三月加入中國銀聯股份有限公司 擔任戰略發展部總經理,其後則擔任其助 理總裁。於中國銀聯股份有限公司任職期 間,雷博士亦為銀聯商務有限公司常務董 事、銀聯數據有限公司、上海銀聯電子支 付有限公司、上海銀商資訊有限公司及廣 州銀聯網絡支付有限公司之董事以及上海 卡友資訊服務有限公司之董事兼總裁。雷 博士於二零一零年四月擔任商銀融通(北 京)投資諮詢有限公司之總裁。彼亦為上 海金融仲裁院諮詢委員會之委員。

非執行董事

董事及高級管理層簡介

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Fong Chi Wah, aged 49, is a Certified Practising Accountant (Australia), a Chartered Financial Analyst, a member of the Institute of Certified Management Accountants, Australia and a member of the Hong Kong Institute of Directors. Dr. Fong has over 22 years of extensive experience in various sectors of the financial industry, including direct investment, project and structured finance, and capital markets with a focus on the PRC and Hong Kong. Dr. Fong was previously a director of Baring Capital (China) Management Limited and held various management positions in ING Bank. Dr. Fong was also an executive director of Grant Investment International Limited, a company listed on the Stock Exchange. Dr. Fong is currently an executive director of National Investments Fund Limited and an independent non-executive director of Ruinian International Limited, and both companies are listed on the Stock Exchange.

Dr. Fong holds a bachelor's degree in management science (economics) from Lancaster University, United Kingdom, a master's degree in business administration from Warwick University, United Kingdom, a master' degree in investment management from The Hong Kong University of Science and Technology, a master's degree in practicing accounting from Monash University, Australia and a doctorate in business administration from The Hong Kong Polytechnic University.

Mr. Wang Zhongmin, aged 62, has a diploma in industrial economic management from 中國人民大學函授 學院 (The Correspondence School of Renmin University of China*). Mr. Wang has over 40 years of experience in the coal industry. Mr. Wang worked as the deputy section head of 煤炭工業部財務司 (the Finance Department of the Ministry of Coal Industry*) from 1981 to 1988, the section head of 中國統配煤礦總公司財務部 (the Finance Department in China National Coal Corporation*) from 1988 to 1993, the section head and the deputy head of 煤 炭工業部財務勞資司 (the Finance and Labor Department of Ministry of Coal Industry*) from 1993 to 1995, the chairman and the general manager of 中煤信託投資有限 責任公司 (China Coal Trust Co., Ltd.*) from 1995 to 2002, the chairman of 中誠信託有限責任公司 (China Credit Trust Co., Ltd.*) from 2002 to 2010 and the chairman of 嘉實基金管理有限公司 (Harvest Fund Management Co., Ltd.*) from 2003 to 2011. Mr. Wang is currently a deputy chairman of 中國煤炭工業協會 (China National Coal Association*) after his retirement. He was the first chairman of 中國信託業協會 (China Trustee Association*). He was also appointed as the independent director of 上海大屯能源股份有限公司 (Shanghai Datun Energy Resources Co., Limited*) (stock code: 600508). Mr. Wang joined the Company in April 2011.

獨立非執行董事

方博士持有英國蘭卡斯特大學頒授之管理 科學(經濟)學士學位、英國華威大學頒授 之工商管理碩士學位、香港科技大學頒授 之投資管理碩士學位、澳洲蒙納士大學頒 授之執業會計學碩士學位及香港理工大學 頒授之工商管理博士學位。

王忠民先生,62歲,持有中國人民大學 函授學院工業經濟管理文憑。王先生於 煤炭業積逾40年經驗,於一九八一年至 -九八八年期間出任煤炭工業部財務司副 處長、於一九八八年至一九九三年期間 出任中國統配煤礦總公司財務部部長 於一九九三年至一九九五年期間出任煤 炭工業部財務勞資司處長及副司長、於 九九五年至二零零二年期間出任中煤信 託投資有限責任公司董事長兼總經理、於 二零零二年至二零一零年期間出任中誠信 託投資有限責任公司董事長,以及於二學 零三年至二零一一年期間出任嘉實基金管 理有限公司董事長。王先生於退休後,現 時為中國煤炭工業協會副會長。彼曾出任 中國信託業協會第一屆理事會會長,亦曾 獲委任為上海大屯能源股份有限公司(股 份代號:600508)之獨立董事。王先生於 二零一一年四月加盟本公司。

董事及高級管理層簡介

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

(Cont'd)

Mr. Gu Jiawang, aged 61, has accumulated profound knowledge and valuable experience in the mass media industry. Mr. Gu worked as a senior editor, commentator, person in charge of the editing section and the head of the business development department of 人民日報 (People's Daily*). He was also appointed as the chief executive officer of 中國華聞投資控股有限公司 (China Huawen Investment Holding Company Limited*) which is held by 人民日報 (People's Daily*), the chairman of 中 泰信託投資有限責任公司 (Zhongtai Trust and Investment Co., Ltd.*), the chairman of 上海新黃浦 (集團) 有限責任公 司 (Shanghai New Huang Pu (Group) Co., Ltd.*) and the chairman of 深圳證券時報社有限公司 (Shenzhen Stock Times Newspaper Limited*). Mr. Gu graduated from the Philosophy Department of Nanjing University. He also obtained a postgraduate diploma after studying two years at the Party School of the Central Committee of C.P.C. Mr. Gu joined the Company in April 2011.

獨立非執行董事(續)

HONORABLE CHAIRMAN

Mr. Liu Tinghuan, a famous banker, was appointed as Honorable Chairman of the Company on 23 October 2011. Mr. Liu was the former chairman of China Unionpay Co., Ltd. Mr. Liu began his profession in the banking sector of China from 1960s. Since 1985, Mr. Liu had served as deputy president, deputy Secretary of the Party, and then became the president and the Party Secretary of Industrial and Commercial Bank of China. In 2000, Mr. Liu was appointed to the deputy president and deputy Secretary of the Party Committee of The People's Bank of China. Mr. Liu was a committee member of the Standing Committee of the 10th National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference in 2003. He was deputy director of the Economic Commission, an alternate committee member of the 15th Central Committee of Communist Party of China and a representative of the 16th National Congress of Communist Party of China. Mr. Liu served as chairman of China Unionpay Co., Ltd from 2004 to 2010. Mr. Liu achieved extraordinary contribution to the development of China Unionpay and China's payment industry.

名譽主席

For identification purpose only

董事及高級管理層簡介

CHIEF ECONOMIC CONSULTANT

Mr. Xia Bin, a famous economist and financial expert in China, was acted as the Chief Economic Consultant of the Company on 8 June 2011. He currently serves as a counselor of the State Council People's Republic of China and a director and analyst of Research Institute of Finance under Development Research Centre of the State Council. Mr. Xia was ever a number of the Monetary Policy Committee of the People's Bank of China, served as a vice director of the Institute of Finance of the People's Bank of China, a manager of trading department of the CSRC, a general manager of Shenzhen Stock Exchange, a person-in-charge of Department of Policy Research of the People's Bank of China and a director of Regulatory of Non-Banking Financial Organization of the People's Bank of China. Mr. Xia Bin's research primarily covers macro-economic condition; currency policy; financial regulatory and the development of the capital market in China. Mr. Xia wrote or edited a lot of books which are very influential to the capital markets.

首席經濟顧問

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Cao Chunmeng, aged 40, joined the Company in March 2011 and acted as Vice President of the Company. Mr. Cao held a bachelor's degree in Computer Science from Shandong University in 1994. And he obtained a master's degree in business administration from Peking University in 2006. He worked at Shandong Branch of Industrial and Commercial Bank of China Limited, 濟南先得科技有限公司 (Jinan Xiande Technology Limited), 豐元信(中國)有限公司 (Fengyuanxin (China) Limited), 縱橫天地(北京)資訊技術有限公司 (Zongheng Tiandi (Beijing) Information Technology Limited) and 北控易碼通(北京)電子商務有限公司 (Beikong Easycode (Beijing) Electric Commerce Ltd). And from September of 2010, Mr. Cao acts as General Manager in Kanghui Financial (Beijing) E-Commerce Co., Ltd.

Mr. Fung Kwok Leung, aged 46, is the qualified accountant and company secretary of the Company. Mr. Fung holds an Honours Degree in Accountancy from the Hong Kong Polytechnic University and is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

高級管理人員

曹春萌先生,40歲,於二零一一年三月一日加盟本公司,任常務副總裁學。在常務副總裁學工學位,並於二零零六年在北京大學取不商管理碩士學位。曹先生先後任職不受工商管理碩士學位。曹先生先後任職限公司、豐元信(中國)有限公司、縱橫碼內、遭一行(北京)資訊技術有限公司、從於二零有限公司,依於二零有限公司,任職總經理。

馮國良先生,46歲,為本公司合資格會計師及公司秘書。馮先生持有香港理工大學頒授之會計學榮譽學士學位,為英國特許公認會計師公會及香港會計師公會資深會員。

董事會報告書

The Directors present their report together with the audited financial statements of China Innovationpay Group Limited (formerly known as SYSCAN Technology Holdings Limited) ("the Company") and its subsidiaries (together "the Group") for the year ended 31 December 2011.

董事會欣然提呈其報告書及中國創新支付集團有限公司(前稱「矽感科技控股有限公司」)(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年十二月三十一日止年度的經審核財務報表。

THE COMPANY

The Company was incorporated in Bermuda on 17 August 1999 as an exempted company with limited liability under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended). Its shares have been listed on The Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("GEM") since 14 April 2000.

Pursuant to a special resolution passed on 28 April 2011, the name of the Company was changed from "SYSCAN Technology Holdings Limited" to "China Innovationpay Group Limited". The change was formally approved by the Registrar of Companies in Bermuda on 6 May 2011. On 7 June 2011, the Company's shares started trading in its new name.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company and its subsidiaries are principally engaged in (i) the development and operation of electronic payment tool; (ii) the design, research, development, manufacturing and sale of optical image capturing devices and related barcode reader equipment; (iii) trading of computers and communication equipment; and (iv) the operation of a prepaid card business in the PRC including the issue of different kinds of prepaid cards, some of which being multi-functional. Details of the investments of the Group are set out in Note 21 to the accompanying financial statements.

An analysis of the Group's turnover and segment result by product category and turnover and segment assets by geographical location for the year ended 31 December 2011 are set out in Note 7 and 9 respectively to the accompanying financial statements.

本公司

本公司根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)於一九九九年八月十七日在百慕達註冊成立為受豁免有限公司。本公司股份於二零零零年四月十四日起在香港聯合交易所有限公司創業板(「創業板」)上市。

根據一項於二零一一年四月二十八日通過 之特別決議案,本公司名稱由「矽感科技 控股有限公司」更改為「中國創新支付集團 有限公司」。百慕達公司註冊處處長已於 二零一一年五月六日正式批准更改。於二 零一一年六月七日,本公司之股份開始以 新名稱買賣。

主要業務

本公司為投資控股公司,而其附屬公司主要於中國從事(i)開發及經營電子付款工具;(ii)設計、研究、開發、製造及銷售光學影像攝取器材及相關條碼閱讀設備;(iii)買賣電腦及通訊設備;及(iv)經營預付卡業務,包括發行不同類型之預付卡,當中部分為多功能。有關本集團投資的詳情載於隨附的財務報表附註21。

截至二零一一年十二月三十一日止年度,本集團按產品類別分析的營業額及分類業績以及按地區分析的營業額及分類資產之詳情分別載於隨附的財務報表附註7及9。

董事會報告書

CUSTOMERS AND SUPPLIERS

For the year ended 31 December 2011, the five largest customers accounted for approximately 49.08% of the Group's total turnover, while the five largest suppliers of the Group accounted for approximately 46.45% of the Group's total purchases. The largest customer accounted for approximately 19.06% of the Group's total turnover while the largest supplier accounted for approximately 26.86% of the Group's total purchases.

As far as the Directors are aware, none of the Directors, their associates, or any shareholders (which, to the knowledge of the Directors, owned more than 5% of the Company's share capital) had a beneficial interest in the five largest customers and suppliers of the Group.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

Details of the Group's results for the year ended 31 December 2011 are set out on page 40 and 41 of this annual report.

The Directors did not recommend the payment of any dividend.

SHARE CAPITAL

Details of movements share capital of the Company are set out in Note 36 to the accompanying financial statements.

RESERVES AND RETAINED PROFITS

Movements in reserves of the Company during the year are set out in Note 37 to the accompanying financial statements.

Movements in retained profits and other reserves of the Group during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity on page 46 of this annual report.

As at 31 December 2011, the Company had no reserves available for distribution to its shareholders. However, the Company's share premium account, in the amount of approximately HK\$493,744,000, may be distributed in the form of fully paid bonus shares.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed shares during the year.

客戶及供應商

截至二零一一年十二月三十一日止年度, 五大客戶佔本集團總營業額約49.08%, 而本集團五大供應商則佔本集團總採購額 約46.45%。最大客戶佔本集團總營業額 約19.06%,而最大供應商則佔本集團總 採購額約26.86%。

就董事所察覺,概無董事、彼等的聯繫人士或任何據董事所知擁有本公司股本超過5%的股東於本集團五大客戶及供應商中擁有實益權益。

業績及撥款

本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的業績詳情載於本年報第40及41頁的 綜合全面收入表。

董事不建議派付任何股息。

股本

本公司股本變動詳情載於隨附財務報表附 註36。

儲備及保留溢利

年內,本公司的儲備變動載於隨附財務報 表附註37。

本集團保留溢利及其他儲備於年內的變動 載於本年報第46頁的綜合權益變動表。

於二零一一年十二月三十一日,本公司並無可分發予股東的儲備。然而,本公司金額約493,744,000港元之股份溢價賬可以繳足紅股之形式分派。

購買、出售或贖回股份

年內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市股份。

董事會報告書

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Byelaws and the laws in Bermuda in relation to the issue of new shares by the Company.

SUBSIDIARIES AND ASSOCIATES

Particulars of the Company's subsidiaries and associates are set out in Notes 21 and 24 respectively to the accompanying financial statements.

EMPLOYEE BENEFITS

Details of the Group's share option schemes are set out in Note 38 to the accompanying financial statements.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of related party transactions are set out in Note 43 to the accompanying financial statements.

DIRECTORS

The Directors who held office during the year and up to the date of this report were:

Executive Director

Mr. Guan Guisen (Chairman & Chief Executive Officer) (Appointed on 28 February 2011)

Dr. Lei Chunxiong

(Appointed on 28 February 2011)

Mr. Frank Cheung

(Resigned on 28 February 2011)

Mr. Cheung Wai

(Retired on 28 April 2011)

Non-executive Director

Mr. Li Yuezhong

(Appointed on 28 April 2011)

Independent non-executive Directors

Dr. Fong Chi Wah

Mr. Wang Zhongmin

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Gu Jiawang

(Appointed on 28 April 2011)

Mr. Wang Ruiping

(Retired on 28 April 2011)

Professor He Zhivi

(Retired on 28 April 2011)

In accordance with items 99 and 102A of the Bye-Laws of the Company, Mr. Wang Zhongmin and Mr. Gu Jiawang will retire from office by rotation and being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming AGM.

優先購買權

本公司的公司細則及百慕達法例並無有關 本公司發行新股的優先購買權的任何條 文。

附屬公司及聯營公司

本公司的附屬公司及聯營公司詳情分別載 於隨附財務報表附註21及24。

僱員福利

本集團的購股權計劃詳情載於隨附財務報 表附註38。

關連人士交易

關連人士交易的詳情載於隨附財務報表附 註43。

董事

於年內及截至本報告日期的在任董事如 下:

執行董事

關貴森先生(主席兼行政總裁)

(在二零一一年二月二十八日獲委任)

雷純雄博士

(在二零一一年二月二十八日獲委任)

Frank Cheung先生

(在二零一一年二月二十八日辭任)

張偉先生

(在二零一一年四月二十八日退任)

非執行董事

李月中先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

獨立非執行董事

方志華博士

王忠民先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

谷嘉旺先生

(在二零一一年四月二十八日獲委任)

王瑞平先生

(在二零一一年四月二十八日退任)

何志毅教授

(在二零一一年四月二十八日退任)

按照本公司的公司細則第99及第102A條,王忠民先生及谷嘉旺先生將於應屆股東週年大會輸席告退,彼等符合資格並願意於應屆股東週年大會膺選連任。

董事會報告書

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Mr. Guan Guisen, the executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 February 2011.

Dr. Lei Chunxiong, the executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 February 2011.

Mr. Li Yuezhong, the non-executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 April 2011.

Dr. Fong Chi Wah, the independent non-executive directors, has entered the service agreement with the Company for a term of three years commencing from 19 December 2009.

Mr. Wang Zhongmin, the independent non-executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 April 2011.

Mr. Gu Jiawang, the independent non-executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 April 2011.

Save as disclosed above, none of the Directors being proposed for reelection at the forthcoming AGM has an unexpired service contract with the Company which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

董事的服務合約

執行董事關貴森先生與本公司訂立服務協議,自二零一一年二月二十八日開始為期 三年。

執行董事雷純雄博士與本公司訂立服務協議,自二零一一年二月二十八日開始為期 三年。

非執行董事李月中先生與本公司訂立服務協議,自二零一一年四月二十八日開始為期三年。

獨立非執行董事方志華博士已與本公司簽 定為期三年的服務協議,自二零零九年 十二月十九日開始。

獨立非執行董事王忠民先生與本公司訂立 服務協議,自二零一一年四月二十八日開始為期三年。

獨立非執行董事谷嘉旺先生與本公司訂立服務協議,自二零一一年四月二十八日開始為期三年。

除以上所披露者外,於應屆股東週年大會 上建議重選連任的各董事並無與本公司訂 立本集團不可於一年內免付賠償(法定賠 償除外)而予以終止之尚未逾期服務合約。

董事會報告書

DIRECTORS' INTEREST IN SHARES

As at 31 December 2011, the interests or short positions of the Directors in the Shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) which (i) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (iii) were required, pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by Directors to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

董事於股份的權益

於二零一一年十二月三十一日,董事於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債權證中,擁有(i)根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所之權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文被列作或視為持有之權益或淡倉)領域(ii)根據證券及期貨條例第352條規定領記根據證券及期貨條例第352條規定領記根據創業板上市規則第5.46至5.67條有關董事進行證券交易之規定須知會本公司及聯交所之權益或淡倉如下:

Approximate

Long position in Shares

於股份之好倉

Name of Director/chief executive officer	Capacity	Number of Shares held	percentage of the Company's issued share capital	
董事/主要 行政人員姓名	身分	所持股份數目	佔本公司 已發行股本 概約百分比	
Mr. Guan Guisen (Note) 關貴森先生(附註)	Interest in controlled corporation 受控法團權益	698,750,000	17.62%	

Note: These Shares were held by Mighty Advantage Enterprises Limited which is wholly and beneficially owned by Mr. Guan Guisen. 附註: 該等股份由關貴森先生全資實益擁有之 Mighty Advantage Enterprises Limited持有。

Save as disclosed above, as at the Latest Practicable Date, none of the Directors of the Company had any interests or short positions in any Shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which (i) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered into the register referred to therein; or (iii) were required, pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by Directors to be notified to the Company and the Stock Exchange.

除上文披露者外,於最後可行日期,董事 無於本公司或其任何相聯法團(定義見 器 及期貨條例第XV部)之任何股份、相關 股份或債權證中,擁有(i)根據證券公司 聯交所之權益或淡倉(包括根據 對人 資 條例有關條文被列作或視為持有之權 及 淡倉);或(ii)根據證券及期貨條例第352 條規定須記入該條所述登記冊之權 為 倉;或(iii)根據創業板上市規則第5.46至 5.67條有關董事進行證券交易之規定 會本公司及聯交所之權益或淡倉。

董事會報告書

INTERESTS DISCLOSEABLE UNDER THE SFO AND SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

Save as disclosed below, as at 31 December 2011, there was no other person (other than a director or chief executive officer of the Company) who had any interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

根據《證券及期貨條例》須予披露的權益及主要股東

除下文所披露者外,於二零一一年十二月三十一日,按本公司根據《證券及期貨條例》第336條備存的登記冊所記錄,概無其他人士(本公司董事或主要行政人員除外)於本公司的股份及相關股份中擁有任何權益及淡倉。

Long Positions in Shares of the Company

於股份之好倉

Name of Director/chief executive officer	Capacity	Number of Shares held	percentage of the Company's issued share capital 佔本公司
董事/主要 行政人員姓名	身分	所持股份數目	已發行股本概約百分比
Mr. Guan Guisen <i>(Note)</i> 關貴森先生 <i>(附註)</i>	Interest in controlled corporation 受控法團權益	698,750,000	17.62%

Note: These Shares were held by Mighty Advantage Enterprises
Limited which is wholly and beneficially owned by Mr. Guan
Guisen.

附註: 該等股份由關貴森先生全資實益擁有之 Mighty Advantage Enterprises Limited持有。

Details of the interests of Mr. Guan Guisen is duplicated in the section "Directors' Interest in Shares" disclosed above.

關貴森先生之權益詳情已重複於上文「董 事於股份的權益」一節中披露。

董事會報告書

EMPLOYEE SHARE OPTIONS

The Company has three employee share option schemes, namely Share Option Scheme A, Share Option Scheme B and Share Option Scheme C. Share Option Scheme A and Share Option Scheme B have been lapsed. Share Option Scheme C ("Scheme C") is as below:

(I) Summary of the terms of Scheme C

The purpose of Scheme C is to provide incentives or rewards to participants hereunder for their contribution to the Group and/or to enable the Group to recruit and retain high-calibre employees and attract human resources that are valuable to the Group and any entity in which the Group holds any equity interest.

Scheme C was adopted by the Company at the annual general meeting held on 26 April 2002 pursuant to which options may be granted to participants to subscribe for ordinary shares of \$0.01 each, subject to, when aggregated under this scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 30% of the total number of shares in issue from time to time. The subscription price will be determined by the Company's Board of Directors, and will not be less than the higher of (i) the nominal value of the ordinary shares, (ii) the average of the closing price of the ordinary shares quoted on the GEM on the five business days immediately preceding the date of grant, and (iii) the closing price of ordinary shares quoted on the GEM on the date of grant, which must be a business day. An offer of an option shall be deemed to have been granted and accepted when a duplicate letter comprising acceptance of the option duly signed by the participant, together with a remittance of HK\$1 by way of consideration for the grant thereof, is received by the Company within a period of 21 days from the date of offer.

The Directors may, at their absolute discretion, invite any person who has contributed to, or can contribute to the Group's business value and/or technology from product development, sales and marketing, manufacturing to enhancing efficiency of operation to take up options to subscribe for ordinary shares of the Company.

僱員購股權計劃

本公司設有三項僱員購股權計劃,分別為 購股權計劃A、購股權計劃B及購股權計 劃C。購股權計劃A和購股權計劃B經已失 效。購股權計劃C(「計劃C))載述如下:

(I) 計劃C的條款概要

計劃C旨在向為本集團作出貢獻的 參與者提供獎勵或獎賞及/或讓本 集團招攬及延聘僱員人才,並吸引 對本集團及其擁有任何股權的任何 公司內有價值的人力資源。

本公司已於二零零二年四月二十六 日舉行的股東週年大會上採納計劃 C,據此,本公司可授予參與者購 股權,以認購每股面值0.01元的普 **通股,惟限於該等普通股加上根據** 本計劃及本公司任何其他購股權計 劃可認購的任何股份後,不得超過 本公司當時已發行股份總數30%。 本公司董事會將會釐定認購價,但 不會低於以下各項的較高者:(i)普 通股面值;(ii)於緊接授出日期前五 個營業日普通股在創業板所報的平 均收市價;及(iii)於授出日期(必須 為營業日)普通股在創業板所報的收 市價。於參與者發出有關接納購股 權並經正式簽署的承件副本,連同 本公司就授出購股權於21日內收取 1港元代價後,購股權則會被視作已 授出及接納。

董事可全權酌情邀請任何對本集團 的業務價值及/或產品開發技術、 銷售及市場推廣與製造有貢獻或可 作出貢獻以加強營運效率的人士接 納購股權,以認購本公司的普通股。

董事會報告書

No participant shall be granted an option which would result in the total number of shares issued and to be issued upon exercise of all the options granted and to be granted to such person (including exercised, cancelled and outstanding options) in any 12-month period up to and including the date of such grant representing in aggregate over 1 per cent. of the total number of shares in issue Scheme C was refreshed at Annual General Meeting held on 28 April 2011.

Scheme C shall remain valid and effective for a period of 10 years commencing on 26 April 2002, after which period no further options will be granted but the provisions of this scheme shall remain in full force and effect in all other respects.

(II) Details of the options under Scheme C during the year ended 31 December 2011 were as follows:

倘參與者根據行使其已獲授及將予獲授的所有購股權(包括已行使及將予已註銷及尚未行使的購股權)而已發行及可予發行的股份數目,自授出該等購股權之日(包括授出之日)起計任何12個月期間合共超逾已發行股份總數1%,則不得向該名人士授出購股權。計劃C於二零一一年四月二十八日召開的股東週年大會更新

計劃C的有效及生效期自二零零二年四月二十六日起計為期10年,其後,概不會進一步授出購股權,惟本計劃在所有其他方面的條文仍全面生效及有效。

Exercised

At

(II) 於截至二零一一年十二月三十一日 止年度根據計劃C授出的購股權詳 情載述如下:

Cancelled/

Date of grant	Exercise period	Exercise price	1 January 2011 於二零一一年	during the year	lapsed during the year 年內註銷/	during the year	31 December 2011 於二零一一年
授出日期	行使期	行使價	一月一日	年內授出	失效	年內行使	十二月三十一日
III. Share Option 購股權計劃C							
Other persons 其他人士							
14 May 2002	14 May 2003 to 13 May 2012	HK\$0.1883	750,000	-	-	-	750,000
二零零二年五月十四日	二零零三年五月十四日至 二零一二年五月十三日	0.1883港元					
13 August 2008	13 August 2009 to 12 August 2018	HK\$0.06	1,714,583	-	-	-	1,714,583
二零零八年八月十三日	二零零九年八月十三日至 二零一八年八月十二日	0.06港元					
10 November 2009	10 November 2010 to 9 November 2019	HK\$0.1026	38,750,000	-	-	-	38,750,000
二零零九年十一月十日	二零一零年十一月十日至 二零一九年十一月九日	0.1026港元					
Total share options 購股權總數			41,214,583	_	_	-	41,214,583

At

Granted

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告書

MANAGEMENT CONTRACTS

No contract concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company was entered into or existed during the year.

CODE OF BEST PRACTICE

In the opinion of the Directors, the Company has complied with the standards of good practice concerning the general management responsibilities of the Board of Directors as set out in Rules 5.28 to 5.34 of the GEM Listing Rules throughout year ended 31 December 2011.

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the consolidated statement of comprehensive income and consolidated statement of financial position of the Group is set out on pages 157 and 158 of this annual report.

AUDITORS

RSM Nelson Wheeler Certified Public Accountants ("RSM") will retire at the forthcoming annual general meeting of the Company. A resolution will be submitted to the forthcoming annual general meeting to re-appoint RSM as the auditor of the Company.

The financial statements of the Group for the year ended 31 December 2011 have been audited by RSM.

By Order of the Board Mr. Guan Guisen Chairman Hong Kong, 28 March 2012

管理合約

年內, 概無訂立或存有與本公司全部或任何主要業務管理及行政有關的合約。

最佳應用守則

董事認為,本公司於截至二零一一年十二月三十一日止整個年度一直遵守《創業板上市規則》第5.28至第5.34條所載有關董事會一般管理職責的良好應用標準。

財務概要

本集團的綜合全面收益表及綜合財務狀況 表概要分別載於本年報第157及第158頁。

核數師

中瑞岳華(香港)會計師事務所(「中瑞岳華」)任期將於本公司應屆股東周年大會結束為止。本公司將於股東週年大會上提呈決議案續聘中瑞岳華為本公司核數師。

本集團截至二零一一年十二月三十一日止 年度之財務報表已由中瑞岳華所審核。

承董事會命 *主席* 關貴森先生 香港,二零一二年三月二十八日

獨立核數師報告書

RSM: Nelson Wheeler

中瑞岳華(香港)會計師事務所

Certified Public Accountants

TO THE SHAREHOLDERS OF CHINA INNOVATIONPAY GROUP LIMITED (FORMERLY KNOWN AS SYSCAN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED)

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of China Innovationpay Group Limited (formerly known as SYSCAN Technology Holdings Limited) (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 40 to 156, which comprise the consolidated and Company statements of financial position as at 31 December 2011, and the consolidated income statement, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

ormation.

CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE

致:中國創新支付集團有限公司 (前稱矽感科技控股有限公司) 全體股東

(於百慕達許冊成立之有限公司)

我們已審核中國創新支付集團有限公司(前稱矽感科技控股有限公司)(「貴國人」, 連同其附屬公司統稱「貴集團」), 載包 第40至第156頁之綜合財務報表, 當中已 公司財務狀況表、截至該日止年度之經過 收入表、綜合全面收入表、綜合權益營動表及綜合現金流量報表, 以及重大會計政策概要及其他闡釋附註。

貴公司董事須遵照香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及香港公司條例之披露規定,以及董事認為就編製綜合財務報表而言屬必須之內部監控,負責編製反映真實公平狀況之綜合財務報表。以確保綜合財務報表不存在重大錯誤陳述(不論其由欺詐或錯誤引起)。

董事對綜合財務報表之責任

獨立核數師報告書

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act 1981 and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements. whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances. but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified audit opinion.

核數師之責任

我們之責任是根據百慕達一九八年公司 法第90節之規定,基於我們之審核結 該等綜合財務報表表達意見,並僅向。 下作出報告,本報告不作其他用途負師 不會就本報告內容向任何其他人會計 會頒佈之香港核數準則進行審核 等準則要求我們遵守操守規定 等準則要求我們遵守操守規定 進行審核,以合理地確定該等綜。 表是否不存在任何重大錯誤陳述。

我們相信,我們所獲得之審核憑證乃充足 及適當地為我們的審核意見提供基礎。

獨立核數師報告書

BASIS FOR QUALIFIED OPINION

(1) Opening balances and comparative figures

Our audit opinion on the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2010 (the "2010 Financial Statements"), which form the basis for the comparative figures presented in the current year's consolidated financial statements, was disclaimed because of the significance of the possible effect of the limitations on scope of our audit and the inability to obtain valid audit evidence to determine the appropriateness of not classifying certain transactions as related party transactions, details of which are set out in our audit report dated 28 March 2011. Accordingly, we were unable to form an opinion as to whether the 2010 Financial Statements gave a true and fair view of the state of affairs of the Group as at 31 December 2010 and 1 January 2011 and of the Group's results and cash flows for the year ended 31 December 2010.

(2) Disposal of SHL Group

As disclosed in note 39(d)(ii) to the consolidated financial statements, on 28 December 2011 (the "Date of Completion"), the Group completed the disposal of SYSCAN Holdings Limited and its subsidiaries (collectively referred to as "SHL Group"), with a gain on disposal of HK\$41,320,000 recognised in the consolidated income statement for the year ended 31 December 2011.

Due to the facts as set out in (1) above, up to the date of this report, there were no alternative audit procedures that we could satisfy ourselves that the carrying amounts in respect of the consolidated assets and liabilities of SHL Group are free from material misstatement as at 1 January 2011 and the Date of Completion. Any adjustments found to be necessary to these amounts would affect the net assets of the Group as at 1 January 2011, and the related disclosures in note 39(d)(ii) to the consolidated financial statements, the movement in the Group's cash flows and the Group's results for the year ended 31 December 2011.

保留意見之基礎

(1) 期初結餘及比較數字

我們對 貴集團截至二零一零年 十二月三十一日止年度之綜合財務 報表(「二零一零年財務報表」, 其構 成呈列本年度綜合財務報表之比較 數字之基礎)之審核意見發出免責 聲明,原因為我們審核工作範圍受 限而可能帶來的重大影響,以及我 們未能就釐定將若干交易分類為非 關連人士交易的合適程度取得有效 之審核證據,有關詳情載於我們所 編製日期為二零一一年三月二十八 日審核報告。因此,我們未能對二 零一零年財務報表是否能真實公平 反映 貴集團於二零一零年十二月 三十一日及二零一一年一月一日之 財務狀況及 貴集團截至二零一零 年十二月三十一日止年度之業績及 現金流量表達意見。

(2) 出售SHL集團

誠如綜合財務報表附註39(d) (ii)所披露, 貴集團於二零一一年十二月二十八日(「完成日期」)已完成出售SYSCAN Holdings Limited及其附屬公司(統稱「SHL集團」),出售收益41,320,000港元已於截至二零一一年十二月三十一日止年度之綜合收入表確認。

獨立核數師報告書

QUALIFIED OPINION

In our opinion, except for the possible effects of the matters as described in the basis for qualified opinion paragraphs, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2011, and of the Group's results and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

EMPHASIS OF MATTER

In forming our opinion, we have considered the adequacy of the disclosure in note 3 to the consolidated financial statements, which indicate that the Group's existing prepaid cards business operations in the People's Republic of China are not yet officially approved by the People's Bank of China in accordance with the Administrative Method of Payment Services for Non-Financial Institutions. We consider that the material uncertainty has been adequately disclosed in the consolidated financial statements and our opinion is not qualified in this respect.

marioo.

在達致我們的意見時,我們已考慮到綜合 財務報表附註3之披露資料是否充分,其 指出 貴集團於中華人民共和國經營之現 有預付卡業務尚未按照《非金融機構支付 服務管理辦法》經中國人民銀行批准。我 們認為此重大不確定因素已於綜合財務報 表充分披露,我們在此方面並無保留意 見。

我們認為,除保留意見之基礎各段所述事宜之可能影響外,該等綜合財務報表已根

貴公司及 貴集團於二零一一年十二月

三十一日之財務狀況及 貴集團截至該日

止年度之業績及現金流量,並已按照香港

公司條例之披露規定妥善編製。

據香港財務報告準則真實公平地反映

RSM Nelson Wheeler Certified Public Accountants

Hong Kong 28 March 2012 中瑞岳華(香港)會計師事務所 執業會計師

香港 二零一二年三月二十八日

保留意見

強調事項

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 綜合收入表

For the year ended 31 December 2011

		Note 附註	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Continuing operations	持續經營業務			
Turnover Cost of sales	營 業額 銷售成本	7	263,095 (177,992)	
Gross profit	毛利		85,103	_
Other income Selling expenses Administrative expenses Other operating expenses Equity-settled share-based payment	其他收入 銷售開支 行政開支 其他經營開支 股權結算股份 支付款項	8	3,136 (8,469) (42,912) (43)	434 - (12,720) (6,167) (512)
Profit/(loss) from operations Finance costs Share of losses of associates Share of loss of a jointly controlled entity Impairment loss on other	業務溢利/(虧損) 融資成本 分佔聯營公司的虧損 分佔一間共同控制 實體的虧損 其他應收款的減值	10	36,815 (1,186) (100) (1,117)	(18,965) - - -
receivables Gain on disposal of a subsidiary Loss on disposal of a subsidiary Gain on revaluation of previous held interest in jointly controlled entities Gain on fair value change of	虧損 出售一間附屬公司收益 出售一間附屬公司虧損 重估先前於共同控制 實體所持有權益 的收益 應付或然代價公平值	39(b)	2,727 (315) 8,451	(51,029) - - -
contingent consideration payable	變動收益	33	230,986	_
Gain on bargain purchase on business combination	業務合併議價收購 收益	39(b)	3,423	_
Profit/(loss) before tax Income tax expense	除税前溢利/(虧損) 所得税開支	11	279,684 (15,760)	(69,994)
Profit/(loss) for the year from continuing operations	本年度持續經營業務 溢利/(虧損)	12	263,924	(69,994)
Discontinued operation	已終止經營業務			
Profit/(loss) for the year from discontinued operation	本年度已終止經營 業務溢利/(虧損)	16	14,926	(80,029)
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)		278,850	(150,023)

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

綜合收入表

For the year ended 31 December 2011

			2011 二零一一年	2010
		Note 附註	一零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated)
				(nestated) (重列)
Attributable to: Owners of the Company	以下人士應佔: 本公司擁有人			
Profit/(loss) from continuing operations	持續經營業務 溢利/(虧損)		264,586	(69,994)
Profit/(loss) from discontinued operation	已終止經營業務 溢利/(虧損)		18,485	(78,989)
Profit/(loss) for the year	本公司擁有人			
attributable to owners of the Company	應佔年內溢利/ (虧損)	15	283,071	(148,983)
Non-controlling interests Loss from continuing operations Loss from discontinued	非控股權益 持續經營業務虧損 已終止經營業務虧		(662)	_
operation	損		(3,559)	(1,040)
Loss for the year attributable to non-controlling interests	非控股權益應佔 年內虧損		(4,221)	(1,040)
			278,850	(150,023)
			HK cents 港仙	HK cents 港仙 (Restated)
Earnings/(loss) per share	每股盈利/(虧損)	17		(重列)
From continuing and discontinued operations	安成盆村/(唐)伊 來自持續經營及已終止 經營業務	17		
basicdiluted	一基本 一攤薄		8.13 6.06	(6.32) N/A不適用
From continuing operations	來自持續經營業務		- 00	(0.07)
basicdiluted	- 基本 - 攤薄		7.60 5.66	(2.97) N/A不適用 ———

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收入表

For the year ended 31 December 2011

		2011	2010
		二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	278,850	(150,023)
Other comprehensive income: Exchange differences on translating	其他全面收入: 換算海外業務之匯兑差額		
foreign operations		48,267	3,471
Exchange differences reclassified to profit or loss on disposals of subsidiaries Exchange differences reclassified to	出售附屬公司時重新歸類至 損益之匯兑差額 視作出售一間附屬公司時	(5,214)	(326)
profit or loss on deemed disposal of a subsidiary	重新歸類至損益之 匯兑差額	_	(714)
Other comprehensive income for the year, net of tax	年內其他全面收入, 扣除税項	43,053	2,431
		,	<u> </u>
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	321,903	(147,592)
Total comprehensive income for the	年內以下人士應佔全面		
year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	收入總額: 本公司擁有人 非控股權益	326,124 (4,221)	(146,552) (1,040)
		321,903	(147,592)

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

At 31 December 2011

於二零一一年十二月三十一日

二零一年 二零一 ¹ Note HK\$'000 HK\$'0	
Prepaid land lease payments預付土地租賃款項19-45,Construction in progress在建工程20-57,Intangible assets無形資產224,386Goodwill商譽231,092,372	384 631 160 - 555 -
1,117,908 137,	730
Trade receivables 應收賬款 27 70,804 10,4 Prepayments, deposits and other receivables 應收款 56,480 13,4 Due from an associate 應收一間聯營公司款項 24 2,914 Pledged bank deposits 已抵押銀行存款 29 - 27,4	083 887 855 599 066 030
290,100 158,	520
Accruals and other payables 應計及其他應付款項 116,216 113, Due to a non-controlling shareholder 應付一間附屬公司一名 of a subsidiary 非控股股東款項 31 - 37,6	580 718 659 444
143,609 202,	401
	881)
Total assets less current liabilities 總資產減流動負債 1,264,399 93,8	849
Non-current liabilities非流動負債Deferred tax liabilities遞延税項負債35Contingent consideration payable應付或然代價33	_
474,101	_
NET ASSETS 資產淨值 790,298 93,	849

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

At 31 December 2011

於二零一一年十二月三十一日

			2011 二零一一年	2010 二零一零年
		Note 附註	一~ HK\$'000 千港元	一《 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Capital and reserves Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	36 37	39,646 750,799	26,409 24,428
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔權益 非控股權益		790,445 (147)	50,837 43,012
TOTAL EQUITY	權益總額		790,298	93,849

Approved by the Board of Directors on 28 March 2012 於二零一二年三月二十八日經董事會批准

Director 董事 MR. GUAN GUISEN 關貴森先生

Director 董事 DR. LEI CHUNXIONG 雷純雄博士

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表

At 31 December 2011

於二零一一年十二月三十一日

		Note 附註	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Non-current assets	——————————— 非流動資產	LITHT	1 7270	17870
Property, plant and equipment Investments in subsidiaries	物業、廠房及設備 於附屬公司之投資	21	317 1,018,088	_
	3.113.23		1,018,405	_
Current assets	流動資產			
Prepayments, deposits and other receivables Due from subsidiaries Bank and cash balances	預付款、按金及其他應 收款 應收附屬公司款項 銀行及現金結餘	21	6,517 140,305 900	529 - 46,254
			147,722	46,783
Current liabilities	流動負債			
Due to subsidiaries Accruals and other payables	應付附屬公司款項 應計及其他應付款項	21	795 2,107	562
			2,902	562
Net current asset	流動資產淨額		144,820	46,221
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		1,163,225	46,221
Non-current liabilities	非流動負債			
Contingent consideration payable	應付或然代價	33	472,848	_
NET ASSETS	資產凈值		690,377	46,221
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital Reserves	股本 儲備	36 37	39,646 650,731	26,409 19,812
TOTAL EQUITY	權益總額		690,377	46,221

Approved by the Board of Directors on 28 March 2012 於二零一二年三月二十八日經董事會批准

Director 董事 MR. GUAN GUISEN 關貴森先生

Director 董事 **DR. LEI CHUNXIONG** 雷純雄博士

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔

							平公可擁1	月人應伯						
	-	Share capital	Share premium account	Capital reserve	Statutory reserve	Exchange reserve	Share- option reserve	reserve 可換股貸款	(accumulated losses) 保留溢利/	Total	Non-controlling interests	Total equity		
		股本	股份溢價賬	資本儲備	法定儲備	匯兑儲備	購股權儲備	權益儲備	(累計虧損)	總數	非控股權益	權益總額		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
At 1 January 2010 Total comprehensive income	於二零一零年一月一日 年內全面收入總額	20,769	9,034	191,973	439	2,246	6,952	-	(149,263)	82,150	2,061	84,211		
for the year	到 在 市伍数亿 叭 / \	-	-	-	-	3,471	-	-	(150,023)	(146,552)	(1,040)	(147,592)		
Share issued from placing (note 36(a))	配售事項發行股份 (附註36(a))	4,090	63,395					_		67,485	_	67,485		
Share-based payments	以股份支付款項	4,000	00,000				4,576			4,576	_	4,576		
Exercise of share options	行使購股權						4,010			4,010		4,010		
(note 36(b))	(附註36(b))	1,550	18,218	_	_	_	(8,169)	_	_	11,599	_	11,599		
Release upon lapse of	於購股權													
share options	失效時解除	-	-	-	-	-	(201)	-	201	-	-	-		
Disposals of subsidiaries	出售附屬公司	-	-	692	-	(326)	-	-	14,774	15,140	-	15,140		
Capital contributions	一間附屬公司之													
from a non-controlling shareholder of a	一名非控股 股東注資													
subsidiary	似米 / 其							_		_	44,456	44,456		
Deem disposal of a	視作出售										77,700	44,450		
subsidiary	一間附屬公司	_	_	_	_	(714)	_	_	17,153	16,439	(2,465)	13,974		
·	_					. ,								
At 31 December	於二零一零年													
2010	十二月三十一日	26,409	90,647	192,665	439	4,677	3,158	-	(267,158)	50,837	43,012	93,849		
	_													
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	26,409	90,647	192,665	439	4,677	3,158	-	(267,158)	50,837	43,012	93,849		
Total comprehensive income	午內全面收入總額					43,053			202.071	326,124	(4.001)	221 002		
for the year Transfer to statutory reserve	植不注定供借	_		_	3,801	43,003		_	283,071 (3,801)	320,124	(4,221)	321,903		
Share issued from placing	配售事項發行股份				0,001				(0,001)					
(note 36(c))	(附註36(c))	6,250	175,696	_	_	_	_	_	_	181,946	_	181,946		
Issuance of convertible	發行可換股貸款													
loans		-	-	-	-	-	-	66,922	-	66,922	-	66,922		
Conversion of convertible	兑換可換股貸款													
loans	J.A.W.B.A.D.	4,800	142,088	- (400,005)	-	-	-	(66,922)		79,966	- (00, 100)	79,966		
Disposals of subsidiaries	出售附屬公司	0.407	05.040	(192,665)	_	-	-	-	192,665	07.500	(39,180)	(39,180)		
Acquisition of subsidiaries Purchase of non-controlling	收購附屬公司 購入非檢股捷送	2,187	85,313	_	_	_	_	_	-	87,500	1,625	89,125		
interests	将八介]工队作 画	_	_	(2,850)	_	_		_	_	(2,850)	(1,383)	(4,233)		
intorouto	_			(=,000)						(2,000)	(1,000)	(1,200)		
At 31 December 2011	於二零一一年													
	"十二月三十一日	39,646	493,744	(2,850)	4,240	47,730	3,158	-	204,777	790,445	(147)	790,298		

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量報表

For the year ended 31 December 2011

		Note 附註	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動現金流量			
Profit/(loss) before tax Continuing operations Discontinued operation	除税前溢利/(虧損) 持續經營業務 已終止經營業務		279,684 14,926	(69,994) (80,028)
Adjustments for: Amortisation of prepaid land lease payments Finance costs Share of loss of a jointly controlled entity Share of losses of associates Interest income Loss/(gain) on disposal of property, plant and equipment Gain on disposal of an associate Impairment loss on other receivable (Gain)/loss on disposals of subsidiaries Loss on deemed disposal of a subsidiary Gain on revaluation of previously held interest in jointly controlled entities	就以下各項調整: 類銷預付土地租賃款項 顧資成本 分佔損費 公本 同种 一种		1,570 3,764 1,117 538 (1,695) 2,628 - 679 (44,504) - (8,451)	946 617 - 5,495 (44) (125) (1,414) 85,164 14,031 3,939
Gain on bargain purchase on business combination Gain on fair value change of contingent consideration payable Reversal of impairment on other receivables Derecognitions of financial liabilities Equity-settled share-based payments Depreciation			(3,423) (230,986) - (38) - 5,944	- (2,885) (8,443) 4,576 2,906
Operating profit/(loss) before working capital changes Decrease/(increase) in inventories Increase in trade receivables Decrease/(increase) in prepayments, deposits and other receivables Increase in trade payables Increase in other payables and accruals	營運資金變動前之 經營溢利/(虧損) 存貨減少/(增加) 應收賬款增加 預付款項、按金及其他 應收款項減少/(增加) 應付賬款增加 其他應付賬款及預提 費用增加		21,753 1,056 (63,935) 37,025 1,249 27,745	(45,259) (21,019) (3,132) (114,771) 4,461 113,279

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量報表

For the year ended 31 December 2011

			2011	2010
		Note 附註	二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Cash flows generated from/(used in) operations Interest received Tax paid Interest paid	經營所得/(所用)現金 流量 已收利息 已付税項 已付利息		24,893 1,695 (3,284) (3,630)	(66,441) 7 - (617)
Net cash generated from/(used in) operating activities	經營活動所得/(所用) 現金流量淨額		19,674	(67,051)
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動現金流量			
Purchases of property, plant and equipment Proceeds from disposal of property, plant and equipment Additions to construction in progress Additions to intangible assets Additions to investments in associates Acquisition of subsidiaries Purchase of non-controlling interests Proceeds from disposal of subsidiaries Deemed disposal of a subsidiary Decrease in held-to-maturity financial assets Repayment from jointly controlled	購入物業、廠房及設 協備	22 39(a),(b) 39(c) 39(d) 39(e)	1,808 (39,750) (4,386) (246) (27,685) (4,233) 3,682 –	(7,188) - (53,505) 168 (480)
entities Increase in fixed deposits Decrease/(increase) in pledged bank deposits	定期存款增加 已抵押銀行存款減少/(增加)		390 (12,340) 27,066	- - (27,066)
Advance (to)/from associates Repayment from/(to) an associate	(給予)/來自聯營公司 墊款 來自/(給予)一間聯營		(2,914)	410
Proceeds from disposal of an associate	公司還款出售一間聯營公司所得款項		155	(24,400) 68,574
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用現金流量 淨額		76,849	(43,487)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量報表

For the year ended 31 December 2011

			2011 二零一一年	2010 二零一零年
		Note 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動現金流量			
Increase in other loans	其他貸款增加		-	8,439
Proceeds from exercise of share options Proceeds from placement New bank loans raised	配售所得款項 新造銀行貸款		181,946 -	11,645 67,485 26,606
(Repayment to)/advance from a non- controlling shareholder Repayment of bank loans and other loan	非控股股東(還款)/墊款銀行貸款及其他貸款還款		(12,795) (38,444)	37,471 -
Net cash flows generated from financing activities	融資活動所得現金流量 淨額		130,707	151,646
NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物增加 淨額		73,532	41,108
Effect of foreign exchange rate changes, net	匯率變動影響淨額		2,182	3,168
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY	於一月一日之現金及 現金等值物	_	82,030	37,754
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 31 DECEMBER	於十二月三十一日之 現金及現金等值物		157,744	82,030
ANALYSIS OF THE CASH AND	現金及現金等值物分析			
CASH EQUIVALENTS Bank and cash balances	銀行及現金結餘		157,744	82,030

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

GENERAL INFORMATION

The Company was incorporated in Bermuda with limited liability. The address of its registered office is Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM 12, Bermuda and its principal place of business is Unit 2708, 27/F., The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong. The Company's shares are listed on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries are set out in note 21 to the financial statements.

2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

In the current year, the Group has adopted all the new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") that are relevant to its operations and effective for its accounting year beginning on 1 January 2011. HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"); Hong Kong Accounting Standards ("HKAS"); and Interpretations. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies and amounts reported for the current year and prior years.

The Group has not applied the new HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The Group has already commenced an assessment of the impact of these new HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new HKFRSs would have a material impact on its results of operations and financial position.

1. 一般資料

本公司為於百慕達註冊成立之有限公司。其註冊辦事處位於Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM 12, Bermuda,而其主要營業地點則位於香港皇后大道中99號中環中心27樓2708室。本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板上市。

本公司為投資控股公司其附屬公司 之主要業務載於財務報表附註21。

2. 採納新訂及經修訂香港財務 報告準則

本集團並無應用已頒佈但尚未生效 之新香港財務報告準則。本集團已 著手評估該等新香港財務報告準則 之影響,惟現階段未能指出該等新 香港財務報告準則會否對其經營業 績及財務狀況構成重大影響。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. MATERIAL UNCERTAINTY RELATING TO LICENSE FOR PREPAID CARDS OPERATION

北京高滙通商業管理有限公司 (Beijing Gaohuitong Commercial Management Co. Ltd.) ("Beijing Gaohuitong"), a subsidiary of the Group has been engaging in provision of prepaid cards and related customer services operations in the People's Republic of China (the "PRC"). Such business operations are regulated by Administrative Method of Payment Services for Non-Financial Institution (the "Administration Method") promulgated by the People's Bank of China (the "PBOC") and took effect from 1 September 2010 with one year grace period (the "Grace Period") for compliance.

During the year ended 31 December 2011, Beijing Gaohuitong submitted its license application to the PBOC and disclosed in the application documents that Beijing Gaohuitong is beneficially owned by the Company, which was incorporated in Bermuda. The PBOC confirmed the acceptance of the application of Beijing Gaohuitong on 29 August 2011 by issuing 《受理行政許可申請的通知》(受理通知第43號) (the "Acceptance Confirmation"). Although the Administration Method stated that the business scope, the qualification of offshore investor and investment proportion in relation to foreign invested applicant shall be determined by the PBOC separately and are subject to the approval from the State Council (國務院), the Company has been advised by its PRC legal counsel that (i) Beijing Gaohuitong has not been granted a Foreigninvested Enterprise Approval Certificate (外商投 資企業批准證書) and has not been registered as a Foreign Invested Enterprise (外商投資企業) in Industrial & Commercial Administration Bureau (⊥ 商局), therefore Beijing Gaohuitong should not be classified as Foreign Invested Enterprise; and (ii) the issuance of Acceptance Confirmation infers that the PBOC has accepted the basic legal formality of Beijing Gaohuitong's application. The PBOC is processing the application and has not made the final decision on approval of Beijing Gaohuitong's application up to the date of these financial statements.

3. 與預付卡業務牌照有關之重 大不確定因素

於截至二零一一年十二月三十一日 止年度, 北京高滙通向中國人民銀 行提交其牌照申請,並於申請文件 中披露北京高滙通由註冊成立於百 慕達的本公司實益擁有。中國人民 銀行於二零一一年八月二十九日透 過發出《受理行政許可申請的通知》 (受理通知第43號)(「受理通知」) 確認受理北京高滙通之申請。雖然 管理辦法指出外商投資者的業務範 圍、境外投資者資格及出資比例須 由中國人民銀行另行規定,並須待 國務院批准,但是本公司已獲其中 國法律顧問告知,(i)北京高滙通尚 未獲授外商投資企業批准證書並且 並未於工商局註冊為外商投資企 業,因此北京高滙通不應歸類為外 商投資企業;及(ii)中國人民銀行發 出受理通知可推斷其接納北京高滙 通申請之基本法律形式。截至該等 財務報表日期,中國人民銀行正在 處理申請,尚未作出批准北京高滙 通申請之最後決定。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. MATERIAL UNCERTAINTY RELATING TO LICENSE FOR PREPAID CARDS OPERATION (Cont'd)

According to the Administrative Method, all prepaid cards and related customer services should be ceased after the Grace Period if the relevant license cannot be obtained before the end of the Grace Period. Beijing Gaohuitong has not obtained the license before the end of the Grace Period (i.e. 1 September 2011) and continues to carry on prepaid cards and related customer services. Based on the facts that (i) after 1 September 2011, the PBOC continues to request all license applicants to submit business data and reports to it regularly; (ii) the PBOC issued a document dated 20 February 2012 prescribed which that license applicants should carry on business in original scale and can neither expand the scale of operation nor implement further business innovation; and (iii) Beijing Gaohuitong has not received any government's complaint, interference or demand of penalty because of carrying out prepaid cards and related customer services, the Group's PRC legal counsel advised that Beijing Gaohuitong's operations in original scale and business scope after the end of the Grace Period is legal until the PBOC announces its final decision on the approval or non-approval of the relevant license.

The Group's development of prepaid cards and related customer services would crucially depend on the approval of the PBOC for the relevant license. As set out in note 5(e) to the consolidated financial statements, one of the key assumptions that management had made when performing impairment test of goodwill at end of reporting period was that the Group will successfully obtain the relevant license approval from the PBOC in near future. Should the PBOC officially disapprove the Group's license application, the carrying amount of goodwill related to prepaid cards and related customer services would be subject to impairment and the resulting impairment would be recognised in consolidated profit or loss.

3. 與預付卡業務牌照有關之重 大不確定因素*(續)*

根據管理辦法,倘於寬限期結束後 無法獲得有關牌照,則所有預付卡 及相關客戶服務須於寬限期後停 止。北京高滙通於寬限期結束後(即 二零一一年九月一日)並未獲得牌 照,並繼續從事預付卡及相關客戶 服務。此乃基於(i)中國人民銀行於 二零一一年九月一日後仍要求所有 申請者提交營業數據及定期報告; (ii)中國人民銀行發出日期為二零 ·二年二月二十日之文件表述牌照 申請者須以原業務範圍從事業務以 及不得拓展業務範圍或進行進一步 業務創新;以及(iii)北京高滙通未受 到政府因從事預付卡及相關客戶服 務之任何投訴、干涉或處罰要求, 本集團中國法律顧問告知,北京高 滙通以原業務範圍之營運及寬限期 結束後之業務範圍乃屬合法,直至 中國人民銀行宣佈其批准相關牌照 與否之最後決定。

本集團於預付卡及相關客戶服務之發展取決於中國人民銀行對有關將之批准。誠如綜合財務報表附至5(e)所載,管理層於報告期之主要假直測試而作出之或實得中國於近期將成功獲得中國人民銀行就與關於近期將與國人,有關於一人民中照時,有關之下,有關於統合損益確認。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA, accounting principles generally accepted in Hong Kong and the applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Growth Enterprise Market (the "GEM") of the Stock Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance.

These financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of contingent consideration payables which is carried at its fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain key assumptions and estimates. It also requires the directors to exercise its judgements in the process of applying the accounting policies. The areas involving critical judgements and areas where assumptions and estimates are significant to these financial statements are disclosed in note 5 to the financial statements.

The significant accounting policies applied in the preparation of these financial statements are set out below.

(a) Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December. Subsidiaries are entities over which the Group has control. Control is the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group has control.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date the control ceases.

4. 重大會計政策

該等財務報表乃根據香港會計師公 會所頒佈香港財務報告準則、香港 公認會計準則以及聯交所創業板 (「創業板」)證券上市規則及香港公 司條例之適用披露規定編製。

該等財務報表乃根據歷史成本基準編製,經以其公平值列賬之應付或 然代價之重估價之修訂。

編製符合香港財務報告準則之財務報表須使用若干主要假設及估計,亦需要董事於應用會計政策之過程中作出判斷。涉及關鍵判斷之範疇與對該等財務報表屬重大之假設及估計之範疇,於財務資料附註5披露。

編製該等財務報表時應用之主要會 計政策載列如下。

(a) 綜合賬目

附屬公司在控制權轉移至本 集團之日起綜合入賬,並在 控制權終止之日起停止綜合 入賬。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(a) Consolidation (Cont'd)

The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill relating to that subsidiary and any related accumulated foreign currency translation reserve.

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests represent the equity in subsidiaries not attributable, directly or indirectly, to the Company. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position and consolidated statement of changes in equity within equity. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of comprehensive income as an allocation of profit or loss and total comprehensive income for the year between the non-controlling shareholders and owners of the Company.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling shareholders even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

(a) 綜合賬目(續)

出售一間附屬公司導致失去 控制權之收益或虧損指(i)出售 代價之公平值加該附屬公司 留有任何投資之公平值與(ii) 本公司應佔該附屬公司資產 凈額加有關該附屬公司之任 何餘下商譽及任何有關累計 匯兑儲備間之差額。

儘管會導致非控股權益出現 虧絀結餘,其他全面收入各 部分之損益應計入本公司擁 有人及非控股股東。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(a) Consolidation (Cont'd)

Changes in the Company's ownership interest in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions (i.e. transactions with owners in their capacity as owners). The carrying amounts of the controlling and non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to the owners of the Company.

In the Company's statement of financial position the investments in subsidiaries are stated at cost less allowance for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

(b) Business combination and goodwill

The acquisition method is used to account for the acquisition of a subsidiary in a business combination. The cost of acquisition is measured at the acquisition-date fair value of the assets given, equity instruments issued, liabilities incurred and contingent consideration. Acquisition-related costs are recognised as expenses in the periods in which the costs are incurred and the services are received. Identifiable assets and liabilities of the subsidiary in the acquisition are measured at their acquisition-date fair values.

The excess of the cost of acquisition over the Company's share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. Any excess of the Company's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss as a gain on bargain purchase which is attributed to the Company.

(a) 綜合賬目(*續*)

於本公司之財務狀況表內, 於附屬公司之投資按成本扣 除減值虧損撥備列賬。附屬 公司之業績由本公司按已收 及應收股息之基準入賬。

(b) 業務合併及商譽

收購成本超出本公司應佔附屬公司可識別資產及負債之公平淨值之差額乃列作商譽。本公司應佔可識別資商及負債之公平淨值超出收購成本之差額乃於綜合損益內確認為本公司應佔議價收購折讓收益。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

(b)

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(b) Business combination and goodwill (Cont'd)

In a business combination achieved in stages, the previously held equity interest in the subsidiary is remeasured at its acquisition-date fair value and the resulting gain or loss is recognised in consolidated profit or loss. The fair value is added to the cost of acquisition to calculate the goodwill.

If the changes in the value of the previously held equity interest in the subsidiary were recognised in other comprehensive income (for example, available-for-sale investment), the amount that was recognised in other comprehensive income is recognised on the same basis as would be required if the previously held equity interest were disposed of

Goodwill is tested annually for impairment or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired. Goodwill is measured at cost less accumulated impairment losses. The method of measuring impairment losses of goodwill is the same as that of other assets as stated in the accounting policy (w) below. Impairment losses of goodwill are recognised in consolidated profit or loss and are not subsequently reversed. Goodwill is allocated to cash-generating units that are expected to benefit from the synergies of the acquisition for the purpose of impairment testing.

The non-controlling interests in the subsidiary are initially measured at the non-controlling shareholders' proportionate share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities at the acquisition date.

對於分階段進行之業務合併,先前已持有之附屬公司權益乃按收購日期之公平值重新計量,而由此產生之損益於綜合損益內確認。公平值會加入至收購成本以計算商譽。

業務合併及商譽(續)

倘先前已持有之附屬公司權益之價值變動已於其他全面收益內確認(例如可供出售投資),則於其他全面收入確認之金額乃按在先前已持有之權益被出售時所須之相同基準確認。

於附屬公司之非控股權益初 步按非控股股東應佔該附屬 公司於收購當日之可識別資 產及負債之公平淨值比例計 算。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(c) Associates

Associates are entities over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policies of an entity but is not control or joint control over those policies. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group has significant influence.

Investment in an associate is accounted for in the consolidated financial statements by the equity method and is initially recognised at cost. Identifiable assets and liabilities of the associate in an acquisition are measured at their fair values at the acquisition date. The excess of the cost of acquisition over the Group's share of the net fair value of the associate's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. The goodwill is included in the carrying amount of the investment and is tested for impairment together with the investment at the end of each reporting period when there is objective evidence that the investment is impaired. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss.

(c) 聯營公司

於一間聯營公司之投資以權 益法於綜合財務報表列賬, 且初步按成本確認。於收購 中,聯營公司之可識別資產 及負債於收購日期按公平值 計量。收購成本超出本集團 應佔聯營公司可識別資產 及負債之公平淨值差額列為 商譽。商譽計入投資之賬面 值,且倘有任何客觀證據顯 示投資已減值,則於各報告 期間結算日連同投資進行減 值測試。本集團應佔可識別 資產及負債公平淨值超出收 購成本之任何差額於綜合損 益確認。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(c) Associates (Cont'd)

The Group's share of an associate's postacquisition profits or losses is recognised in consolidated profit or loss, and its share of the post-acquisition movements in reserves is recognised in the consolidated reserves. The cumulative post-acquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the associate. If the associate subsequently reports profits, the Group resumes recognising its share of those profits only after its share of the profits equals the share of losses not recognised.

The gain or loss on the disposal of an associate that results in a loss of significant influence represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that associate and (ii) the Group's share of the net assets of that associate plus any remaining goodwill relating to that associate and any related accumulated foreign currency translation reserve.

Unrealised profits on transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interests in the associates. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of associates have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

(c) 聯營公司(續)

本集團應佔聯營公司之收購 後溢利或虧損於綜合損益確 認,而其應佔之收購後儲備 變動則於綜合儲備確認。累 計收購後變動根據投資之賬 面值作出調整。當本集團應 佔聯營公司之虧損相當於或 超逾其於聯營公司之權益(包 括任何其他無抵押應收款) 時,本集團不會確認進一步 虧損,惟其須代表聯營公司 承擔責任或付款除外。倘聯 營公司其後錄得溢利,則本 集團僅於其應佔溢利與未確 認之應佔虧損相等後,方會 繼續確認其應佔溢利。

出售一間聯營公司導致失去 重大影響力之收益或虧損指(i) 出售代價之公平值加該聯營 公司保留任何投資之公平值 與(ii)本集團應佔該聯營公司 資產凈額加有關該聯營公司 之任何餘下商譽及任何有關 累計匯兑儲備間之差額。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(d) Joint venture

A joint venture is a contractual arrangement whereby the Group and other parties undertake an economic activity that is subject to joint control. Joint control is the contractually agreed sharing of control over the economic activity when the strategic financial and operating decisions relating to the activity require the unanimous consent of the parties sharing control (the "venturers").

A jointly controlled entity is a joint venture that involves the establishment of a separate entity in which each venturer has an interest.

Investment in a jointly controlled entity is accounted for in the consolidated financial statements by the equity method and is initially recognised at cost. Identifiable assets and liabilities of the jointly controlled entity in an acquisition are measured at their fair values at the acquisition date. The excess of the cost of acquisition over the Group's share of the net fair value of the jointly controlled entity's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. The goodwill is included in the carrying amount of the investment and is tested for impairment together with the investment at the end of each reporting period when there is objective evidence that the investment is impaired. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss.

(d) 合營公司

共同控制實體為各合營夥伴 另行成立並擁有權益的合營 公司。

於一間共同控制實體的投資 按權益法於綜合財務報表內 列賬,最初按成本確認。所 收購共同控制實體的可識別 資產及負債按收購當日的公 平值計量。收購成本超出本 集團應佔共同控制實體可識 別資產及負債公平淨值的數 額作為商譽入賬。商譽列入 投資的賬面金額,並於出現 客觀跡象表明投資已減值時 於各報告期末與投資一併接 受減值測試。本集團應佔可 識別資產及負債公平淨值超 出收購成本的差額於綜合損 益內確認。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重 (Cont'd)

(d) Joint venture (Cont'd)

The Group's share of a jointly controlled entity's post-acquisition profits or losses is recognised in consolidated profit or loss, and its share of the post-acquisition movements in reserves is recognised in the consolidated reserves. The cumulative post-acquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in a jointly controlled entity equals or exceeds its interest in the jointly controlled entity, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the jointly controlled entity. If the jointly controlled entity subsequently reports profits, the Group resumes recognising its share of those profits only after its share of the profits equals the share of losses not recognised.

The gain or loss on the disposal of a jointly controlled entity that results in a loss of joint control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that jointly controlled entity and (ii) the Group's share of the net assets of that jointly controlled entity plus any remaining goodwill relating to that jointly controlled entity and any related accumulated foreign currency translation reserve.

Unrealised profits on transactions between the Group and its jointly controlled entities are eliminated to the extent of the Group's interests in the jointly controlled entities. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of jointly controlled entities have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

4. 重大會計政策*(續)*

(d) 合營公司(續)

本集團應佔一間共同控制實 體的收購後損益於綜合損益 內確認,而其應佔的收購後 儲備變動則於綜合儲備內確 認。累計收購後變動在投資 的賬面金額內調整。倘本集 團應佔一間共同控制實體虧 損等於或超過其於該共同控 制實體的權益(包括任何其他 無抵押應收款項),則除非已 代表該共同控制實體產生責 任或支付款項,否則本集團 將不予確認進一步虧損。倘 該共同控制實體其後錄得溢 利,則本集團僅於其應佔溢 利與未確認的應佔虧損相等 之後方會繼續確認其應佔溢 利。

本集團與其共同控制實體本語與其共同控制實體內理制實體,不可能與主題,不可能與主題,不可能與主題,不可能與主題,不可能與主題,不可能與主題,不可能與主題,不可能與主題,不可能與主題,不可能與主題,不可能與一個,不可能可能可能可能。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(e) Foreign currency translation

- (i) Functional and presentation currency
 Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency.
- (ii) Transactions and balances in each entity's financial statements

 Transactions in foreign currencies are

Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair values in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair values are determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

(e) 外幣換算

以外幣公平值計量之 非貨幣項目按釐定公 平值日期之匯率換算。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(e) Foreign currency translation (Cont'd)

(iii) Translation on consolidation The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the Company's presentation currency as follows:

- Assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- Income and expenses for each statement of comprehensive income are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the exchange rates on the transaction dates); and
- All resulting exchange differences are recognised in the exchange reserve.

(e) 外幣換算(續)

(iii) 綜合賬目換算 本集團所有實體之功 能貨幣倘有別於本公 司之呈列貨幣,則其 業績及財務狀況須按 以下方式換算為本公 司之呈列貨幣:

- 各財務狀況表之 資產及負債均按 照該財務狀況表 日期之收市匯率 換算;
- 所有產生之匯兑差額均於匯兑儲備中確認。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(e) Foreign currency translation (Cont'd)

(iii) Translation on consolidation (Cont'd)
On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign entities and of borrowings are recognised in the exchange reserve. When a foreign operation is sold, such exchange differences are recognised in combined profit or loss as part of the gain or loss on disposal.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

(f) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are expensed in profit or loss during the period in which they are incurred.

(e) 外幣換算(續)

> 收購海外實體產生之 商譽及公平值調整被 視作該海外實體之資 產及負債處理,並按 收市匯率換算。

(f) 物業、廠房及設備 物業、廠房及設備以成本減 累計折舊及減值虧損後列賬。

僅在與項目相關之日後經濟效益有可能流入本集團及能可靠計算項目成本之情況下,其後成本方會計入資產賬面值或確認為獨立資產(視情況適用)。所有其他維修及保養成本於其產生期間在損益支銷。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(f) Property, plant and equipment (Cont'd)
Depreciation of property, plant and equipment
is calculated at rates sufficient to write off
their cost less their residual values over the
estimated useful lives on a straight-line basis.
The principal useful lives and annual rates are
as follows:

Leasehold improvements

Over the shorter of unexpired term of lease and estimated useful lives, being no more than 20 years after the date of completion

Furniture and office 20%–33% equipment

Machinery and equipment

10%-20%

Motor vehicles 20%–25%

The residual values, useful lives and depreciation method are reviewed and adjusted, if appropriate, at the end of each reporting period.

(f) 物業、廠房及設備(續) 物業、廠房及設備以直線法 按足以撇銷其成本減剩餘價 值之比率,於估計可使用年 期計算折舊。主要可使用年 期及年率如下:

> 租賃物業 按未屆滿租賃期 裝修 及其估計可使 用年期(以較 短年期為準)

五年期為华月 折舊,惟自完 成日期後不超 過20年

傢具及辦公 20%至33% 室設備

機器及設備 10%至20%

汽車 20%至25%

剩餘價值、可使用年期和折舊方法於各報告期間結算日進行檢討和調整(如適用)。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4 (Cont'd)

(f) Property, plant and equipment (Cont'd)
Construction in progress represents buildings under construction and plant and machinery pending installation, and is stated at cost less impairment losses. Depreciation begins when the relevant assets are available for use.

The gain or loss on disposal of property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in profit or loss.

(q) Leases

Leases that do not substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Lease payments (net of any incentives received from the lessor) are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

(h) Research and development expenditure Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred. An internally generated intangible asset is recognised only if all of the following conditions are met:

- An asset is created that can be identified (such as software and new processes);
- It is probable that the asset created will generate future economic benefits; and
- The development cost of the asset can be measured reliably.

Internally generated intangible assets are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Amortisation is calculated on a straight-line basis over their estimated useful lives of 3 to 5 years. Where no internally generated intangible asset can be recognised, development expenditure is recognised in profit or loss in the period in which it is incurred.

4. 重大會計政策(續)

(f) 物業、廠房及設備(續) 在建工程指興建中樓宇以及 待安裝之機器及機械,按成 本減任何減值虧損列賬。折 舊乃於有關資產可供使用時 開始計算。

> 出售物業、廠房及設備之盈 虧指銷售所得款項淨額與有 關資產賬面值之間之差額, 並於損益確認。

(g) 租約

並無實質上將資產擁有權之一切風險及回報轉讓予本集團之租約列為經營租約。租 賃款項(扣除出租人收取之任何優惠)已按租賃期以直線法確認為開支。

(h) 研究及開發開支

研究活動之開支於其產生期間確認為開支。內部產生之無形資產僅在符合下列所有條件時方會確認:

- 所創製之資產(如軟件 及新工序)可予識別;
- 所創製之資產於未來 可能產生經濟利益; 及
- 該資產之開發成本能可靠地計量。

內部產生的無形資產以成本 減累計攤銷及減值虧損後列 賬,並按3至5年的估計可使 用年期以直線法計算攤銷。 倘並無內部產生的無形資產 可予確認,則開發支出於產 生期間的盈利或虧損內確認。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(i) **Inventories**

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average basis. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour and an appropriate proportion of all production overhead expenditure, and where appropriate, subcontracting charges. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

(i) Recognition and derecognition of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the statement of financial position when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire; the Group transfers substantially all the risks and rewards of ownership of the assets; or the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the assets but has not retained control on the assets. On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid is recognised in profit or loss.

(i) 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩 者之較低者列賬。成本乃按 加權平均基準釐定,而就製 成品及在製品而言,則包括 原材料、直接人工及全部生 產成本開支之適當比例成本 及(如適用)分包費用。可變 現淨值按一般業務過程之估 計售價,減完工之估計成本 及進行銷售所需之估計成本 計算。

確認及終止確認金融工具 (i)

財務資產及財務負債於本集 團成為工具合約條文之訂約 方時,於財務狀況表確認。

倘從資產收取現金流量之合 約權利已屆滿;或本集團已 將其資產擁有權之絕大部分 風險及回報轉移;或本集團 並無轉移及保留其於資產擁 有權之絕大部分風險及回報 但保留對資產之控制權,則 財務資產將被終止確認。於 終止確認財務資產時,資產 賬面值與已收代價及已於其 他全面收入確認之累計盈虧 兩者總和之差額,將於損益 確認。

倘於有關合約之特定責任獲 解除、取消或屆滿,則財務 負債將被終止確認。終止確 認之財務負債賬面值與已付 代價之差額於損益確認。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(k) Investments

Investments are recognised and derecognised on a trade date basis where the purchase or sale of an investment is under a contract whose terms require delivery of the investment within the timeframe established by the market concerned, and are initially measured at fair value, plus directly attributable transaction costs except in the case of financial assets at fair value through profit or loss.

(i) Held-to-maturity investments

Held-to-maturity investments are nonderivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturity that the Group has the positive intention and ability to hold to maturity. Held-to-maturity investments are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment losses.

An impairment loss is recognised in profit or loss when there is objective evidence that the held-to-maturity investments are impaired, and is measured as the difference between the investments' carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate computed at initial recognition. Impairment losses are reversed in subsequent periods and recognised in profit or loss when an increase in the investments' recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to the restriction that the carrying amount of the investments at the date the impairment is reversed shall not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

Investments other than held-to-maturity investments are classified as either financial assets at fair value through profit or loss or available-for-sale financial assets.

4. 重大會計政策(續)

(k) 投資

倘若根據合約買賣之投資有問責之投資有關市場所定該投資人產。該投資,確認及終止確認。該投資加直接公確認時是按公平值,惟按公會。 值計入損益的財務資產除外

(i) 持至到期投資

當有客觀證據證明持 有至到期投資出現減 值時,減值虧損於損 益確認,並以該等投 資之賬面值與按原實 際利率貼現估計未來 現金流量之現值的差 額計量。若確認減值 後引致之事件其後在 客觀上發生變化而使 該等投資之可收回金 額增加,則減值虧損 會於其後予以撥回並 於損益確認,惟撥回 當日投資之賬面值不 得超過未確認減值時 之已攤銷成本。

持有至到期投資以外 之投資乃分類為透過 損益按公平值列賬之 財務資產或可供出售 財務資產。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(k) Investments (Cont'd)

(ii) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are either investments classified as held for trading or designated as at fair value through profit or loss upon initial recognition. These investments are subsequently measured at fair value. Gains or losses arising from changes in fair value of these investments are recognised in profit or loss

(iii) Available-for-sale financial assets Available-for-sale financial assets are non-derivative financial assets not classified as trade and other receivables. held-to-maturity investments or financial assets at fair value through profit or loss. Available-for-sale financial assets are subsequently measured at fair value. Gains or losses arising from changes in fair value of these investments are recognised in other comprehensive income, until the investments are disposed of or there is objective evidence that the investments are impaired, at which time the cumulative gains or losses previously recognised in other comprehensive income are recognised in profit or loss. Interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss.

Impairment losses recognised in profit or loss for equity investments classified as available-for-sale financial assets are not subsequently reversed through profit or loss. Impairment losses recognised in profit or loss for debt instruments classified as available-for-sale financial assets are subsequently reversed and recognised in profit or loss if an increase in the fair value of the instruments can be objectively related to an event occurring after the recognition of the impairment loss.

投資(續)

(k)

(ii) 透過損益按公平值列 賬之財務資產

(iii) 可供出售財務資產

可供出售財務資產指 並無分類為應收賬款 及其他應收款項、持 有至到期投資或透過 損益按公平值列賬之 財務資產。可供出售 財務資產其後按公平 值計量。因該等投資 之公平值變動所產生 之收益或虧損直接於 其他全面收入確認, 直至該等投資售出或 客觀證據顯示出現減 值為止,此時,先前 於其他全面收入確認 之累計收益或虧損乃 於損益確認。以實際 利率法計算之利息於 損益確認。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(I) Trade and other receivables

Trade and other receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market and are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment. An allowance for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of receivables. The amount of the allowance is the difference between the receivables' carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate computed at initial recognition. The amount of the allowance is recognised in profit or loss.

Impairment losses are reversed in subsequent periods and recognised in profit or loss when an increase in the receivables' recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to the restriction that the carrying amount of the receivables at the date the impairment is reversed shall not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

(m) Cash and cash equivalents

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents represent cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and subject to an insignificant risk of change in value. Bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents.

(I) 應收賬款及其他應收款

應收賬款及其他應收款為固 定或可釐定付款之非衍生財 務資產,其並無於交投活躍 之市場中報價,初步按公平 值確認,其後採用實際利率 法按攤銷成本扣除減值撥備 計量。當有客觀證據證明本 集團將無法根據應收款之最 初條款收回所有結欠金額, 即可確定應收賬款及其他應 收款之減值撥備。撥備金 額為應收款之賬面值與估計 未來現金流現值兩者間之差 額,於初步確認時按實際利 率折現。撥備金額於損益確 認。

當應收款之可收回金額增加 可客觀地與於確認減值後發 生之事件聯繫,減值虧損於 日後期間撥回,並於損益確 認,所須遵守之限制為應收 款於撥回減值當日之賬面值 不得超過倘並無確認減值而 應出現之攤銷成本。

現金及現金等值物 (m)

就現金流量表而言,現金及 現金等值物指銀行及手頭現 金、於銀行及其他財務機構 之活期存款及短期流動性極 高之投資項目(該等項目可兑 換為已知金額的現金,且價 值變動風險不高)。須應要求 償還及為本集團現金管理之 重要組成部分之銀行透支, 亦列入現金及現金等值物。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(n) Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below.

(i) Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

(ii) Trade and other payables

Trade and other payables are stated initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(n) 財務負債及股本工具

(i) 借款

借款初步按公平值(扣除所產生交易成本)確認,其後採用實際利率法按攤銷成本計量。

借款歸類為流動負債,除非本集團享有無條件權利可將償還負債之期限推遲至報告期間後至少十二個月。

(ii) 應付賬款及其他應付 款項

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(n) Financial liabilities and equity instruments (Cont'd)

(iii) Convertible loans

Convertible loans which entitle the holder to convert the loans into a fixed number of equity instruments at a fixed conversion price are regarded as compound instruments consist of a liability and an equity component. At the date of issue, the fair value of the liability component is estimated using the prevailing market interest rate for similar non-convertible debt and the fair value of embedded option for the holder to convert the loans into equity of the Company is estimated using valuation technique.

The liability component is carried as a liability at amortised cost using the effective interest method until extinguished on conversion or redemption.

Transaction costs are apportioned between the liability and equity components of the convertible loans based on their relative carrying amounts at the date of issue. The portion relating to the equity component is charged directly to equity.

(iv) Equity instruments Equity instruments issued by the Group

are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

(n) 財務負債及股本工具(續)

(iii) 可換股貸款

負債部分使用實際利率法按攤銷成本列賬 為負債,直至獲轉換 或贖回時註銷為止。

交易成本乃根據可換 股貸款之負債及權益 部分於發行日期之 面值按比例分配。 權益部分有關之份額 乃直接在權益中扣除。

(iv) 股本工具

由本集團發行之股本 工具按收訖之所得款 項(扣除直接發行成 本)入賬。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(o) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of revenue can be measured reliably.

- (i) Sales of goods
 - Revenues from the sales of manufactured or trading goods are recognised on the transfer of significant risks and rewards of ownership, which generally coincides with the time when the goods are delivered and the title has passed to the customers.
- (ii) Card transaction levies represent service fee charged by the Group to contracted merchants at specific rates on the monetary value of consumptions made by cardholder settled using the stored value cards in the merchants' stores. Card transaction levies are recognised as these transactions occur.
- (iii) Card handling and service charges consist of monthly maintenance fees on expiry unused balances, new card handling charges, net of discount or waivers, and other customer services charges. The monthly maintenance fees are recognised when the fees are deducted from the unused balances at each month end. The new card handling charges are recognised when a card buyer purchases a new card. Other customer services are recognised when the services are rendered.

(o) 收益確認

當經濟利益有可能流入本集團,且收入金額能可靠計量,則收益按已收或應收代價之公平值計量。

(i) 銷售貨品

銷售製造或買賣貨品 之收益於擁有權轉之收益於檢查。 一般與貨物交內人 有權轉移至客戶 有權轉移至客戶 間一致。

- (ii) 卡交易徵費指本集團 根據持卡人於商戶 開使用儲值按特定比 消費幣值按特定比之 所發的商戶收取 養費。卡交易徵費於 該等交易發生時確認。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(o) Revenue recognition (Cont'd)

- (iv) Consultancy income is recognised when the service is rendered and on the basis of stage of completion of each individual project, provided that the costs involved can be measured reliably. The stage of completion of a transaction is established by reference to the costs incurred to date as compared to the estimated total costs under the transaction.
- (v) Commission income is recognised when the service is rendered.
- (vi) Interest income is recognised on a timeproportion basis using the effective interest method.

(p) Employee benefits

Employee leave entitlements
Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(o) 收益確認(續)

- (v) 佣金收入於提供服務 時確認。
- (vi) 利息收入以實際利率 法按時間比例確認。

(p) 僱員福利

僱員病假及產假於實際休假時始予確認。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(p) Employee benefits (Cont'd)

(ii) Pension obligations

The Group contributes to defined contribution retirement schemes which are available to all employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged to profit or loss represents contributions payable by the Group to the funds.

(iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised when and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

(q) Share-based payments

The Group issues equity-settled share-based payments to certain employees. Equity-settled share-based payments are measured at fair value (excluding the effect of non market-based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non market-based vesting conditions.

(p) 僱員福利(續)

(ii) 退休金責任

(iii) 終止福利

(q) 股份付款

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(r) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asset.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

(s) Government grants

A government grant is recognised when there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to it and that the grant will be received. Government grants relating to income are deferred and recognised in the profit or loss over the period necessary to match them with the costs they are intended to compensate.

(r) 借款成本

如借款之一般目的及用途為獲取合資格資產,金額則採取合資格資產。金額則採用資本化率計算資資本化之體之方法釐定。資本化整定。資本化整定。資本化數學與關於本集團該期間未價與對於本集團,但為獲得合資格資產之特別借款除外。

所有其他借款成本於產生期 間內於損益內確認。

(s) 政府補助金

如有合理保證本集團將收取 政府補助金,且所有附帶條 件將獲遵守,則確認政府補 助金。與收入有關之政府補 助金就其與擬補償成本配對 之所需期間於損益遞延並確 認。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(t) Discontinued operation

A discontinued operation is a component of the Group, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the Group and which represents a separate major line of business or geographical area of operations, or is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business of geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

Classification as a discontinued operation occurs upon disposal or when the operation meets the criteria to be classified as held for sale in accordance with HKFRS 5, if earlier. It also occurs when the operation is abandoned.

When an operation is classified as discontinued, a single amount is presented in the consolidated income statement, which comprises:

- The post-tax profit or loss of the discontinued operation; and
- The post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs to sell, or on the disposal, of the assets or disposal group constituting the discontinued operation.

(t) 已終止經營業務

已終止經營業務乃本集團一一可區經營運及業務務現金清或,集團其他按業務務或主要業務務或主要業務或立主要業務或立立接業務或立立。 一可區區作劃統立。 一可區區作劃統統。 一可區區的標之附屬公司 一可區區的標之所屬公司 一可區面的關之所屬公司 一可區面的關之所屬公司

倘業務被出售或於此之前根據香港財務報告準則第5號符合列為持作出售之標準,則分類為已終止經營業務。於撤出業務時,有關業務亦會分類為已終止經營業務。

倘若業務分類為已終止經營 業務,則會於綜合收入表呈 列單一數額,當中包含:

- 已終止經營業務之除 稅後溢利或虧損;及
- 就構成已終止經營業務之資產或出售組別,計量公平值減出售成本或於出售時確認之除稅後損益。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(u) Taxation

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other year and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

(u) 税項

所得税指即期税項及遞延税 項之總和。

遞延税項就財務報表內資產 及負債賬面值金額與計算應 課税溢利所用相應税基兩者 間之差異確認。遞延税項負 債一般會就所有應課税暫時 差額確認,而遞延税項資產 乃於可能出現應課税溢利, 以致可扣税暫時差額、未動 用税項虧損或未動用税項抵 免可予動用時確認。倘因商 譽或因初步確認一項既不影 響應課税溢利亦不影響會計 溢利之交易(業務合併除外) 中其他資產或負債引致之暫 時差額,則不會確認該等資 產及負債。

遞延税項負債就於附屬公司 及聯營公司之投資產生之應 課税暫時差額確認,惟倘本 集團能夠控制暫時差額之撥 回且暫時差額不會於可見將 來撥回則作別論。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 重大會計政策(續) (Cont'd)

(u) **Taxation** (Cont'd)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

Related parties (v)

A related party is a person or entity that is related to the Group.

- (A) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - has control or joint control over (i) the Group;
 - has significant influence over the (ii) Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Company or of a parent of the Company.

(u) 税項(續)

遞延税項資產賬面值於各報 告期間結算日檢討,並於不 再可能有足夠應課税溢利以 供收回全部或部分資產時調

遞延税項乃按預期於負債清 償或資產變現期間適用之税 率計算,以報告期間結束時 已頒佈或實際上頒佈之税率 為依據。遞延税項於損益中 確認, 惟遞延税項與於其他 全面收入中確認或直接計入 權益之項目有關則除外,在 此情況下,遞延税項亦在其 他全面收入中確認或直接計 入權益中。

遞延税項資產及負債於可依 法以即期税項資產與即期税 項負債抵銷時,及於該等遞 延税項資產及負債與同一税 務機關徵收之所得税相關且 本集團擬以淨額結清其即期 税項資產及負債時抵銷。

關連人士 (v)

關連人士為與本集團相關聯 之個人或實體。

- (A) 某個人及與其關係密 切之家庭成員被視為 與本集團有關連,如:
 - 該人士能控制或 (i) 共同控制本集 專;
 - 該人士能對本集 (ii) 團施加重大影 響;或
 - 該人士為本集團 (iii) 或本集團之母公 司之主要管理人 員。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(v) Related parties (Cont'd)

- (B) An entity is related to the Group (reporting entity) if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Company are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group. If the Group is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (A).
 - (vii) A person identified in (A)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

(v) 關連人士(續)

- (B) 某實體被視為與本 集團有關連(報告實體),如:
- (i) 該實體與本公司均為 同一集團之成員公司 (即各母公司、附屬公 司及同系附屬公司彼 此之間有關連)。
- (ii) 該實體為其他實體(或 該其他實體為成員公 司之集團之成員之聯 營公司或合資公司)之 聯營公司或合資公司。
- (iii) 兩個實體均為同一第 三方之合資公司。
- (iv) 其中一間實體為第三 方之合資公司,而另 一實體為第三方之聯 營公司。
- (v) 該實體乃為本集團或 與本集團有關連之宣 體之僱員福利而設立 之離職後福利計劃。 倘本集團本身為有關 計劃,則受贊助之僱 主亦與本集團有關連。
- (vi) 該實體受(A)所識別人 士控制或共同控制。
- (vii) 於(A) (i)所識別人士對該實體能施加重大影響力或人士為該實體(或該實體之母公司)之主要管理人員。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(w) Impairment of assets

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible assets except goodwill, inventories and receivables to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of any impairment loss. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

If the recoverable amount of an asset or cashgenerating unit is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease.

(w) 資產減值

可收回金額乃指公平值減去 出售成本及使用價值兩者中 之較高者。於評估使用價值 時,估計未來現金流量採用 足以反映市場現時對金錢時 值及資產特定風險評估之稅 前貼現率貼現至現值。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(w) Impairment of assets (Cont'd)

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined (net of amortisation or depreciation) had no impairment loss been recognised for the asset or cash-generating unit in prior year. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase.

(x) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

(w) 資產減值(續)

(x) 撥備及或然負債

當本集團因過往事件須承擔現有法律或推定責任時有可能導致在時期,並能可靠出時所,並能可靠出時所,並能可靠出時間或金額之情況下明確之時間或金額皆不明確之負值不明難,則撥備按預期用於履行。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4. (Cont'd)

(y) Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of reporting period or those that indicate the going concern assumption is not appropriate are adjusting events and are reflected in the financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the financial statements when material.

4. 重大會計政策(續)

(y) 報告期間後事項

提供有關本集團於報告期間 結算日狀況之額外資料或顯 示持續經營假設並不適用 報告期間後事項均屬於調整 事項,並於財務報表內反 映。並非調整事項之重大報 告期間後事項則於財務報表 附註中披露。

5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY 5. 重大判斷及主要估計 ESTIMATES

Key sources of estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, is discussed below.

(a) Property, plant and equipment and depreciation

The Group determines the estimated useful lives and related depreciation charges for the Group's property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of property, plant and equipment of similar nature and functions. The Group will revise the depreciation charge where useful lives are different to those previously estimated, or it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

估計不確定因素之主要來源

下文討論有關未來之主要假設及報告期間結算日不確定因素估計之其他主要來源,而該等假設及來源具有重大風險足以導致須對下一個財政年度資產及負債之賬面值作出重大調整。

(a) 物業、廠房及設備及折舊

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY 5. ESTIMATES (Cont'd)

Key sources of estimation uncertainty (Cont'd)

- (b) Impairment loss for bad and doubtful debts The Group makes impairment loss for bad and doubtful debts based on assessments of the recoverability of the trade and other receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each debtor. Impairments arise where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of bad and doubtful debts requires the use of judgement and estimates. Where the actual result is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of the trade and other receivables and doubtful debt expenses in the year in which such estimate has been changed.
- (c) Allowance for slow-moving inventories
 Allowance for slow-moving inventories is made based on the ageing and estimated net realisable value of inventories. The assessment of the allowance amount involves judgement and estimates. Where the actual outcome in future is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of inventories and allowance charge/write-back in the period in which such estimate has been changed.

5. 重大判斷及主要估計(續)

估計不確定因素之主要來源(續)

(b) 呆壞賬減值虧損

(c) 滯銷存貨撥備

滯銷存貨撥備根據存貨賬齡及估計存貨可變現淨值作出。評估撥備金額涉及判斷及估計。倘日後實際結果與原來估計有所不同,則有關差額將影響上述估計出現變動期間存貨之賬面值及撥備開支/撥回。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY 5. ESTIMATES (Cont'd)

Key sources of estimation uncertainty (Cont'd)

(d) Share-based payment expenses

The fair value of the share options granted to the directors and employees determined at the date of grant of the respective share options is expensed over the vesting period, with a corresponding adjustment to the Group's share-based payment reserve. In assessing the fair value of the share options, the Black-Scholes option pricing model (the "Black-Scholes Model") was used. The Black-Scholes Model is one of the generally accepted methodologies used to calculate the fair value of the share options. The Black-Scholes Model requires the input of subjective assumptions, including the expected dividend yield and expected life of options. Any changes in these assumptions can significantly affect the estimate of the fair value of the share options.

(e) Impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the value in use of the cash-generating unit to which goodwill has been allocated. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the cash-generating unit and a suitable discount rate in order to calculate the present value. The Group currently has two cash-generating units namely general trading operations, and prepaid card and related operations. One of the key assumptions that the management made for prepaid card and related operations is that the Group will successfully obtain the relevant license under the Administrative Method of Payment Services for Non-Financial Institutions from the PBOC the near future. The total carrying amount of goodwill at the end of the reporting period was HK\$1,092,372,000 and no impairment loss was recognised during 2011. Details of the Group's goodwill are set out in note 23 to financial statements.

5. 重大判斷及主要估計(續)

估計不確定因素之主要來源(續)

(d) 股份支付款項開支

於有關購股權授出當日所釐 定授予董事及僱員之購股 權公平值會於歸屬期內支 銷,而本集團之股份支付款 項儲備會作出相應調整。評 估購股權之公平值時使用柏 力克一舒爾斯期權定價模式 (「柏力克-舒爾斯模式」)。 柏力克一舒爾斯模式是被普 遍採納用以計算購股權公平 值之其中一種方法。柏力 克一舒爾斯模式需輸入主觀 假設,包括預期股息率及購 股權之預計年期。此等假設 如有任何變動均會對購股權 之公平值估計構成重大影響。

(e) 商譽減值

釐定商譽有否減值需估計獲 分配商譽的現金產生單位的 使用價值。在計算使用價 值時,本集團需估計該現 金產生單位產生的未來現金 流量,並以適當的貼現率計 算其現值。本集團現有兩個 現金產生單位,分別為一般 貿易業務、預付卡及有關業 務。管理層就預付卡及有關 業務作出之主要假設之一為 本集團將於近期成功獲得中 國人民銀行根據非金融機構 支付服務管理辦法發出之 有關牌照。於報告期間結 算日,商譽之總賬面值為 1,092,372,000港元,且於二 零一一年內並無確認減值虧 損。本集團商譽之詳情載於 財務報表附註23。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and interest rate risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(a) Foreign currency risk

The Group has certain exposure to foreign currency risk as some of its business transactions, assets and liabilities are principally denominated in United States dollars ("US\$"). The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency transactions, assets and liabilities. The Group will monitor its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

At 31 December 2011, the Group entities had no significant assets or liabilities denominated in currency other than respective functional currencies.

At 31 December 2010, if the US\$ had weakened 5% against the RMB with all other variables held constant, consolidated loss after tax for the year would have been HK\$458,000 higher, arising mainly as a result of the foreign exchange loss on bank borrowings denominated in US\$.

6. 財務風險管理

本集團業務活動需承受多項財務風險:外幣風險、信貸風險、流動資金風險及利率風險。本集團之總體風險管理項目專注於金融市場之不可預測性及尋求降低本集團財務表現之潛在不利影響。

(a) 外幣風險

於二零一一年十二月三十一 日,本集團實體並無以各自 功能貨幣以外之貨幣計值之 重大資產或負債。

於二零一零年十二月三十一日,倘美元兑人民幣下跌5%而所有其他變數均保持不變,則年度綜合除税後虧損將增加458,000港元,主要由於以美元計值之銀行借款匯兑虧損所致。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

(b) Credit risk

The carrying amounts of cash and bank balances, trade and other receivables and amount due from an associate included in the statement of financial position represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to the Group's financial assets.

The credit risk on cash and bank balances is limited because the counterparties are banks with high credit-ratings assigned by international credit-rating agencies.

The Group's maximum exposure to credit risk in the event that counterparties fail to perform their obligations at 31 December 2011 in relation to each class of recognised financial assets is the carrying amounts of those assets as stated in the consolidated statement of financial position. The Group's credit risk is primarily attributable to its trade receivables. The largest trade receivables represent approximately 21% (2010: 85%) of total trade receivables. In order to minimise credit risk, the directors have delegated senior management to be responsible for the determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures. In addition, the directors review the recoverable amount of each individual trade debt regularly to ensure that adequate impairment losses are recognised for irrecoverable debts. In this regard, the directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

6. 財務風險管理(續)

(b) 信貸風險

財務狀況表中之現金及銀行結餘、應收賬款及其他應收款與應收一間聯營公司款項之賬面值指本集團財務資產相關之最高信貸風險。

現金及銀行結餘之信貸風險 有限,乃因對手方均為獲國 際信貸評級機構認定之高信 貸評級銀行。

倘對手方於二零一一年十二 月三十一日仍無法就獲認可 之財務資產每一級別履行其 義務,本集團所面臨之最大 信貸風險將為綜合財務狀況 表所列該等資產之賬面值。 本集團之信貸風險主要來自 其應收賬款。最大應收賬款 佔總應收賬款約21%(二零一 零年:85%)。為盡可能減 低信貸風險,董事已委任高 級管理人員,負責釐定信貸 額度、信貸審批及其他監察 程序。此外,董事定期監控 各個別貿易債務之可收回款 項,確保就不可收回之債項 確認充裕之減值虧損。就此 方面而言,董事認為本集團 之信貸風險已大幅降低。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

(c) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The maturity analysis of the Group's financial liabilities is as follows:

6. 財務風險管理(續)

(c) 流動資金風險

本集團之政策為定期監控現 有及預期流動資金需求,確 保其擁有充裕現金儲備以滿 足短期及長期流動資金需求。

本集團之財務負債按到期日 分析如下:

> Less than 1 year 少於一年 HK\$'000 千港元

> > 39,708

At 31 December 2011

Trade payables
Accruals and other payables

At 31 December 2010
Trade payables
Accruals and other payables
Due to a non-controlling shareholder of
a subsidiary
Borrowings

於二零一一年十二月三十一日

借款

應付賬款18,146應計費用及其他應付款項116,216

於二零一零年十二月三十一日 應付賬款 12,580 應計費用及其他應付款項 107,146 應付一間附屬公司一名非控股 股東款項 37,659

(d) Interest rate risk

The Group's exposure to interest-rate risk arises from its bank deposits, fixed deposits and bank borrowings. These deposits and borrowings bear interests at fixed rate and variable rates varied with the then prevailing market condition.

At 31 December 2011, if interest rates at that date had been 100 basis points lower with all other variables held constant, consolidated profit after tax for the year would have been HK\$1,183,000 lower (2010: HK\$9,000 lower), arising mainly as a result of lower interest income on bank. If interest rates had been 100 basis points higher, with all other variables held constant, consolidated profit after tax for the year would have been HK\$1,183,000 higher (2010: HK\$9,000 higher), arising mainly as a result of higher interest income on bank.

(d) 利率風險

本集團面對之利率風險來自 其銀行存款、定期存款及銀 行借款。該等存款及借款乃 按當時市況變動之固定息率 及浮動息率計算。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

6. 財務風險管理(續)

(e) Categories of financial instruments at 31 December 2011

(e) 於二零一一年十二月 三十一日之金融工具類別

2011 2010

		二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元
Financial assets:	財務資產:		
Loans and receivables (including cash and cash equivalents)	貸款及應收款(包括現金 及現金等值物)	288,414	148,609
Financial liabilities:	財務負債:		
through profit or loss (Contingent consideration payable)	按公平值計入損益之 財務負債 (應付或然代價) 按攤銷成本計量之	472,848	-
amortised cost	財務負債	131,952	202,401
		604,800	202,401

(f) Fair values

The carrying amounts of the Group's financial assets and financial liabilities as reflected in the statement of financial position approximate their respective fair values.

The following disclosures of fair value measurements use a fair value hierarchy which has 3 levels:

- Level 1: quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities.
- Level 2: inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices).
- Level 3: inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs).

(f) 公平值

本集團於財務狀況表反映之 財務資產及財務負債賬面值 與其各自之公平值相若。

以下披露以公平值測量法計算公平值,分出三個等級制度:

級別1:於活躍市場同一的資 產或負債之報價價格 (未經調整)。

級別2:投入除了包括在級別 1中的顯著可見的資 產或負債之直接(即 價格)或間接(即價格 衍生)報價價格。

級別3:投入沒有根據顯著可 見的市場數據之資產 或負債。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

6. 財務風險管理(續)

(f) Fair values (Cont'd)

Disclosures of level in fair value hierarchy at 31 December 2011:

(f) 公平值(續) 於二零一一年十二月三十一 日披露的公平值等級制度:

Fair value	measureme	nt using:	Total
使用	公平值測量法	:	合計
Level 1	Level 2	Level 3	2011
級別1	級別2	級別3	二零一一年
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元

Contingent consideration payable

應付或然代價

- - 472,848 472,848

Reconciliation of contingent consideration payable measured at fair value based on level 3:

於級別3以公平值計算之應付 或然代價之對賬:

> **2011** 二零一一年 HK\$'000 千港元

At 1 January 2011於二零一年一月一日-Issues發行850,588Settlements償付(146,754)Total gains recognised in profit or loss於損益確認之總收益(230,986)

At 31 December 2011

於二零一一年十二月三十一日

472,848

The total gains recognised in profit or loss including those liabilities held at the end of reporting period are presented in the consolidated income statement.

於損益確認之總收益包括於 綜合收入表呈列之於報告期 間結算日持有之該等負債。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

7. TURNOVER

The Group's turnover which represents card transaction levies, card handling and service charges, consultancy income, commission income and sales of goods are as follows:

7. 營業額

本集團之營業額指卡交易徵費、卡 手續費及服務費、諮詢收入、佣金 收入及銷售貨品:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Continuing operations Card transaction levies Card handling and service charges Consultancy income Commission income from distribution of prepaid phone cards Sales of computer and communication equipments Sales of consumer goods via gift card marketing	持續經營業務 卡	2,511 6,719 8,646 5,648 205,900 33,671	- - - -
Discontinued operation (note 16) Sales of optical image capturing devices and related barcode reader equipments	已終止經營業務(附註16) 銷售光學影像攝取器材及 相關條碼閱讀器設備	263,095 80,671 343,766	85,711 85,711

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

8. OTHER INCOME

8. 其他收入

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Gain on disposal of property, plant and equipment Reversal of impairment loss on other receivables Derecognition of financial liabilities Interest income Exchange gain, net Government grant System development and consultancy income Others	出售物業、廠房及設備之 收益 撥回其他應收款減值虧損 終止確認財務負債 利息收入 匯兑收益淨額 政府補貼 系統開發及諮詢收入 其他	- 38 1,695 - 304 4,150 385	125 2,885 8,443 44 212 51
Representing: Continuing operations	代表: 持續經營業務	6,572 3,136	12,108
Discontinued operation (note 16)	已終止經營業務(附註16)	3,436 6,572	11,674 12,108

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION

The Group has four reportable segments as follows:

Discontinued operation

SYSCAN - manufacture and sale of optical image capturing devices, chips and

PRC

Continuing operations

Prepaid - provision of stored value card cards payment services and related

customer services and consultancy

other optoelectronic products in the

services in the PRC

Gift cards - marketing and sale of consumer

goods in form of prepaid gift cards

in the PRC

General - trading of mobile phones, computer, trading communication equipment and

liquor

The Group's reportable segments are strategic business units that offer different products and services. They are managed separately because each business requires different technology and marketing strategies.

The Group's other operating segments include prepaid phone card distribution business and software development business. None of these segments meets any of the quantitative thresholds for determining reportable segments. The information of these other operating segments is included in the 'others' column.

The accounting policies of the operating segments are the same as those described in note 4 to the financial statements. Segment profits or losses do not include dividend income, and gains or losses from investments and derivative instruments. Segment assets do not include amounts due from related parties, investments and derivative instruments. Segment non-current assets do not include financial instruments, deferred tax assets and goodwill.

The Group accounts for intersegment sales and transfers as if the sales or transfers were to third parties, i.e. at current market prices.

9. 分類資料

本集團有以下四個可呈報分類:

已終止經營業務

SYSCAN - 於中國製造及銷售

光學影像攝取器材、芯片及其他光

電產品

持續經營業務

預付卡 - 於中國提供儲值卡 付款服務及相關客

戶服務及諮詢服務

禮物卡 - 於中國透過預付禮

物卡營銷活動銷售

消費產品

一般貿易 - 移動電話、電腦、

通訊設備及酒類之

貿易

本集團的可呈報分類為提供各種產品及服務之策略性業務單位。該等分類因各業務所需技術及市場推廣策略不同而獨立管理。

本集團的其他經營分類包括預付電話卡分銷業務及軟件開發業務。該等分部尚未達到決定作為須予呈報分類之量化門檻。該等其他經營分類之資料載於「其他」一欄。

經營分類之會計政策與財務報表附註4所述者一致。分類溢利或虧損不包括股息收入及來自投資及衍生工具之收益或虧損。分類資產不包括來自關連人士款項、投資及衍生工具。分類非流動資產不包括金融工具、遞延税項資產及商譽。

本集團按當時市價將分類間銷售及 轉撥入賬處理,猶如有關銷售或轉 讓乃向第三方以當時市場價格進行。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

9. 分類資料(續)

Information about reportable segment profit or loss and assets:

Discontinued

有關可呈報分類溢利或虧損及資產之資料如下:

千港元 十港元 十港元 十港元 十港元 十港元 十港元 十港元 十港元 1港元 1港元	Total 合計 〈\$'000 千港元
31 December 2011 十二月三十一日 止年度	
Revenue from external customers 來自外部客戶收益 80,671 16,228 33,671 205,900 7,296 3	43,766
Intersegment revenue 分類間收益 6,616	6,616
Segment profit/(loss) 分類溢利/(虧損) 14,926 2,474 12,047 43,075 (149)	72,373
Interest revenue 利息收益 198 1,366 36 36 59	1,695
Interest expense 利息開支 (2,578) (206) (4) (774) (12)	(3,574)
Depreciation and 新舊及攤銷 amortisation (5,611) (396) (7) (938) (516)	(7,468)
Other material items of 其他重大項目 income and expense: 收入及開支:	
Share of losses of 分佔聯營公司 associates 虧損 (438)	(438)
Gain on disposal of 出售附屬公司 subsidiaries 收益 42,092	42,092
Additions to segment 添置分類非流動 non-current assets 資產 60,598 745 170 6,131 453	68,097
As at 31 December 2011 於二零一一年 十二月三十一日	
Segment assets 分類資產 - 144,750 27,964 99,727 29,808 3	02,249

For the year ended 31 December 2010, the Group has one reportable segment which is manufacture and sale of optical image capturing devices, chips and other optoelectronic products in the PRC.

於截至二零一零年十二月三十一日 止年度,本集團有一個可呈報分 類,即於中國製造及銷售光學影像 攝取器材、芯片及其他光電產品。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss and assets:

9. 分類資料(續)

可呈報分類之收益、溢利或虧損及 資產對賬:

> 2011 二零一一年 HK\$'000

		千港元
Revenue	收益	
Total revenue of reportable segments	可呈報分類之收益總額	350,382
Elimination of intersegment revenue	分類間收益對銷	(6,616)
Elimination of discontinued operation	已終止業務對銷	(80,671)
Consolidated revenue from continuing operations	持續經營業務綜合收益	263,095
Profit or loss	溢利或虧損	
Total profit or loss of reportable segments	可呈報分類之溢利或虧損總額	72,373
Unallocated corporate income and expense,	未分配企業收入及開支,淨額	
net		(21,818)
Share of losses of jointly controlled entities	應佔共同控制實體虧損	(1,117)
Share of losses of associates	應佔聯營公司虧損	(100)
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益	2,727
Loss on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司虧損	(315)
Gain on revaluation of previous held interest in jointly controlled entities	重估先前於共同控制實體 所持有權益的收益	8,451
Gain on fair value change of contingent	應付或然代價公平值變動收益	0,451
consideration payable	應的既然代價公十直受到收益	230,986
Gain on bargain purchase on business	業務合併議價收購收益	200,000
combination	不切百万嵌度 (水) (大)	3,423
Elimination of discontinued operation	已終止業務對銷	(14,926)
Profit before income tax	除税前溢利	279,684
Income tax expense	所得税開支	(15,760)
Consolidated profit for the year from	持續經營業務年度綜合溢利	
continuing operations		263,924
Assets	資產	
Total assets of reportable segments	可呈報分類之資產總額	302,249
Deferred tax asset	遞延税項資產	1,851
Investments in associates	於聯營公司投資	822
Due from an associate Goodwill	應收一間聯營公司款項 商譽	2,914
Other corporate assets	其他企業資產	1,092,372 7,800
Other corporate assets	共心汇末貝炷	7,000
Consolidated total assets	綜合資產總額	1,408,008

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

9. 分類資料(續)

Geographical information:

地區資料:

		201	2011		10
		二零一	-一年	二零-	-零年
		Discontinued	Continuing	Discontinued	Continuing
		operation	operations	operation	operations
		已終止經營業務	持續經營業務	已終止經營業務	持續經營業務
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
				(Restated)	(Restated)
				(重列)	(重列)
Revenue	收益				
The PRC	中國	28,256	263,095	13,347	_
USA	美國	31,796	_	65,243	_
Others	其他	20,619	_	7,121	_
Consolidated total	綜合收益總額				
revenue		80,671	263,095	85,711	

In presenting the geographical information, revenue is based on the locations of the customers.

於呈列地區資料時,收益乃基於客 戶所在地區。

The Group's non-current assets are all located in the PRC.

本集團之非流動資產全部位於中國。

Revenue from major customers:

來自主要客戶之收益:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
SYSCAN (discounted operation) Customer a	SYSCAN(已終止經營業務) 客戶a	31,796	65,243
General trading (continuing operations) Customer b Customer c	一般貿易 (持續經營業務) 客戶b 客戶c	65,507 35,880	不適用 N/A 不適用 N/A

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

10. FINANCE COSTS

10. 融資成本

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Interest on bank loans Interest on other loan wholly repayable within five years Imputed interest on convertible loans	銀行貸款利息 其他貸款利息 於五年內悉數償還 可換股貸款推算利息	1,803 1,827 134	104 513
		3,764	617
Representing: Continuing operations Discontinued operation (note 16)	代表: 持續經營業務 已終止經營業務(附註16)	1,186 2,578	- 617
		3,764	617

11. INCOME TAX EXPENSE

11. 所得税開支

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Current tax- Overseas Provision for the year Deferred tax (note 35)	即期税項-海外 年內撥備 遞延税項(附註35)	12,462 3,298	1 _
		15,760	1
Representing: Continuing operations Discontinued operation (note 16)	代表: 持續經營業務 已終止經營業務(附註16)	15,760 -	_ 1
		15,760	1

No provision for Hong Kong Profits Tax is required since the Group has no assessable profit for the year.

Tax charge on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates, based on existing legislation, interpretation and practices in respect thereof. 由於本集團年內並無產生應課税溢利,故並無作出香港利得稅撥備。

其他地區應課税溢利之税項支出按本集團所經營國家之現行税率並根據有關現有法律、詮釋及慣例計算。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

The new PRC enterprise income tax law passed by the Tenth National People's Congress on 16 March 2007 introduces various changes which include the unification of the enterprise income tax rate for domestic and foreign enterprises at 25%. The new tax law becomes effective from 1 January 2008.

The reconciliation between the income tax expense and the product of loss before tax multiplied by the PRC enterprise income tax rate is as follows:

(i) Continuing operations

11. 所得税開支(續)

第十屆全國人民代表大會於二零零七年三月十六日通過之新中國企業所得税法引入多項變動,包括將內資及外資企業之企業所得税税率統一為25%。該新税法將自二零零八年一月一日起生效。

所得税開支與除税前虧損乘以中國 企業所得税税率之對賬如下:

(i) 持續經營業務

2011 2010 二零一一年 二零一零年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 (Restated) (重列)

Profit/ (loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	279,684	(69,994)
Tax at PRC enterprise income tax rate of 25% (2010: 25%)	按中國企業所得税税率 25%計算之税項		
,	(二零一零年:25%)	69,921	(17,499)
Tax effect of income that is not taxable	毋須課税收入之 税務影響	(61,720)	_
Tax effect of expenses that are not deductible	不可扣税開支之 税務影響	5,578	1,729
Tax effect of unused tax losses not recognised	未確認之未動用税項 虧損之税務影響	759	13,955
PRC dividend withholding tax Effect of different tax rates of	中國股息預扣税附屬公司税率有別之	1,222	_
subsidiaries	影響	_	1,815
Income tax expense	所得税開支	15,760	_

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

(ii) Discontinued operation

11. 所得税開支(續)

(ii) 已終止經營業務

2011

		二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	14,926	(80,028)
Tax at PRC enterprise income tax rate of 25% (2010: 25%)	按中國企業所得税税率 25%計算之税項	0.700	(00.007)
Tax effect of income that is not taxable	(二零一零年:25%) 毋須課税收入之 税務影響	3,732 (10,523)	(20,007)
Tax effect of expenses that are not deductible Tax effect of temporary	不可扣税開支之 税務影響 未確認暫時差額之	-	2,505
differences not recognised Tax effect of unused tax losses not recognised	税務影響 未確認之未動用税項 虧損之税務影響	6,791	17,632
Income tax expense	所得税開支	-	1

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

12. PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR

The Group's profit/(loss) for the year is stated after charging/(crediting) the following:

12. 本年度溢利/(虧損)

本集團於本年度之溢利/(虧損)乃扣除/(計入)以下各項後列出:

		Continuing 持續經		Discontinued operation 已終止經營業務		To	
		2011 二零一一年	2010 二零一零年	2011 二零一一年	2010 二零一零年	2011 二零一一年	2010 二零一零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		丁/老儿	下皮ル (Restated)	T/B儿	(Restated)	T/B儿	下たル (Restated)
			(重列)		(重列)		(重列)
Amortisation	攤銷	_		1,570		1,570	_
Depreciation	折舊	1,903	_	4,041	2,906	5,944	2,906
Directors' emoluments	董事酬金	,					
 As directors 	一作為董事	482	273	-		482	273
 For management 	一作為管理層	3,172	3,742	162	208	3,334	3,950
Loss on disposals of property,	出售物業、廠房及	3,654	4,015	162	208	3,816	4,223
plant and equipment	設備虧損	40	_	2,588	_	2,628	_
Operating leases charges	經營租賃支出	4,915	259	2,483	2,245	7,398	2,504
Auditor's remuneration	核數師酬金	950	500	_	_	950	500
Cost of inventories sold	銷售存貨成本	177,992	-	74,616	71,164	252,608	71,164
Exchange loss	匯兑虧損	1,654	-	-	-	1,654	-
Loss on deemed disposal of a subsidiary	視作出售一間附屬公司 之虧損				3,939		3,939
Gain on disposals of	出售附屬公司之收益	_	_		3,939	_	3,939
subsidiaries	田口们闽石市足水皿	(2,727)	_	(42,092)	_	(44,819)	_
Loss on disposals of	出售附屬	() /		() /		() /	
subsidiaries	公司虧損	315	-	-	14,031	315	14,031
Gain on disposal of associates	出售聯營公司之收益	-	-	-	(1,414)	-	(1,414)
Impairment loss on other receivables	其他應收款項之 減值虧損		51,029	679	34,135	679	85,164
Staff costs including directors'		_	31,029	019	34,133	019	05,104
remuneration	(包括董事薪酬)						
Salaries, bonus and allowance		19,195	7,978	18,562	22,446	37,757	30,424
Equity-settled share-based	股權結算股份						
payments	支付款項	-	512	-	4,064	-	4,576
Contribution to retirement benefit schemes	退休福利計劃供款	3,237	52	1,723	1,710	4,960	1,762
מטווטוון אטווטוווטא		22,432	8,542	20,285	28,220	42,717	36,762
		,	0,012	,		,- 11	77,.02

Cost of inventories sold of discontinued operation includes staff costs, depreciation and operating lease charges of approximately HK\$10,830,000 (2010: HK\$12,875,000) which are included in the amounts disclosed separately above.

已終止經營業務之銷售存貨成本包括員工成本、折舊及經營租賃支出約10,830,000港元(二零一零年:12,875,000港元),已計入以上獨立披露之款額。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS AND EMPLOYEES' 13. 董事及僱員酬金 EMOLUMENTS

Directors' emoluments (a)

The emoluments of each of the directors were as follows:

董事酬金 (a)

各董事酬金如下:

Name of director		Fees	Salaries and allowances	Equity-settled share option benefits	Retirement scheme contributions	Total remuneration
董事姓名		袍金 HK\$'000 千港元	工資及津貼 HK\$'000 千港元	股權結算 購股權福利 HK\$1000 千港元	退休計劃供款 HK\$'000 千港元	總 薪酬 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2011	截至二零一一年 十二月三十一日止年度					
Executive directors Guan Guisen (i) Lei Chunxiong (i) Cheung Wai (iv) Cheung Frank (ii)	執行董事 關貴森(I) 雷純雄(I) 張偉(iv) Cheung Frank (ii)		1,518 1,016 571 219	- - - -	2 2 4 2	1,520 1,018 575 221
		-	3,324	-	10	3,334
Non-executive director Li Yuezhong (iii)	非執行董事 李月中(iii)	81	-	-	-	81
Independent non-executive directors Wang Zhongmin (iii) Gu Jiawang (iii) Fong Chi Wah Wang Ruiping (iv) He Zhiyi (iv)	獨立非執行董事 王忠民(ii) 谷嘉旺田 方志華 王瑞平(iv) 何志毅(iv)	81 81 120 80 39	- - - -	- - - -	- - - -	81 81 120 80 39
		482	3,324	-	10	3,816
Year ended 31 December 2010	截至二零一零年 十二月三十一日止年度					
Executive directors Cheung Wai Cheung Frank	執行董事 張偉 Cheung Frank		2,847 568	- 512	12 11	2,859 1,091
			3,415	512	23	3,950
Independent non-executive directors Fong Chi Wah Jin Qingjun (v) Wang Ruiping He Zhiyi (vi)	獨立非執行董事 方志華 靳慶軍(v) 王瑞平 何志毅(vi)	120 39 60 54	- - - -	- - - -	: : :	120 39 60 54
		273	3,415	512	23	4,223

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS AND EMPLOYEES' 13. 董事及僱員酬金(續) **EMOLUMENTS** (Cont'd)

Directors' emoluments (Cont'd) (a)

- Appointed on 28 February 2011
- Resigned on 28 February 2011 (ii)
- (iii) Appointed on 28 April 2011
- Retired on 28 April 2011 (iv)
- Resigned on 26 April 2010 (v)
- Appointed on 19 July 2010 (vi)

(b) Five highest paid individuals' emoluments

The five highest paid individuals in the Group during the year included 2 (2010: 2) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments of the remaining 3 (2010: 3) individuals are set out below:

(a) 董事酬金(續)

- 在二零一一年二月二十八日 獲委任
- 在二零一一年二月二十八日 (ii)
- (iii) 在二零一一年四月二十八日 獲委任
- 在二零一一年四月二十八日 (iv)
- 在二零一零年四月二十六日 (v) 辭任
- (vi) 在二零一零年七月十九日獲 委任

(b) 五位最高薪酬人士

年內本集團之五位最高薪酬 人士包括兩名(二零一零年: 兩名)董事,其酬金載於上文 所列之分析內。餘下三名(二 零一零年:三名)人士之酬金 載列如下:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Basic salaries and allowances Retirement benefit scheme	基本工資及津貼 退休福利計劃供款	2,305	3,501
contributions	这个惟利可到尽私	11	31
		2,316	3,532

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS AND EMPLOYEES' 13. 董事及僱員酬金(續) **EMOLUMENTS** (Cont'd)

Five highest paid individuals' emoluments (Cont'd)

The remuneration fell within the following band:

(b) 五位最高薪酬人士(續)

介平下列範圍之薪酬:

		二零一一年	二零一零年
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	3	1
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至 1,500,000港元	_	1
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至 2,000,000港元	_	1

During the year, no emoluments were paid by the Group to any of the directors or the highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

年內,本集團概無向任何董 事或最高薪酬人士支付酬金 以作為加入或加盟本集團之 獎勵或離職補償。

14. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

The Group operates a mandatory provident fund scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for all qualifying employees in Hong Kong. The Group's contributions to the MPF Scheme are calculated at 5% of the salaries and wages subject to a monthly maximum amount of contribution of HK\$1,000 per employee and vest fully with employees when contributed into the MPF Scheme.

The employees of the Group's subsidiary established in the PRC are members of a central pension scheme operated by the local municipal government. This subsidiary is required to contribute certain percentage of the employees' basic salaries and wages to the central pension scheme to fund the retirement benefits. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of all existing and future retired employees of this subsidiary. The only obligation of this subsidiary with respect to the central pension scheme is to meet the required contributions under the scheme.

14. 退休福利計劃

本集團根據香港強制性公積金計劃 條例設立強制性公積金計劃(「強積 金計劃」)供所有合資格香港僱員參 與。本集團向強積金計劃之供款額 乃按工資及薪金之5%計算,每名僱 員每月供款額最高為1.000港元,並 於根據強積金計劃供款時全數歸於 僱員。

在中國成立之本集團附屬公司僱員 參與當地市政府經營之中央退休計 劃。該附屬公司須根據僱員基本工 資及薪金之某個百分比,向中央退 休計劃供款以撥付退休福利。當地 市政府承諾會承擔該附屬公司所有 現已及即將退休之僱員之退休福利 責任。該附屬公司有關該中央退休 計劃之唯一責任為根據計劃作出所 需供款。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

15. PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

The profit for the year (2010: loss for the year) attributable to owners of the Company included a profit of approximately HK\$227,822,000 (2010: loss of HK\$121,650,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

16. DISCONTINUED OPERATION

Pursuant to a sale and purchase agreement dated 21 October 2011 (as supplemented by a supplemental agreement dated 23 November 2011) entered into between the Company and New Smart Version Limited, the Group disposed 100% equity interest in a subsidiary, SYSCAN Holdings Limited and all its subsidiaries and associates (Note 39(d) (ii)). The disposal was completed on 28 December 2011, and the Group has discontinued its manufacture and sale of optical image capturing devices, chips and other optoelectronic products in the PRC during the year.

The profit/(loss) for year from the discontinued operation is analysed as follows:

15. 本公司擁有人應佔年內溢利/(虧損)

本公司擁有人應佔年內溢利(二零一零年:年內虧損)包括已計入本公司財務報表之溢利約227,822,000港元(二零一零年:虧損121,650,000港元)。

16. 已終止經營業務

根據本公司與New Smart Version Limited訂立之日期為二零一一年十月二十一日之買賣協議(經日期為二零一一年十一月二十三日之補充協議所補充),本集團出售於一間附屬公司SYSCAN Holdings Limited及其全部附屬公司及聯營公司之全部股本權益(附註39(d) (ii))。出售事項已於二零一一年十二月二十八日國、本集團已於年內終止其於中國製造及銷售光學影像攝取器材、芯片及其他光電產品業務。

年內已終止經營業務之溢利/ (虧損)分析如下:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Loss of discontinued operation Gain on disposal of discontinued	已終止業務虧損 出售已終止業務收益	(26,394)	(80,029)
operation (note 39(d)(ii))	(附註39(d)(ii))	41,320	
		14,926	(80,029)

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

16. DISCONTINUED OPERATION (Cont'd)

16. 已終止經營業務(續)

The results of the discontinued operation which has been included in the consolidated profit or loss, are as follows:

已終止經營業務之業績已如下表計入綜合損益:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 	千港元
Turnover	營業額	80,671	85,711
Cost of sales	銷售成本	(74,616)	(71,164)
Gross profit	毛利	6,055	14,547
Other income Selling expenses Administrative expenses Research and development expenses Other operating expenses Equity-settled share-based payment	其他收入 銷售開支 行政開支 研究及開發成本 其他經營開支 股權結算股份支付款項	3,436 (7,248) (15,805) (9,732) (856)	11,674 (8,866) (14,264) (11,327) (10,925) (4,064)
Loss from operations	業務虧損	(24,150)	(23,225)
Finance costs Share of losses of associates Impairment loss on other receivables Gain on disposal of associates Gain/(loss) on disposal of subsidiaries Loss on deemed disposal of a subsidiary	融資成本 分佔聯營公司的虧損 其他應收款的減值虧損 出售聯營公司收益 出售附屬公司收益/(虧損) 視作出售一間附屬公司的 虧損	(2,578) (438) - - 772	(617) (5,495) (34,135) 1,414 (14,031) (3,939)
Loss before tax	除税前虧損	(26,394)	(80,028)
Income tax expense	所得税開支	_	(1)
Loss for the year	本年度虧損	(26,394)	(80,029)

No tax charge or credit arose on gain on disposal of the dis-continued operation. 出售已終止經營業務之收益並無產 生税項支出或抵免。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

16. DISCONTINUED OPERATION (Cont'd)

The net cash flows attributable to the discontinued operation for the year are as follows:

16. 已終止經營業務(續)

年內已終止業務應佔現金流量淨額 如下:

	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Net cash generated from operating 經營活動所得	6F 277	26.020
activities 現金流量 Net cash generated used in investing 投資活動所用	65,377	36,030
activities 現金流量	(45,639)	(93,836)
Net cash (used in)/generated from financing activities融資活動(所用)/所得 現金流量淨額	(51,239)	72,646
	(31,501)	14,840

17. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

17. 每股盈利/(虧損)

The calculation of the basic and diluted earnings/ (loss) per share is based on the following:

每股基本及攤薄盈利/(虧損)乃根 據以下數據計算:

		Continuing and discontinued operations 持續及已終止經營業務 2010		Continuing operations 持續經營業務 2010		Discontinued operation 已終止經營業務 2011 20	
		二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)	二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)	二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Earnings	盈利						
Earnings for the purpose of calculating basic earnings per share Finance costs saving on conversion of contingently issuable convertible	用作計算每股基本 盈利之盈利 或予發行之尚未發行 可換股貸款兑换 所節省之融資成本	283,071	(148,983)	264,586	(69,994)	18,485	(78,989)
loans outstanding	/// H ~ 1002 /	134	_	134	_	-	_
Earnings for the purpose of calculating diluted earnings per share	用作計算每股攤薄盈利 之盈利	283,205	(148,983)	264,720	(69,994)	18,485	(78,989)

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

17. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Cont'd)

17. 每股盈利/(虧損)(續)

	discontinue	Continuing and discontinued operations 持續及已終止經營業務 2010		Continuing operations 持續經營業務 2010		ntinued ation 巠營業務 2010
	二零一一年 '000	二零一零年	二零一一年	二零一零年	2011 二零一一年 '000	二零一零年 '000
	千股	千股	千股	千股	千股	千股
Number of shares 股份數目						
Issued ordinary shares at 1 January Effect of placement of shares Effect of exercise of share options Effect of consideration shares 於一月一日已發行 配售股份之影響 行使購股權之影響 已發行代價股份之影響	2,640,889 508,562 -	2,076,898 270,052 12,230	2,640,889 508,562	2,076,898 270,052 12,230	2,640,889 508,562	2,076,898 270,052 12,230
issued	183,390	-	183,390	-	183,390	-
Effect of conversion of convertible 兑換可換股貸款之影響 loans	148,603	-	148,603		148,603	
Weighted average number of number of ordinary shares for the purpose of calculating basic earnings per share 用作計算每股基本 盈利之普通股 加權平均數	3,481,444	2,359,180	3,481,444	2,359,180	3,481,444	2,359,180
Effect of dilutive potential ordinary 產生自尚未行使購股权 shares arising from share options 之潛在攤薄普通股之 outstanding 影響		_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	28,265	_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	28,265	_,000,100
Effect of dilutive potential ordinary 產生自或予發行之尚, shares arising from contingently issuable convertible loans 在攤薄普通股之影響	Ţ.	_	20,203	_	20,203	
outstanding	1,165,610	-	1,165,610		1,165,610	
Weighted average number of 用作計算每股攤薄 ordinary shares for the purpose 盈利之普通股 of calculating diluted earnings per 加權平均數						
share	4,675,319	2,359,180	4,675,319	2,359,180	4,675,319	2,359,180

Basic earnings per share from the discontinued operation is HK 0.53 cents per share (2010: loss per share of HK 3.35 cents per share) and diluted earnings per share from the discontinued operation is HK 0.40 cents per share, based on the profit for the year from discontinued operation attributable to the owners of the Company of approximately HK\$18,485,000 (2010: loss of approximately HK\$78,989,000) and the denominators used are the same as those detailed above for both basic and diluted earnings/(loss) per share.

The effects of all potential ordinary shares are antidilutive for the year ended 31 December 2010. 已終止經營業務之每股基本盈利為每股0.53港仙(二零一零年:每股虧損3.35港仙),以及已終止經營業務之每股攤薄盈利為每股0.40港仙,乃基於年內本公司擁有人應佔已終止經營業務溢利約18,485,000港元(二零一零年:虧損約78,989,000港元),而所使用之分母與上述每股基本及攤薄盈利/(虧損)所採用者相同。

截至二零一零年十二月三十一日止 年度,所有潛在普通股之影響為反 攤薄。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

18. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 18. 物業、廠房及設備

				Group 本集團		
		Leasehold improvements	Furniture and office equipment 傢具及	Machinery and equipment	Motor vehicles	Total
		租賃物業裝修 HK\$'000 千港元	辦公室設備 HK\$'000 千港元	機器及設備 HK\$1000 千港元	汽車 HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元
Cost	成本					
At 1 January 2010 Additions Disposals/written off Disposal of subsidiaries Exchange differences	於二零一零年一月一日 添置 出售/撇銷 出售附屬公司 匯兑差額	5,068 - - (5,146) 78	9,656 1,185 (4,154) – (987)	35,757 5,392 (20,309) - 1,116	4,924 611 (1,161) - 713	55,405 7,188 (25,624) (5,146) 920
At 31 December 2010 and 1 January 2011 Acquisition of subsidiaries Transferred from construction	於二零一零年十二月三十一日及 二零一一年一月一日 收購附屬公司	- 1,767	5,700 3,356	21,956	5,087 483	32,743 5,606
in progress Additions Disposals/written off Disposal of subsidiaries Exchange differences	由在建工程轉入 添置 出售/撇銷 出售附屬公司 匯兑差額	666 - (739) 75	3,837 (228) (7,384) 420	6,613 19,380 (4,729) (44,398) 1,178	441 (2,880) (2,804) 175	6,613 24,324 (7,837) (55,325) 1,848
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	1,769	5,701	-	502	7,972
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值					
At 1 January 2010 Charge for the year Disposals/written off Disposal of subsidiaries Exchange differences	於二零一零年一月一日 本年度開支 出售/撤銷 出售附屬公司 匯兑差額	4,207 - (4,246) - 39	3,370 226 (640) – (641)	34,774 2,286 (13,585) (5,788) 657	2,197 394 (937) - 46	44,548 2,906 (19,408) (5,788) 101
At 31 December 2010 and 1 January 2011 Charge for the year Disposals/written off Disposal of subsidiaries Exchange differences	於二零一零年十二月三十一日及 二零一一年一月一日 本年度開支 出售/撤銷 出售附屬公司 匯兑差額	727 - (129) 24	2,315 3,198 (148) (4,470) 169	18,344 1,420 (3,148) (17,351) 735	1,700 599 (105) (2,128) 83	22,359 5,944 (3,401) (24,078) 1,011
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	622	1,064	_	149	1,835
Carrying amount	賬面值					
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	1,147	4,637	-	353	6,137
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日		3,385	3,612	3,387	10,384

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

19. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS

19. 預付土地租賃款項

			Group 本集團		
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元		
At 1 January Additions Amortisation of prepaid land lease payments Disposal of subsidiaries	於一月一日 添置 攤銷預付土地租賃款項 出售附屬公司	45,631 - (1,570) (45,483)	46,601 (946)		
Exchange difference At 31 December	匯	1,422	(24) 45,631		

The Group's prepaid land lease payments represent payments for land use rights outside Hong Kong under medium term leases. 本集團之預付土地租賃款項指就香港以外中期租約項下土地使用權之付款。

20. CONSTRUCTION IN PROGRESS

20. 在建工程

			Group 本集團		
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元		
At 1 January Additions Transfer to property, plant and	於一月一日 添置 轉至物業、廠房及設備	57,160 39,750	3,536 53,505		
equipment Disposal of subsidiaries Exchange difference	出售附屬公司	(6,613) (92,119) 1,822	- 119		
At 31 December	於十二月三十一日	_	57,160		

The Group's construction in progress comprises costs incurred on machinery and equipment.

本集團之在建工程包機器及設備產 生之成本。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

21. 於附屬公司之投資

		•	Company		
		本公	可		
		2011	2010		
		二零一一年			
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
Unlisted investments, at cost	非上市投資,按成本值	1,018,088	74,698		
Less: Impairment losses	減:減值虧損	-	(74,698)		
		1,018,088			
Due from subsidiaries	應收附屬公司款項	140,305	105,184		
Less: Impairment losses	減:減值虧損	_	(105,184)		
		140,305	_		
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	795	_		

The amounts due from/to subsidiaries are unsecured and interest-free.

應收/應付附屬公司款項乃無抵押 及免息。

Particulars of the subsidiaries as at 31 December 2011 are as follows:

附屬公司於二零一一年十二月 三十一日之詳情如下:

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立/註冊 及營業地點	Issued and paid up capital/registered capital 已發行及實繳股本/ 註冊資本	擁有權民	interest	Principal activities 主要業務
Country Praise Enterprises Limited ("Country Praise")	BVI 英屬處女群島	769,231 ordinary shares of no par value 769,231股無面值 之普通股	100%	-	Investment holding 投資控股
Splendid Win Enterprise Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100%	Investment holding 投資控股

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Cont'd) 21. 於附屬公司之投資(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立/註冊 及營業地點	Issued and paid up capital/registered capital 已發行及實繳股本/o 註冊資本	擁有權	interest	Principal activities 主要業務
Bright Voyage Limited	BVI 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Bright Voyage Global Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100%	Inactive 暫無業務
商銀融通(北京)投資咨詢有限公司 (Beijing Shangyin Investment Consultancy Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB123,330,000 人民幣123,330,000元	-	100%	Trading of mobile phones and computer equipments 買賣移動電話及電腦 設備
北京天同賽伯信息科技有限公司 (「北京天同賽伯」) (Beijing Tiantongsaibo Information Technology Co. Ltd.) ("Beijing Tiantongsaibo")	The PRC 中國	RMB45,000,000 人民幣45,000,000元	-	100%	Information system maintenance and development services 信息系統維護及開發服務
北京高滙通商業管理有限公司 (Beijing Gaohuitong Commercial Management Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB100,000,000 人民幣100,000,000元	-	100%	Provision of prepaid card and related customer services 提供預付卡及相關客戶服務
瀋陽商聯滙通商業服務有限公司 (「瀋陽商聯」) (Shenyang Shanglian Huitong Commercial Services Co. Ltd.) ("Shenyang Shanglian")	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	100%	Provision of prepaid card and related customer services 提供預付卡及相關客戶服務
杭州錢報高滙科技有限公司 (「杭州錢報」) (Hangzhou Qianbao Gaohui Technology Co. Ltd.) ("Hangzhou Qianbao")	The PRC 中國	RMB4,000,000 人民幣4,000,000元	-	80%	Provision of prepaid card and related customer services 提供預付卡及相關客戶服務

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Cont'd) 21. 於附屬公司之投資(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立/註冊 及營業地點	Issued and paid up capital/registered capital 已發行及實繳股本/or 註冊資本	Percenta wnership 擁有權语 Direct 直接	interest 百分比	Principal activities 主要業務
北京志翔創付商貿有限公司 (前稱北京高滙通商貿有限公司) (Beijing Zhixiang Chuangfu Commercial Co. Ltd.) (Formerly known as 北京高滙通商貿有限公司)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100%	Prepaid gift card marketing and sales 預付禮物卡推廣及銷 售
上海京滙商貿有限公司 (Shanghai Jinghui Commercial Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	100%	Prepaid gift card marketing and sales 預付禮物卡推廣及銷 售
濟南高滙通商貿有限公司 (Jinan Gaohuitong Commercial Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	100%	Prepaid gift card marketing and sales 預付禮物卡推廣及銷 售
杭州高滙商貿有限公司 (前稱杭州高滙科技有限公司) (Hangzhou Gaohuitong Commercial Co. Ltd.) (Formerly known as 杭州高滙科技有限公司)	The PRC 中國	RMB2,000,000 人民幣2,000,000元	-	100%	Trading of liquor 買賣酒類
深圳市商聯滙通商業管理有限公司 (「深圳商聯」) (Shenzhen Shanglian Huitong Commercial Management Co. Ltd.) ("Shenzhen Shanglian")	The PRC 中國	RMB2,000,000 人民幣2,000,000元	-	100%	Prepaid phone card distribution 預付電話卡分銷
山西高滙商貿有限公司 (Shanxi Gaohui Commercial Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB1,010,000 人民幣1,010,000元	-	100%	Inactive 暫無業務

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

Group 本集團 **Software** 軟件

22. INTANGIBLE ASSETS

22. 無形資產

		HK\$'000 千港元
Cost	成本	
At 1 January 2010 and 31 December 2010	於二零一零年一月一日及 二零一零年十二月三十一日	_
Additions	添置	4,386
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	4,386
Accumulated amortisation	累計攤銷	
At 1 January 2010 and 31 December 2010	於二零一零年一月一日及 二零一零年十二月三十一日	_
Charge for the year	本年度開支	
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	
Carrying amount	賬面值	
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	4,386
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

23. GOODWILL

23. 商譽

		Group 本集團				
		Country Praise Group (Note 39(a))	Hangzhou Qianbao (Note 39(b))	Kanghui (Note 39(b))	Total	
		Country Praise Group (附註39(a)) HK\$'000 千港元	杭州錢報 (附註 39(b)) HK\$'000 千港元	康輝 (附註 39(b)) HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元	
Cost At 1 January 2010, 31 December 2010 and 1 January 2011	成本 於二零一零年一月一 日、二零一零年十二 月三十一日及二零 一一年一月一日					
Arising on acquisition of subsidiaries (note 39(a),(b)	因收購附屬公司而產生	1,043,256	8,719	5,752	1,057,727	
Disposal of subsidiaries (note 39(d)(i)) Exchange differences	出售附屬公司(附註 39(d)(i)) 匯兑差額	(989) 41,386	- -	(5,752)	(6,741) 41,386	
At 31 December 2011	於二零一一年十二月 三十一日	1,083,653	8,719	-	1,092,372	
Accumulated impairment losses	累計減值虧損					
At 1 January 2010, 31 December 2010 and 1 January 2011	於二零一零年一月 一日、二零一零年 十二月三十一日及					
Impairment loss recognised		-	-	-	-	
in the current year Exchange differences	減值虧損 匯兑差額					
At 31 December 2011	於二零一一年十二月 三十一日		-	-		
Carrying amount	賬面值					
At 31 December 2011	於二零一一年十二月 三十一日	1,083,653	8,719	-	1,092,372	
At 31 December 2010	於二零一零年十二月 三十一日	_	_	_	_	

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

23. GOODWILL (Cont'd)

Goodwill acquired in a business combination is allocated, at acquisition, to the cash generating units ("CGUs") that are expected to benefit from that business combination. Before recognition of impairment losses, the carrying amount of goodwill had been allocated as follows:

23. 商譽(續)

於業務合併收購之商譽乃於收購 時分配至預期將從該業務合併中 受惠之現金產生單位(「現金產生單 位」)。於確認減值虧損之前,商譽 之賬面值分配如下:

> 2011 二零一一年 HK\$'000 千港元

General trading operations ("CGU 1")
Prepaid card and related operations
("CGU 2")

一般買賣業務(「現金產生單位1」) 預付卡及相關業務 (「現金產生單位2 |) 211,265

881,107

1,092,372

The recoverable amounts of the CGUs are determined from value in use calculations. The key assumptions for the value in use calculations are those regarding the discount rates, growth rates and budgeted gross margin and turnover during the period. The Group estimates discount rates using pre-tax rates that reflect current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGUs. The growth rates are based on long-term average economic growth rate of the geographical area in which the businesses of the CGUs operate. Budgeted gross margin and turnover are based on past practices and expectations on market development.

The Group prepares cash flow forecasts derived from the most recent financial budgets approved by the directors for the next five years with the residual period using the growth rate of 3%. This rate does not exceed the average long-term growth rate for the relevant markets.

The pre-tax rates used to discount the forecast cash flows from the Group's CGU 1 and CGU 2 are 19.55% and 22.46%, respectively.

本公司董事編製之現金流量預測, 乃源自獲董事批准未來五年及剩餘 使用期間之增長率為3%之最近期財 政預算。該增長率不超過有關市場 之平均長期增長率。

用以貼現預測本集團現金產生單位1及現金產生單位2現金流量之稅前利率乃分別為19.55%及22.46%。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

24. INVESTMENTS IN ASSOCIATES

24. 於聯營公司之投資

						Gro 本集	•
						011	2010
					二零一- HK\$'(壬》		二零一零年 HK\$'000 千港元
Unlisted investments in the Share of net assets Impairment losses Disposal of investments in Goodwill		分佔資產: 減值虧損			44,; (19, <u>\$</u> (24,;	323 960)	44,515 (19,960) –
						822	24,555
Due from an associate		應收一間	聯營公司款項		2,9	914	599
The amount due from ar interest free and has no fi			ured,		(一間聯營· 免息及無固		款項乃為無抵 款期。
Details of the Group's a 2011 are as follows:	ssociate at	31 Decer	mber		國之聯營· 月三十一日		於二零一一年 情如下:
Name 名稱	Place of incorporatio registration operation 註冊成立/註及營業地點	and	stered capital ^{设本}	equi attri th 本集	entage of ty interest butable to e Group 團應佔股權 百分比	Princ 主要第	ipal activities 業務
康輝商融(北京)電子商務有限 責任公司(「康輝」) (Kanghui Financial (Beijing) E-Commerce Co. Ltd.) ("Kanghui")	The PRC 中國		4,000,000 柊4,000,000元		25%	for	added services prepaid card 卡增值服務

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

24. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (Cont'd)

24. 於聯營公司之投資(續)

Summarised financial information in respect of the Group's associates is set out below:

本集團聯營公司之財務資料概要載 列如下:

		2011 二零一一年 HK\$'000	2010 二零一零年 HK\$'000
		—————————————————————————————————————	千港元
At 31 December Total assets Total liabilities	於十二月三十一日 總資產 總負債	2,253 (3,792)	50,806 (724)
Net (liabilities)/assets	(負債)/資產淨值	(1,539)	50,082
Group's share of associates' net assets	本集團分佔聯營公司之 資產淨值	_	24,555
Year ended 31 December Total revenue	截至十二月三十一日止年度 總收益	676	664
Total loss for the year	年內總虧損	(2,029)	(24,820)
Group's share of associates' losses for the year	年內本集團分佔聯營公司之 虧損	(538)	(5,495)

25. INVESTMENTS IN JOINTLY CONTROLLED 25. 於共同控制實體之投資 **ENTITIES**

		Group 本集團		
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	
Unlisted investments in the PRC: Share of net assets arising from acquisition (note 39(a)) Share of loss for the year Exchange differences	於中國之非上市投資: 收購產生之應佔資產淨值 (附註39(a)) 分佔年內虧損 匯兑差額	1,102 (1,117) 15		

Kanghui and Hangzhou Qianbao were originally jointly controlled entities of the Group. Kanghui and Hangzhou Qianbao finally became an associate and a subsidiary of the Group, respectively, as at 31 December 2011.

康輝及杭州錢報原為本集團共同 控制實體。於二零一一年十二月 三十一日康輝及杭州錢報最終分別 成為本集團一間聯營公司及附屬公 司。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

26. INVENTORIES

26. 存貨

			Group 本集團	
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	
Raw materials Work in progress Finished goods	原料 半製品 製成品	- 1,410 748	5,507 10,891 7,685	
		2,158	24,083	

27. TRADE RECEIVABLES

The Group's trading terms with customers are mainly on credit. The credit terms generally range from 30 to 60 days. For new customers, payment in advance is normally required. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables. Overdue balances are reviewed regularly by the directors.

The aging analysis of the Group's trade receivables. based on the invoice date, and net of allowance, is as follows:

27. 應收賬款

本集團與客戶之貿易條款主要為信 貸。信貸期一般介乎30至60日。對 於新客戶而言,一般須預付款項。 本集團對未收回之應收款維持嚴格 控制。董事定期審視逾期結餘。

本集團之應收賬款(按發票日期計 算,並已扣除撥備)之賬齡分析如 下:

			本集團	
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	
Up to 30 days 31 to 60 days 61 to 90 days 91 to 180 days Over 181 days	30日之內 31日至60日 61日至90日 91日至180日 181日以上	55,628 9,606 1,313 3,061 1,196	9,998 479 410 –	
		70,804	10,887	

As at 31 December 2011, an allowance was made for estimated irrecoverable trade receivables of approximately HK\$Nil (2010: HK\$325,000).

於二零一一年十二月三十一日,預 期不可收回應收賬款之撥備約為零 港元(二零一零年:325,000港元)。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

27. TRADE RECEIVABLES (Cont'd)

As of 31 December 2011, trade receivables of HK\$5,605,000 (2010: HK\$889,000) were past due but not impaired. These relate to a number of independent customers for whom there is no recent history of default. The aging analysis of these trade receivables is as follows:

27. 應收賬款(續)

於二零一一年十二月三十一日,應收賬款5,605,000港元(二零一零年:889,000港元)已逾期但未減值。該等款項與多名近期無拖欠記錄之獨立客戶有關。該等應收賬款之賬齡分析如下:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Up to 30 days 31 to 60 days 61 to 90 days Over 91 days	30日之內 31日至60日 61日至90日 91日以上	15 1,314 3,080 1,196	479 410 –
		5,605	889

The carrying amounts of the Group's trade receivables are denominated in the following currencies:

本集團應收賬款之賬面值以下列貨 幣列值:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
RMB US\$	人民幣 美元	70,804 -	918 9,969
Total	合計	70,804	10,887

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

28. FIXED DEPOSITS

The fixed deposits are in RMB and at fixed interest rate of 4.4% p.a. and therefore are subject to fair value interest rate risk.

29. PLEDGED BANK DEPOSITS AND BANK AND CASH BAI ANCES

As at 31 December 2010, the Group's pledged bank deposits represented deposits pledged to banks to secure banking facilities granted to the Group as set out in note 32 to the financial statements. The deposits are in HK\$ and RMB and at fixed interest rate ranged from 0.02% to 0.7% p.a. and therefore are subject to fair value interest rate risk.

As at 31 December 2011, the bank and cash balances of the Group denominated in RMB amounted to HK\$153,426,000 (2010: HK\$25,144,000). Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations.

30. TRADE PAYABLES

The aging analysis of the Group's trade payables, based on the date of receipt of goods, is as follows:

28. 固定存款

固定存款以人民幣計值,並以年利率4.4厘之固定息率計息,故須面對公平值利率風險。

29. 已抵押銀行存款以及銀行及 現金結餘

於二零一零年十二月三十一日,本 集團之已抵押銀行存款指向銀行抵 押以取得財務報表附註32所載銀行 授予本集團之銀行融資額。有關存 款以港元及人民幣計值,並以年利 率介乎0.02厘至0.7厘之固定息率計 息,故須面對公平值利率風險。

於二零一一年十二月三十一日,本集團以人民幣計值之銀行及現金結餘達153,426,000港元(二零一零年:25,144,000港元)。人民幣兑換外幣須遵循《中國外匯管理條例》及《結匯、售匯及付匯管理規定》。

30. 應付賬款

本集團之應付賬款(按收到貨品當日 計算)之賬齡分析如下:

			Group 本集團	
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	
0 to 90 days 91 to 180 days 181 to 365 days Over 12 months	0至90日 91日至180日 181日至365日 12個月以上	8,922 9,183 41 -	11,721 768 37 54	
		18,146	12,580	

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

30. TRADE PAYABLES (Cont'd)

The carrying amounts of the Group's trade payables are denominated in the following currencies:

30. 應付賬款(續)

本集團應付賬款之賬面值以下列貨 幣列值:

			Group 本集團	
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	
HK\$ RMB US\$	港元 人民幣 美元	- 18,146 -	1,574 10,825 181	
		18,146	12,580	

31. DUE TO A NON-CONTROLLING SHAREHOLDER OF A SUBSIDIARY

The amount was unsecured, interest-free and repayable on demand.

32. BORROWINGS

As at 31 December 2011, the Group does not have any borrowings.

31. 應付一間附屬公司一名非控 股股東款項

有關金額為無抵押、免息且按要求 償還。

32. 借款

本集團於二零一一年十二月三十一 日並無任何借款。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

32. BORROWINGS (Cont'd)

As at 31 December 2010, the borrowings were repayable within one year. The carrying amounts of the Group's borrowings were denominated in the following currencies:

32. 借款(續)

於二零一零年十二月三十一日,借 款應於一年內償還。本集團借款之 賬面值以下列貨幣列值:

			Group 本集團		
		RMB 人民幣 HK\$'000 千港元	US\$ 美元 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元	
2010	二零一零年				
Bank loans Other loan	銀行貸款 其他貸款	14,679 11,838	11,927 -	26,606 11,838	
		26,517	11,927	38,444	

The directors estimated the fair value of the Group's borrowings, by discounting their future cash flows at the market rate, to be as follows:

董事按市場利率折現未來現金流所 估計之本集團借款公平值如下:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Bank loans Other loan	銀行貸款 其他貸款	26,606 11,838
		38,444

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

32. BORROWINGS (Cont'd)

The average interest rates at 31 December 2010 were as follows:

32. 借款(續)

於二零一零年十二月三十一日平均 利率如下:

2010 二零一零年

Bank loans (Note (a)) Other loan (Note (b)) 銀行貸款(附註(a)) 其他貸款(附註(b)) 4.16% 6.5%

- (a) Bank loans were secured by a charge over the Group's bank deposits. At 31 December 2010, bank loans of HK\$26,606,000 were arranged at floating rates, thus exposing the Group to cash flow interest rate risk and foreign currency risk.
- (b) Other loans were secured by pledge of 75% equity interests of a wholly-owned subsidiary. At 31 December 2010, other loan of HK\$11,838,000 were arranged at fixed interest rates and exposed the Group to fair value interest rate risk.
- (a) 銀行貸款乃以本集團之銀行 存款作抵押。於二零一零年 十二月三十一日,銀行貸款 26,606,000港元乃以浮動利 率安排,因此本集團須面對 現金流量利率風險及外匯風 險。
- (b) 其他貸款乃以一間全資附屬公司75%股本權益作抵押。 於二零一零年十二月三十一日,其他貸款11,838,000港 元乃以固定息率安排,因此本集團須面對公平值利率風 險。

33. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 33. 或然應付代價

On 21 January 2011, the Company entered into the convertible loans subscription agreement with Mighty Advantage Enterprises Limited (the "Vendor", the then ultimate holding company of Country Praise Group as defined in note 39(a)) pursuant to which the Company will issue zero coupon redeemable and convertible loans in a maximum aggregate principal amount of HK\$700 million to the Vendor to satisfy in part of the consideration upon the satisfaction of certain conditions set out below as adjustment to the consideration of the acquisition of the entire interest of Country Praise Group (Note 39(a)). The convertible loans will be issued in various tranches and the issue of each tranche is subject to the satisfaction by Country Praise Group of each of the following scenarios. The convertible loans will be matured on 31 December 2015 and can be converted at any time before maturity at an initial conversion price ("Initial Conversion Price") of HK\$0.32 per ordinary share of the Company.

於二零一一年一月二十一日,本公 司與Mighty Advantage Enterprises Limited(「賣方」,為附註39(a)定義 之Country Praise Group當時之最 終控股公司)訂立可換股貸款認購 協議,據此,本公司將向賣方發行 本金總額最多達700,000,000港元 之零息可贖回及可換股貸款,以在 因應滿足下文所載若干條件調整收 購Country Praise Group全部權益 (附註39(a))之代價而支付部分代 價。可換股貸款將分批發行,而每 批可換股債券須待Country Praise Group達成以下各項情況後,方可 發行。可換股貸款將於二零一五年 十二月三十一日到期,可在到期前 任何時間按初步兑換價每股本公司 普通股0.32港元(「初步兑換價」)兑

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

33. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 33. (Cont'd)

Scenario 1

If during the period between 1 October 2010 and 31 March 2011:

- (a) the monetary amounts of prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds RMB200,000,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible loans to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price;
- (b) the number of prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds 185,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible loans to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price; and
- (c) the aggregate transaction amounts executed under the prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds RMB135,000,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible loans to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price.

33. 或然應付代價(續)

情況一

倘於二零一零年十月一日至二零 一一年三月三十一日止期間:

- (a) Country Praise Group 之 預付卡發卡金額超過人民幣200,000,000元,代價將上調25,600,000港元,有關代價將由本公司透過向賣方發行附帶換股權可按初步兑換價轉換成80,000,000股本公司普通股之同等金額的可換股貸款支付;
- (b) Country Praise Group 之預付卡發卡數量超過185,000張,代價將上調25,600,000港元,有關代價將由本公司透過向賣方發行附帶換股權可按初步兑換價轉換成80,000,000股本公司普通股之同等金額的可換股貸款支付;及
- (c) Country Praise Group發行之 預付卡之刷卡消費總金額超 過人民幣135,000,000元,代 價將上調25,600,000港元, 有關代價將由本公司透過向 賣方發行附帶換股權可按初 步兑換價轉換成80,000,000 股本公司普通股之同等金額 的可換股貸款支付。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

33. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 33. (Cont'd)

Scenario 2

If during the period between 1 April 2011 and 30 September 2011:

- (a) the monetary amount of prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds RMB330,000,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible loans to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price;
- (b) the number of prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds 380,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible loans to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price; and
- (c) the aggregate transactions amounts executed under the prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds RMB250,000,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible loans to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price.

33. 或然應付代價(續)

情況二

倘於二零一一年四月一日至二零 一一年九月三十日止期間:

- (a) Country Praise Group 之 預付卡發卡金額超過人民幣 330,000,000元,代價將上調 25,600,000港元,有關代價 將由本公司透過向賣方發行 附帶換股權可按初步兑換價轉換成80,000,000股本公司 普通股之同等金額的可換股貸款支付;
- (b) Country Praise Group 之 預付卡發卡數量超過380,000張,代價將上調25,600,000港元,有關代價將由本公司透過向賣方發行附帶換股權可按初步兑換價轉換成80,000,000股本公司普通股之同等金額的可換股貸款支付;及
- (c) Country Praise Group發行之預付卡之刷卡消費總金額超過人民幣250,000,000元,代價將上調25,600,000港元,有關代價將由本公司透過向賣方發行附帶換股權可按初步兑換價轉換成80,000,000股本公司普通股之同等金額的可換股貸款支付。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

33. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 33. 或然應付代價(續) (Cont'd)

Scenario 3

If the audited consolidated financial statements of Country Praise Group, prepared based on HKFRSs, show that the consolidated net profit for the financial year ended 31 December 2011 is not less than RMB35,000,000, the maximum consideration in form of convertible loans will be adjusted to HK\$500,000,000 (inclusive of the Convertible Bonds issued under Scenario 1 and Scenario 2 above (where applicable)), the balance of the outstanding adjusted consideration shall be satisfied by the Company issuing appropriate equivalent amount of convertible loans to the Vendor.

Scenario 4

If the audited consolidated financial statements of Country Praise Group, prepared based on HKFRSs, show that the consolidated net profit for the financial year ended 31 December 2011 is not less than RMB35,000,000 and the consolidated net profit for the financial year ending 31 December 2012 is not less than RMB70,000,000, the maximum consideration in form of convertible loans will be adjusted to HK\$700,000,000 (inclusive the convertible loans issued under Scenario 1, Scenario 2 and Scenario 3 above (where applicable)), the balance of the outstanding adjusted consideration shall be satisfied by the Company issuing appropriate equivalent amount of convertible loans to the Vendor.

情況三

倘Country Praise Group 根據香港財務報告準則編製之經審核綜合財務報表顯示截至二零一一年十二月三十一日止財政年度之綜合淨利潤不少於人民幣35,000,000元,以政資款為形式之最高代價將調整至500,000,000港元(包括按上文可換股債券),尚未支付之經調整代價餘額將由本公司透過向賣方發行適當之同等金額之可換股貸款支付。

情況四

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

33. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 33. 或然應付代價(續) (Cont'd)

Scenario 5

If the audited consolidated financial statements of Country Praise Group, prepared based on HKFRSs, show that the consolidated net profit for the financial year ended 31 December 2011 is less than RMB35,000,000 but the consolidated net profit for financial year ending 31 December 2012 is not less than RMB70,000,000, the consideration in form of convertible loans shall be adjusted based on the average of the consolidated net profit of Country Praise Group for the said two financial years multiplied by a price-earning multiple of 12 times, provided that the maximum consideration adjusted pursuant to this scenario shall not be more than HK\$700,000,000 (inclusive of the convertible loans issued under Scenario 1 and Scenario 2 above (where applicable)), the balance of the outstanding adjusted consideration shall be satisfied by the Company issuing appropriate equivalent amount of convertible loans to the Vendor.

Notwithstanding the satisfaction of the targets in Scenario 2, no consideration adjustment in Scenario 1 will be made if none of the targets in Scenario 1 is met.

情況五

倘 Country Praise Group 根據香港 財務報告準則編製之經審核綜合財 務報表顯示截至二零一一年十二月 三十一日止財政年度之綜合淨利潤 少於人民幣35,000,000元,但截 至二零一二年十二月三十一日止財 政年度之綜合淨利潤不少於人民幣 70,000,000元,以可換股貸款為形 式之代價將根據上述兩個財政年度 Country Praise Group 之平均綜合 淨利潤乘以市盈率12倍作出調整, 惟按此情況調整之最高代價不得超 過700,000,000港元(包括按上文情 況一及情況二(如適用)發行之可換 股貸款),尚未支付之經調整代價餘 額將由本公司透過向賣方發行適當 之同等金額的可換股貸款支付。

儘管達成情況二之目標,倘無法達 成情況一之目標,將不會作出情況 一之代價調整。

> 2011 二零一一年 HK\$'000 千港元

Fair value of contingent consideration payable 於二零一一年二月二十八日完成 upon completion of acquisition of Country Praise Group on 28 February 2011 Issuance of convertible loans for Scenario 1 Issuance of convertible loans for Scenario 2 Fair value change

Fair value of contingent consideration payable 於二零一一年十二月三十一日 at 31 December 2011

收購Country Praise Group後 應付或然代價之公平值 就情況一發行可換股貸款 就情況二發行可換股貸款 公平值變動

應付或然代價之公平值

850,588 (80,393)(66, 361)(230,986)

472,848

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

33. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 33. 或然應付代價(續) (Cont'd)

The fair values of contingent consideration payable at 28 February 2011 and 31 December 2011 are based on valuation results of an independent firm of professional valuer, by using a probability model. The principal assumptions used in the valuation model are as follows:

於二零一一年二月二十八日及二零 --年十二月三十一日,應付或然 代價之公平值乃基於獨立專業估值 公司之估值結果以概率模式估計得 出。用於估值模式之主要假設如下:

		At 28 February 2011 於二零一一年 二月二十八日	At 31 December 2011 於二零一一年 十二月三十一日
Expected life	預期期限	4.84 years 4.84年	4.00 years 4.00年
Exercise period	行使期間	Issue date to maturity	Issue date to maturity
		date 發行日至	date 發行日至
Effective interest rate	實際利率	到期日 9.132 %	到期日 22.541%
Share price	股份價格	HK\$0.400 0.400港元	HK\$0.201 0.201港元
Conversion price	兑換價格 	HK\$0.320 0.320港元	HK\$0.320 0.320港元
Risk-free rate Expected volatility	無風險報酬率 預期波動率	1.797% 47.17%	0.767% 47.65%

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

34. CONVERTIBLE LOANS

During the year, Country Praise Group has fulfilled the conditions in Scenario 1 and Scenario 2 as set out in note 33 to the financial statements. Accordingly, the Company issued convertible loans of principal amounts of HK\$76,800,000 and HK\$76,800,000 on 22 July 2011 and 20 October 2011, respectively. The movement of convertible loans during the year is set out below.

34. 可換股貸款

於年內,Country Praise Group已滿足財務報表附註33所載情況一及情況二之條件。因此,本公司分別於二零一一年七月二十二日及二零一一年十月二十日發行本金為76,800,000港元及76,800,000港元之可換股貸款。年內可換股貸款之變動如下。

Convertible loans issued upon fulfillment of

滿足以下情況所發行之可換股貸款

	"	137-27 113770771 32	1372 33222237	
		Scenario 1 Scenario 2 情況一 情況二		
	Equity component 權益部分 HK\$'000 千港元	Liability component 負債部分 HK\$'000 千港元	Equity component 權益部分 HK\$'000 千港元	Liability component 負債部分 HK\$'000 千港元
At inception, at fair 初始時,按公 value 平值 Interest for the period 初始至兑换 from inception to conversion	35,719	44,674 61	31,203	31,158 73
Carrying amount just 兑換前之 before conversion 賬面值 Conversion during 年內兑換 the year	35,719 (35,719)	44,735 (44,735)	31,203 (31,203)	35,231 (35,231)
At 31 December 2011於二零一一年 十二月 三十一日		_	_	_

The interest charged for the year is calculated by applying effective interest rates of 13% and 20% to the liability components of convertible loans issued under Scenario 1 and Scenario 2 for the periods from respective inception to respective conversion.

年內利息開支乃於各自初始至各自 兑換期間根據情況一及情況二而發 行之可換股貸款之負債部分以實際 利率13%及20%計算。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

34. CONVERTIBLE LOANS (Cont'd)

The fair values of both convertible loans at dates of issuance are based on valuation results of an independent firm of professional valuer. The principal assumptions used in the valuation model are as follows:

34. 可換股貸款(續)

可換股貸款之公平值均於發行日期 根據獨立專業估值公司之估值結果 而得出。用於估值模式之主要假設 如下:

Convertible loans issued upon fulfillment of

滿足以下情況所發行之可換股貸款

			1137-77 113770771 32	13 /- 332/32237	
	_	Scenario 1 情況一		Scenario 2 情況二	
	_	Equity component 權益部分	Liability component 負債部分	Equity component 權益部分	Liability component 負債部分
Principal amount of convertible loans issued	已發行可換股貸款 」 之本金	N/A不適用	HK\$76,800,000 76,800,000港元	N/A不適用	HK\$76,800,000 76,800,000港元
Expected life	預期期限	4.44 years 4.44年	4.44 years 4.44年	4.20 years 4.20年	4.20 years 4.20年
Share price at the date of issue	發行當日之 股份價格	HK\$0.305 0.305港元	N/A不適用	HK\$0.265 0.265港元	N/A不適用
Conversion price	兑換價格 	HK\$0.320 0.320港元	N/A不適用	HK\$0.320 0.320港元	N/A不適用
Expected volatility Risk-free rate	預期波動率 無風險報酬率	45.8% 1.033%	N/A不適用 N/A不適用	47.5% 0.666%	N/A不適用 N/A不適用

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

35. DEFERRED TAX

35. 遞延税項

The following are the major deferred tax assets/ (liabilities) recognised by the Group.

以下為本集團確認的主要遞延税項資產/(負債)。

	PRC dividend	Toy	
	with holding tax 中國股息	Tax losses	Total
	刊國成志 預扣税 HK\$'000 千港元	税項虧損 HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元
At 31 December 2010 and 於二零一零年十二月 1 January 2011 三十一日及			
二零一一年一月一日 Acquisition of a subsidiary 收購一間附屬公司 Charge to profit or loss for 計入本年度損益	_	_	_
the year (note 11) (附註11) - origination and - 暫時性差異之產生及 reversal of temporary 撥回	_ 支	3,827	3,827
differences	(1,222) (31)	(2,076) 100	(3,298)
At 31 December 2011	(1,253)	1,851	598

The following is the analysis of the deferred tax balances (after offset) for statement of financial position purposes:

就財務狀況報表而言,以下為遞延 税項結餘(抵消後)之分析:

2011

		二零一一年 HK\$'000 千港元
Deferred tax liabilities Deferred tax assets	遞延税項負債 遞延税項資產	(1,253) 1,851
		598

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

35. DEFERRED TAX (Cont'd)

At the end of the reporting period the Group has unused tax losses of HK\$17,470,000 (2010: HK\$62,842,000) available for offset against future profits. A deferred tax asset has been recognised in respect of HK\$7,404,000 (2010: Nil) of such losses. No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining HK\$10,066,000 (2010: HK\$62,842,000) due to the unpredictability of future profit streams. Included in unrecognised tax losses are losses of HK\$10,066,000 (2010: HK\$62,842,000) that will expire in 2015.

35. 遞延税項(續)

於報告期間結束時,本集團擁有未 動用税務虧損17.470.000港元(二零 一零年:62,842,000港元)可用以 抵銷未來溢利。就此虧損已確認遞 延税項資產7.404.000港元(二零一 零年:無)。由於無法預測未來溢利 來源,故就餘下10.066.000港元並 未確認遞延税項資產(二零一零年: 62,842,000港元)。計入未確認税項 虧損之虧損10,066,000港元(二零一 零年:62.842.000港元)將於二零 一五年屆滿。

36. SHARE CAPITAL

36. 股本

		Note	Number of shares 股份數目 '000	Amount 金額 HK\$'000
		附註	<u> </u>	千港元
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.01 (2010: HK\$0.01) each	法定: 每股面值0.01港元(二零 一零年:0.01港元)			
At 1 January 2011 and 31 December 2011	之普通股 於二零一一年一月一日 及二零一一年十二月		00 000 000	000 000
	三十一日		20,000,000	200,000
Issued and fully paid: Ordinary shares of HK\$0.01 (2010: HK\$0.01) each	已發行及繳足: 每股面值0.01港元(二零 一零年:0.01港元) 之普通股			
At 1 January 2010 Issue of shares on placement Exercise of share options	於二零一零年一月一日 於配售時發行股份 行使購股權	(a) (b)	2,076,898 409,000 154,991	20,769 4,090 1,550
At 31 December 2010	於二零一零年十二月 三十一日		2,640,889	26,409
Issue of shares on placement	产工一口 於配售時發行股份	(c)	625,000	6,250
Consideration shares issued	已發行代價股份	39(a)	218,750	2,187
Convertible loans converted into shares	可換股貸款兑換為股份	34	480,000	4,800
At 31 December 2011	於二零一一年十二月 三十一日		3,964,639	39,646

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

36. SHARE CAPITAL (Cont'd)

- (a) On 21 April 2010, the Company and Oriental Patron Asia Limited entered into a placing agreement in respect of the placement of 409,000,000 ordinary shares of HK\$0.01 each to independent investors at a price of HK\$0.165 per share. The placement was completed on 4 May 2010 and the premium on the issue of shares, amounting to approximately HK\$63,395,000, net of share issue expenses, was credited to the Company's share premium account.
- (b) During the year, the subscription rights attaching to the 154,990,917 share options were exercised in cash at the various subscription prices ranged from HK\$0.06 to HK\$0.44 per share (note 38), resulting in the issue of 154,990,917 shares of HK\$0.01 each for a total consideration before expenses of approximately HK\$11,645,000.
- (c) A placing was completed on 9 March 2011. An aggregate of 625,000,000 placing shares at a price of HK\$0.32 per placing share have been successfully placed by Oriental Patron Asia Limited (the "Placing Agent") to 4 investors. Details of the placing were set out in the announcement of the Company dated 11 November 2010, 23 November 2010, 26 November 2010 and 9 March 2011.

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, and to provide an adequate return to shareholders.

36. 股本(續)

- (a) 於二零一零年四月二十一日,本公司與東英亞洲,有限公司立配售協議元之配售價向各獨立投資者配售409,000,000股每股面值0.01港元之普通股。配售於二零年五月四日完成,發行股份時之溢價約63,395,000港元(扣除股份發行開支)已計入本公司之股份溢價賬。
- (b) 年內,154,990,917份購股權所附認購權已按介乎每股0.06港元至0.44港元之多個認購價以現金行使(附註38),因而發行154,990,917股每股面值0.01港元之股份,扣除開支前之總代價為約11,645,000港元。
- (c) 於二零一一年三月九日完成 一項配售。東英亞洲有限公司(「配售代理人」)按每股 0.32港元之價格成功向4名投 資者配售合共625,000,000 股配售股份。配售事項之詳 情於本公司日期為二零零 年十一月二十三日、二零年十一月二十六日及二零 一年三月九日之公告披露。

本集團資本管理之目標是維護本集團之持續經營能力,本集團因而可繼續為股東帶來回報及為其他股益持有人帶來利益,並為股東帶來豐厚回報。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

36. SHARE CAPITAL (Cont'd)

The Group manages the capital structure and makes adjustments to it in the light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, if any, return capital to shareholders, issue new shares, or sell assets to reduce debt. No changes were made in the objectives, policies and processes during the year ended 31 December 2011.

The only externally imposed capital requirement is that for the Group to maintain its listing on the Stock Exchange it has to have a public float of at least 25% of the shares. The Group receives a report from the share registrars weekly on substantial share interests showing the non-public float and it demonstrates continuing compliance with the 25% limit throughout the year.

36. 股本(續)

本集團維持其於聯交所上市之地位的唯一外部施加之資本要求為眾特團須保持至少25%股份為眾眾持股量。本集團每週接獲股份過戶登記處發出列示非公眾持股量之本失股份權益之報告,該報告顯示本集團於整個年度內持續遵守25%之限額。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

37. RESERVES

37. 儲備

Group

本集團

The amounts of the Group's reserves and movements therein are presented in the consolidated statement of comprehensive income and statement of changes in equity.

本集團儲備金額及其變動於綜合全 面收入表及權益變動表呈列。

Company 本公司

		Share			Convertible	Retained profits/	
		premium	Contributed	Share-option	bonds equity	(accumulated	
		account	surplus	reserve	reserve	losses)	Total
					可換股債券	保留溢利/	4.51
		股份溢價賬	繳入盈餘	購股權儲備	權益儲備	(累計虧損)	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元		千港元
At 1 January 0010	→ → → - - - - - - - - - - - - -	0.004	70 101	0.050		(00.005)	CO 440
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	9,034	70,121	6,952	_	(22,665)	63,442
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額					(121,650)	(121,650)
Issue of shares on placement	於配售時發行股份	63,395	_	_	_	(121,000)	63,395
Release upon lapse of share	於購股權失效時解除	00,090	_	_	_	_	00,090
option	於開放惟大双吋胜 体			(201)		201	
Share premium arising from	行使購股權產生之	_	_	(201)	_	201	_
exercise of share options	りで解放権性エス 股份溢價	18,218	_	(8,169)	_		10,049
Recognition of share-based	確認股份支付款項	10,210	_	(0,103)	_	_	10,043
payments	唯妙队以又自私领		_	4,576	_	_	4,576
ραγιτοπο	-			7,010			
At 31 December 2010 and	於二零一零年十二月						
1 January 2011	三十一日及二零一一年						
roundary 2011	一月一日	90,647	70,121	3,158	_	(144,114)	19,812
Total comprehensive income for	** **	00,011	10,121	0,100		(111,111)	10,012
the year		_	_	_	_	227,822	227,822
Issue of shares on placement	於配售時發行股份	175,696	_	_	_		175,696
Issuance of convertible bonds	發行可換股債券	_	_	_	66,922	_	66,922
Exercise of convertible bonds	行使可換股債券	142,088	_	_	(66,922)	_	75,166
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	85,313	_	_	_	_	85,313
1		,					
At 31 December 2011	於二零一一年十二月						
	三十一日	493,744	70,121	3,158	_	83,708	650,731
	_	,	,	-,		,	,

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

37. RESERVES (Cont'd)

Nature and purpose of reserves

(i) Share premium account

Share premium represents premium arising from the issue of shares at a price in excess of their par value per share and is not distributable but may be applied in paying up unissued shares of the Company to be issued to the shareholders of the Company as fully paid bonus shares or in providing for the premiums payable on repurchase of shares.

(ii) Contributed surplus

The contributed surplus of the Group arose as a result of the Group reorganisation implemented in preparation for the listing of the Company's shares in 2000 and represented the excess of the then consolidated net assets of the subsidiaries acquired, over the nominal value of the share capital of the Company issued in exchange therefore.

(iii) Share-option reserve

The share-option reserve represents the fair value of the actual or estimated number of unexercised share options granted to employees of the Group recognised in accordance with the accounting policy adopted for equity-settled share-based payments in note 4(q) to the financial statements.

(iv) Capital reserve

The capital reserve represents the excess of the fair value of the Group's share of net assets over the purchase price. The amount is retained in the consolidated statement of financial position until the disposal of the subsidiaries.

37. 儲備(續)

儲備性質及目的

i) 股份溢價賬

股份溢價指因按超過每股面值之價格發行股份所產生之價格發行股份所予等溢價不可予等溢價,性本公司可動用該等溢價,以繳付本公司未發行股份並作為繳足紅股發行予股東或作為或財工。 應付溢價之撥備。

(ii) 繳入盈餘

本公司之繳入盈餘於二零零 零年因籌備本公司股份上市 而進行之集團重組所產生, 指所收購附屬公司當時之綜 合資產淨值超出本公司就交 換該綜合資產淨值所發行股 本面值之超額。

(iii) 購股權儲備

購股權儲備指實際或估計授予本集團僱員之未行使購股權數目並根據根據財務報表附註4(q)以股權結算股份支付款項所採納之會計政策而確認之公平值。

(iv) 資本儲備

資本儲備指本集團應佔資產 淨值之公平值超過購買價。 金額將保留於綜合財務狀況 表直至附屬公司被出售。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

37. RESERVES (Cont'd)

Nature and purpose of reserves (Cont'd)

(v) Statutory reserve

The statutory reserve, which is nondistributable, is appropriated from the profit after taxation of the Group's PRC subsidiaries under the applicable laws and regulations in the PRC.

(vi) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange difference arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with accounting policies set out in note 4(e) to the financial statements.

(vii) Convertible loans equity reserve

Convertible loans has an option component that enable the holder to convert it into ordinary shares of the Company, and the fair value of such option at inception is credited to convertible loans equity reserve. Upon conversion, the balances will be transferred to share capital and share premium account.

38. SHARE-BASED PAYMENTS

The Company has two employee share option schemes, namely Share Option Scheme B and Share Option Scheme C.

On 2 March 2000, the Company adopted Share Option Scheme B under which share options to subscribe for shares of the Company may be granted under the terms and conditions stipulated in Share Option Scheme B.

At the annual general meeting of the Company held on 26 April 2002, shareholders of the Company approved the adoption of a new Share Option Scheme C and the termination of Share Option Scheme B (save for the options already granted but unexercised).

37. 儲備(續)

儲備性質及目的(續)

(v) *法定儲備*

法定儲備為不可分派,乃產生自本集團中國附屬公司根據中國適用法例及法規計算之除稅後溢利。

(vi) 匯兑儲備

匯兑儲備包括產生自換算海外業務財務報表之所有外匯差額。該儲備乃根據財務報表附註4(e)所載會計政策處理。

(vi) 可換股貸款權益儲備

可換股貸款有選擇權部分, 持有人可將其兑換為本公司 之普通股,而該選擇權之公 平值最初計入可換股貸款權 益儲備。於兑換時,結餘撥 入股本及股份溢價賬。

38. 以股份支付款項

本公司設有兩項僱員購股權計劃, 分別為購股權計劃B及購股權計劃 C。

本公司於二零零零年三月二日採納 購股權計劃B,據此,可按計劃B內 訂明的條款及條件授出購股權以認 購本公司的股份。

除了就已授出但未行使的購股權外,於二零零二年四月二十六日舉行的本公司股東週年大會上,本公司股東批准採納新購股權計劃C及終止購股權計劃B(已授出但未行使的購股權除外)。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

38. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

Under Share Option Scheme B, the Company might have granted options to employees of the Group (including directors of the Company) to subscribe for ordinary shares of HK\$0.01 each, subject to a maximum of 30% of the nominal value of the issued share capital of the Company from time to time, excluding for this purpose shares issued on the exercise of options. The subscription price will be determined by the Company's Board of Directors, and will not be less than the higher of (i) the nominal value of the ordinary shares, (ii) the average of the closing price of the ordinary shares quoted on the GEM on the five business days immediately preceding the date of grant, and (iii) the closing price of ordinary shares quoted on the GEM on the date of grant, which must be a business day.

Under Share Option Scheme C, the Company may grant options to employees of the Group (including directors of the Company) or at the absolute discretion of the directors to invite any person who has contributed to the Group's business to take up options to subscribe for ordinary shares of HK\$0.01 each, subject to a maximum of 30% of the nominal value of the issued share capital of the Company from time to time, excluding for this purpose shares issued on the exercise of options. The subscription price will be determined by the Company's Board of Directors, and will not be less than the higher of (i) the nominal value of the ordinary shares, (ii) the average of the closing price of the ordinary shares quoted on the GEM on the five business days immediately preceding the date of grant, and (iii) the closing price of ordinary shares quoted on the GEM on the date of grant, which must be a business day.

38. 以股份支付款項(續)

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

二零零一年一月十七日

二零零一年八月十三日

17 January 2001

13 August 2001

Sub-Total

截至二零一一年十二月三十一日止年度

38. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

The following table disclosed details of the Company's share options under Share Option Scheme B and Share Option Scheme C and the movements during the year ended 31 December 2010:

38. 以股份支付款項(續)

下表披露購股權計劃B及購股權計 劃C項下本公司購股權之詳情, 以及其於截至二零一零年十二月 三十一日止年度之變動:

(600,000)

(750,000)

N	um	ber	of	sh	are	opt	ions
---	----	-----	----	----	-----	-----	------

			購股權數目				
Date of grant	Exercise period	Exercise price	At 1 January 2010 於二零一零年	Cancelled/ lapsed during the year 年內	Exercised during the year	At 31 December 2010 於二零一零年	
授出日期	行使期	行使價	ルーマ マヤ 一月一日	主銷/失效	年內行使	十二月三十一日	
I. Share Option Scheme B I.購股權計劃B Directors and Chief Executives 董事及最高行政人員 19 June 2000 二零零零年六月十九日	19 June 2001 to 18 June 2010 二零零一年六月十九日至 二零一零年六月十八日	HK \$ 0.44 0.44港元	3,750,000	(3,750,000)	-	-	
Other employees 其他僱員		LUZ Ć O 000	75,000	(75,000)			
12 July 2000 二零零零年七月十二日	12 July 2001 to 11 July 2010 二零零一年七月十二日至 二零一零年七月十一日	HK\$0.328 0.328港元	75,000	(75,000)	-	-	
4 December 2000 二零零零年十二月四日	4 December 2001 to 3 December 2010 二零零一年十二月四日至	HK\$0.1355 0.1355港元	150,000	-	(150,000)	-	

HK\$0.2747

0.2747港元

HK\$0.3868

0.3868港元

600,000

225,000

4,800,000

(225,000)

(4,050,000)

二零一零年十二月三日

二零零二年一月十七日至

二零一一年一月十六日

二零零二年八月十三日至

二零一一年八月十二日

小計

17 January 2002 to 16 January 2011

13 August 2002 to 12 August 2011

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

38. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

38. 以股份支付款項(續)

Number of share options 購股權數目

		Exercise	At 1 January	Cancelled/ lapsed during	Exercised during	At 31 December
Date of grant	Exercise period	price	2010 於二零一零年	the year 年內	the year	2010 於二零一零年
授出日期	行使期	行使價	一月一日	註銷/失效	年內行使	十二月三十一日
II. Share Option Scheme C II.購股權計劃C Directors and Chief Executives 董事及最高行政人員						
13 August 2008 二零零八年八月十三日	13 August 2009 to 12 August 2018 二零零九年八月十三日至 二零一八年八月十二日	HK\$0.06 0.06港元	47,000,000	-	(47,000,000)	-
10 November 2009 二零零九年十一月十日	10 November 2010 to 9 November 2019 二零一零年十一月十日至 二零一九年十一月九日	HK\$0.1026 0.1026港元	15,000,000	-	(7,500,000)	7,500,000
Other employees 其他僱員	-4 7011 7J76H					
14 May 2002 二零零二年五月十四日	14 May 2003 to 13 May 2012 二零零三年五月十四日至 二零一二年五月十三日	HK\$0.1883 0.1883港元	3,712,500	(375,000)	(2,587,500)	750,000
14 August 2002 二零零二年八月十四日	14 August 2003 to 13 August 2012 二零零三年八月十四日至	HK\$0.1333 0.1333港元	2,587,500	(112,500)	(2,475,000)	-
26 March 2003 二零零三年三月二十六日	二零一二年八月十三日 26 March 2004 to 25 March 2013 二零零四年三月二十六日至	HK\$0.1333 0.1333港元	2,017,500	-	(2,017,500)	-
13 August 2008 二零零八年八月十三日		HK\$0.06 0.06港元	69,838,000	(4,212,500)	(63,910,917)	1,714,583
10 November 2009 二零零九年十一月十日	二零一八年八月十二日 10 November 2010 to 9 November 2019 二零一零年十一月十日至 二零一九年十一月九日	HK\$0.1026 0.1026港元	60,000,000	-	(28,750,000)	31,250,000
Sub-total	小計		200,155,500	(4,700,000)	(154,240,917)	41,214,583
Total share options	購股權總數		204,955,500	(8,750,000)	(154,990,917)	41,214,583

The weighted average share price at the date of exercise for share options exercised during the year ended 31 December 2010 was HK\$0.075.

於截至二零一零年十二月三十一日 止年度,已行使之購股權於行使日 期之加權平均股價為0.075港元。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

38. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

The following table disclosed details of the Company's share options under Share Option Scheme C and the movements during the year ended 31 December 2011:

38. 以股份支付款項(續)

下表披露購股權計劃C項下本公司 購股權之詳情,以及其於截至二零 一一年十二月三十一日止年度之變 動:

١	lum	ber	of	S	nai	e	0	ot	ior	18
			٠.	٠.		•	٧,	۳.	٠.	

				· 数目			
		Fyavaiaa	At 1	Cancelled/	Exercised	At 31	
Data of sweet	Eventes moded	Exercise	January	lapsed during	during	December	
Date of grant	Exercise period	price	2011	the year	the year	2011	
	- 11 11-		於二零一一年	年內		於二零一一年	
授出日期	行使期	行使價	一月一日	註銷/失效	年內行使	十二月三十一日	
Share Option Scheme C 購股權計劃C Other persons 其他人士							
14 May 2002	14 May 2003 to 13 May 2012	HK\$0.1883	750,000	_	_	750,000	
二零零二年五月十四日	二零零三年五月十四日至 二零一二年五月十三日	0.1883港元	100,000			700,000	
13 August 2008	13 August 2009 to 12 August 2018	HK\$0.06	1,714,583	_	_	1,714,583	
二零零八年八月十三日	二零零九年八月十三日至 二零一八年八月十二日	0.06港元					
10 November 2009	10 November 2010 to 9 November 201	9 HK\$0.1026	38,750,000	-	_	38,750,000	
二零零九年十一月十日	二零一零年十一月十日至 二零一九年十一月九日	0.1026港元					
Total	合計		41,214,583	_	_	41,214,583	

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED 39. 綜合現金流量表附註 STATEMENT OF CASH FLOWS

(a) Acquisition of Country Praise Group

On 28 February 2011, the Group obtained control of Country Praise Enterprises Limited ("Country Praise") and its subsidiaries (collectively referred to as "Country Praise Group") by acquiring 100% of the issued share capital of Country Praise for consideration as set out below. Country Praise Group was principally engaged in electronic payment service and related trading business during the year. Country Praise Group was beneficially owned by Mr. Guan Guisen. The acquisition is for the purpose of deployment of the Group's application of selfdeveloped 2D barcode technology to the fast growing electronic payment service industry in the PRC.

The fair value of the identifiable assets and liabilities of Country Praise Group acquired as at its date of acquisition is as follows:

收購Country Praise Group (a) 於二零一一年二月二十八 日,本集團透過收購Country Praise Enterprises Limited

(「Country Praise」)全部已發 行股本,取得Country Praise 及其附屬公司(統稱「Country Praise Group」)之控制權。 Country Praise Group於年內 主要從事電子支付服務及相 關貿易業務。Country Praise Group由關貴森先生實益擁 有。收購事項之目的乃為本 集團將其自行開發之二維條 碼技術應用在中國快速增長 之電子支付服務業。

於收購日期所收購Country Praise Group之可識別資產 及負債之公平值如下:

HK\$'000 千港元 Net liabilities acquired: 收購之負債淨額: Property, plant and equipment 3.907 物業、廠房及設備 Investments in jointly controlled entities 於共同控制實體之投資 1,102 3,827 Deferred tax asset 遞延税項資產 Inventory 存貨 30 Trade receivables 應收賬款 4,147 Prepayments, deposit and other receivables 預付款、按金及其他應收款 54,374 Held-to-maturity financial assets 持至到期財務資產 5.928 Due from a jointly controlled entities 應收一間共同控制實體款項 390 Bank and cash balances 銀行及現金結餘 50,058 Trade payables (19,212)應付賬款 Accruals and other payables (128,031)應計費用及其他應付款項 Non-controlling interests 非控股權益 (1,688)(25,168)Goodwill (Note 23) 商譽(附註23) 1,043,256 1.018.088

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED 39. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

(a) Acquisition of Country Praise Group (Cont'd)

(a) 收購Country Praise Group

HK\$'000 千港元

Satisfied by: 以下列方式償付:

Cash現金80,000Consideration shares代價股份87,500Contingent consideration payable (Note 33)應付或然代價(附註33)850,588

1,018,088

HK\$'000 千港元

Net cash outflow arising on acquisition: 收購產生之現金流出淨額:

Cash consideration paid已付現金代價(80,000)Cash and cash equivalents acquired收購現金及現金等值物50,058

(29,942)

The fair value of the 218,750,000 ordinary shares of the Company issued as part of the consideration paid was determined on the basis of the closing market price of the Company's ordinary shares on the acquisition date.

作為已付代價之一部分之本公司已發行 218,750,000股普通股之公平值乃根據收 購當日本公司普通股收市價釐定。

The fair value of the contingent consideration payable of HK\$850,588,000 was valued by an independent professional valuer, using a probability model. Details of the contingent consideration payable is set out in note 33 to the financial statements.

應付或然代價850,588,000港元之公平值 乃基於獨立專業估值公司之估值結果以概 率模式估計得出。應付或然代價之詳情載 於財務報表附註33。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

(a) Acquisition of Country Praise Group (Cont'd)

Country Praise Group contributed approximately HK\$263,095,000 and HK\$54,525,000 to the Group's turnover and profit for the year respectively for the period between the date of acquisition and the end of the reporting period.

If the acquisition had been completed on 1 January 2011, total Group turnover from continuing operations for the year would have been HK\$344,367,000, and profit for the year from continuing operations would have been HK\$271,894,000. The proforma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of the turnover and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2011, nor is intended to be a projection of future results.

(b) Acquisition of other subsidiaries

On 6 April 2011, the Group acquired 100% of equity interest of Beijing Tiantongsaibo for a cash consideration of HK\$1,187,000.

On 1 July 2011, the Group acquired a further 30% equity interest of Hangzhou Qianbao, a formerly 50% jointly controlled entity, for a cash consideration of HK\$2,432,000.

On 18 October 2011, the Group acquired a further 45% equity interest of Kanghui, a formerly 50% jointly controlled entity, for a cash consideration of HK\$2,442,000.

The acquisitions are for the purpose of diversifying the Group's business into information system service sector and strengthening the Group's prepaid card business in the PRC.

39. 綜合現金流量表附註(續)

收購Country Praise Group (a) (續)

於收購日期至報告期末期 間 , Country Praise Group 分別向本集團之營業額及溢 利貢獻約263,095,000港元及 54,525,000港元。

倘收購於二零一一年一月 一日已完成,本集團年內 持續經營業務之總營業額 將為344,367,000港元,年 內持續經營業務溢利將為 271,894,000港元。備考資 料僅作説明用途,並非説明 倘收購已於二零一一年一月 一日已完成之情況下,本集 團可實際錄得之營業額及業 績,亦不擬作為未來業績之 預測。

(b) 收購其他附屬公司

於二零一一年四月六日,本 集團以現金代價1,187,000港 元收購北京天同賽伯之全部 股本權益。

於二零一一年七月一日,本 集團以現金代價2,432,000港 元進一步收購前50%之共同 控制實體杭州錢報之30%股 本權益。

於二零一一年十月十八日, 本集團以現金代價2,442,000 港元進一步收購前50%之共 同控制實體康輝之45%股本 權益。

收購旨在多元化本集團之業 務至信息系統服務業,並鞏 固本集團於中國之預付卡業 務。

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED 39. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

- (b) Acquisition of other subsidiaries (Cont'd)
 The fair value of the identifiable assets and liabilities of the above entities acquired as at respective dates of acquisitions are as follows:
- (b) 收購其他附屬公司(續) 於收購日期上述所收購實體 之可識別資產及負債之公平 值如下:

		Beijing Tiantongsaibo 北京天同賽伯 HK\$'000 千港元	Hangzhou Qianbao 杭州錢報 HK\$'000 千港元	Kanghui 康輝 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Net assets acquired: Property, plant and equipment Trade receivables Inventories Prepayments, deposits and	收購之資產淨額: :物業、廠房及設備 應收賬款 存貨 預付款、按金及	582 2,609 797	33 437 -	1,084 - -	1,699 3,046 797
other receivables Bank and cash balances Trade and other payables Non-controlling interests	其他應收款 銀行及現金結餘 應付賬款及其他應付款 非控股權益	121 975 (474)	25,685 7,156 (33,606) 17	956 187 (3,141) 46	26,762 8,318 (37,221) 63
Goodwill (Note 23) Gain on bargain purchase	商譽(附註23) 議價收購收益	4,610 - (3,423)	(278) 8,719 –	(868) 5,752	3,464 14,471 (3,423)
		1,187	8,441	4,884	14,512
Satisfied by:	以下列方式償付:				
Cash consideration	已付現金代價	1,187	2,432	2,442	6,061
Fair value of 50% equity interests	50%股本權益之 公平值		6,009	2,442	8,451
		1,187	8,441	4,884	14,512
Net cash inflow/(outflow)	收購產生之現金				
arising on acquisitions: Cash consideration paid	流入/(流出)淨額: 已付現金代價	(1,187)	(2,432)	(2,442)	(6,061)
Cash and cash equivalents acquired	收購現金及現金等值物	975	7,156	187	8,318
		(212)	4,724	(2,255)	2,257

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

(b) Acquisition of other subsidiaries (Cont'd) The Group recognised a gain on bargain purchase of HK\$3,423,000 in the business combination of Beijing Tiantongsaibo. The business combination results in a gain on bargain purchase because of good business relationship with the vendors.

> The Group recognised a gain of HK\$6,009,000 as a result of measuring at fair value its 50% equity interests in Hangzhou Qianbao held before the business combination. The Group recognised a gain of HK\$2,442,000 as a result of measuring at fair value its 50% equity interests in Kanghui held before the business combination.

> The goodwill arising on the acquisitions of Hangzhou Qianbao and Kanghui is attributable to the anticipated profitability of the distribution of the Group's products and services in the underlying markets and the anticipated future operating synergies from the combination.

> Beijing Tiantongsaibo, Hangzhou Qianbao and Kanghui jointly contributed approximately HK\$2,879,000 and HK\$964,000 to the Group's turnover and loss for the year respectively for the period between their respective dates of acquisitions and the end of the reporting period.

39. 綜合現金流量表附註(續)

(b) 收購其他附屬公司(續) 本集團於北京天同賽伯業務 合併時確認議價收購收益 3,423,000港元。業務合併因 與賣方之良好業務關係產生 議價收購收益。

> 本集團於業務合併前因計量 其於杭州錢報所持有之50% 股本權益之公平值確認收益 6,009,000港元。本集團於業 務合併前因計量其於康輝所 持有之50%股本權益之公平 值確認收益2,442,000港元。

> 收購杭州錢報及康輝所產生 之商譽乃由於本集團於相關 市場之產品及服務之預期盈 利能力及來自合併的預期未 來業務協同效益。

於各自收購日期至各自報告 期末期間,北京天同賽伯、 杭州錢報及康輝合共分別向 本集團年內之營業額及虧 損 貢 獻 約 2,879,000 港 元 及 964,000港元。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

(b) Acquisition of other subsidiaries (Cont'd) If the acquisition had been completed on 1 January 2011, total Group turnover from continuing operations for the year would have been HK\$348,081,000, and profit for the year from continuing operations would have been HK\$277,688,000. The proforma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of the turnover and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2011, nor is intended to be a projection of future results.

(c) Purchase of non-controlling interests

During the year, the Group acquired 49% equity interests in two 51% owned subsidiaries (Shenyang Shanglian and Shenzhen Shanglian) from the non-controlling shareholders at total cash consideration of HK\$4,233,000. The effect of the acquisition on the equity attributable to the owners of the Company is as follows:

39. 綜合現金流量表附註(續)

(b) 收購其他附屬公司(續)

(c) 購入非控股權益

年內,本集團以總現金代價 4,233,000港元向兩間擁有 51%之附屬公司(瀋陽商聯及 深圳商聯)之非控股股東收購 49%股本權益。收購對本公司擁有人應佔權益之影響如 下:

		HK\$'000 千港元
Cash considerations Less: Share of net assets in the	現金代價 減:所收購附屬公司分佔資產淨	4,233
subsidiaries acquired	减,所以期的局公司力值負産/产值 值	(1,383)
Loss on acquisition recognised directly in equity	直接於權益確認之收購虧損	2,850
iii equity	_	2,000

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

Disposal of subsidiaries

On 5 September 2011 the Group completed its disposal of 44.99% equity interest in Wuhan SYSCAN Ltd. ("Wuhan SYSCAN"). Upon completion of the disposal, the Group has approximately 11.79% equity interest in Wuhan SYSCAN and hence classified as available-for-sale financial assets of the Group. The entire equity interest in Wuhan SYSCAN was disposed of on 31 December 2011 together with other entities under SYSCAN Holdings Limited (Note 39(d)(ii)).

> On 5 September 2011, the Group completed its disposal of 80% equity interest in 海南商聯匯通商務投資管理 有限公司 (Hainan Shanglian Huitong Commercial Investment Management Co. Ltd. ("Hainan Shanglian").

> On 28 November 2011, the Group completed its disposal of 70% equity interest in Kanghui. Upon completion of the disposal, the Group has 25% equity interest in Kanghui which is hence classified as an associate of the Group.

39. 綜合現金流量表附註(續)

(d) 出售附屬公司

(i) 於二零一一年九月五 日,本集團完成出售 於武漢矽感數碼有限 公司(「武漢矽感」) 44.99%之股本權益。 於出售完成後,本集 團於武漢矽感擁有約 11.79%之股本權益, 因此,其列為本集團 可供出售財務資產。 武漢矽感之全部股本 權益連同 SYSCAN Holdings Limited下之 其他實體於二零一一 年十二月三十一日出 售。(附註39(d) (ii))。

> 於二零一一年九月五 日,本集團完成出售 於海南商聯匯通商務 投資管理有限公司 (「海南商聯」)80%之 股本權益。

於二零一一年十一月 二十八日,本集團完 成出售於康輝70%之 股本權益。於出售完 成後,本集團於康輝 擁有25%之股本權 益,因此,其列為本 集團之一間聯營公司。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED 39. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

(d) Disposal of subsidiaries (Cont'd)

(i) (Cont'd)

Net assets/(liabilities) at the date of completion of disposal were as follows:

(d) 出售附屬公司(續)

(i) *(續)*

於出售完成日期之資產/(負債)淨值如下:

		Wuhan SYSCAN 武漢矽感 HK\$'000 千港元	Hainan Shanglian 海南商聯 HK\$'000 千港元	Kanghui 康輝 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment	恤 类、∝6π⇒μ	28,095	166	1,048	29,309
Property, plant and equipment Prepaid land lease payments	物業、廠房及設備預付土地租賃款項	45,483	100	1,040	45,483
Construction in progress	在建工程	92,119			92,119
Inventories	存貨	13,719	_		13,719
Trade receivables	應收賬款	7,968	_	_	7,968
Prepayments, deposits and	預付款項、按金及其他應	7,300			7,500
other receivables	收款	9,369	315	1,056	10,740
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	2,610	3,260	225	6,095
Trade payables	應付賬款	(11,511)	-	(3,485)	(14,996)
Accruals and other payables	應計及其他應付款項	(69,512)	(4,814)	(0, 100)	(74,326)
Due to a non-controlling	應付一間附屬公司	(00,012)	(1,011)		(1 1,020)
shareholder of a subsidiary	一名非控股股東款項	(24,864)	_	_	(24,864)
Attributable goodwill	應佔商譽	_	989	5,752	6,741
Net assets/(liabilities) disposed of Release of foreign currency translation reserve	出售資產/(負債)淨值 解除匯兑儲備	93,476 (4,896)	(84) 74	4,596	97,988 (4,825)
Non-controlling interests	非控股權益	(39,549)	215	58	(39,276)
Waiver of amount due to the purchaser	新 免應付買方金額	(36,000)	_	-	(36,000)
Fair value of investment in	於附屬公司保留投資之公	, ,			, , ,
subsidiary retained	平值	(11,803)	-	(916)	(12,719)
Gain/(loss) on disposal of subsidiaries	出售附屬公司收益/(虧損)	772	2,727	(315)	3,184
Total consideration – satisfied by cash	總代價-以現金償付	2,000	2,932	3,420	8,352
Net cash inflow/(outflow) arising	出售產生之現金流入				
on disposal: Cash consideration received	(流出)淨額: 已收現金代價 山焦現全及現金等值標	2,000	2,932	3,420	8,352
Cash and cash equivalents disposed of	出售現金及現金等值物	(2,610)	(3,260)	(225)	(6,095)
		(610)	(328)	3,195	2,257

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED 39. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

Disposal of subsidiaries (Cont'd)

(ii) On 28 December 2011 the Group completed its disposal of SYSCAN group companies which represent SYSCAN Holdings Limited and all its subsidiaries and associates.

> Net liabilities at the date of disposal were as follows:

(d) 出售附屬公司(續)

(ii) 於二零一一年十二月 二十八日,本集團完 成出售SYSCAN集團 公司 ,即 SYSCAN Holdings Limited及其 全部附屬公司及聯營 公司。

> 於出售日期之負債淨 值如下:

		HK\$'000
		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	1,938
Available-for-sale financial asset	可供出售財務資產	11,683
Investment in associates	於聯營公司之投資	24,363
Inventories	存貨	7,977
Trade receivables	應收賬款	3,243
Prepayments, deposits and	預付款項、按金及其他應	ŕ
other receivables	收款	54,445
Due from an associate	應收一間聯營公司款項	444
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	4,275
Trade payables	應付賬款	(2,318)
Accruals and other payables	應計及其他應付款項	(141,377)
Amount due to the Company	應付本公司款項	(36,294)
Net liabilities disposed of	出售負債淨值	(71,621)
Release of foreign currency translation	解除匯兑儲備	, , ,
reserve	731131 <u>—</u> 301mm 113	(389)
Non-controlling interests	非控股權益	` 96 [°]
Disposal of sale loan	出售銷售貸款	36,294
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司收益	41,320
Total consideration – satisfied by cash	總代價-以現金償付	5,700
Net cash inflow arising on disposal:	出售產生之現金流入淨額:	
Cash consideration received	已收現金代價	5,700
Cash and cash equivalents disposed of	出售現金及現金等值物	(4,275)
Sacri and Sacri Squivalents disposed of	山口沙亚人沙亚守巴彻——	(1,210)
		1,425

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED 39. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

(d) Disposal of subsidiaries (Cont'd)

(iii) On 9 September 2010, the Group entered into an agreement with 深圳市矽感高科投資管理有限公司 and an individual to dispose its 94% equity interest in a then subsidiary, 深圳市和浩源投資發展有限公司 (formerly known as 深圳市矽感數碼系統有限公司), at a cash consideration of approximately RMB188,000 (equivalent to HK\$216,000).

Net assets at the date of disposal were as follows:

(d) 出售附屬公司(續)

於出售日期之資產淨值如下:

		HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	320
Prepayments, deposits and other	預付款項、按金及其他應	070
receivables	收款	270
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	20
Accruals and other payables	應計及其他應付款項	(47)
Due to related companies	應付關連公司款項	(3,059)
Net assets disposed of	出售資產淨值	(2,496)
Release of foreign currency translation	解除匯兑儲備	,
reserves		13,718
Loss on disposal of subsidiaries	出售一間附屬公司虧損	(11,006)
Total consideration – satisfied by cash	總代價-以現金償付	216
Net cash inflow arising on disposal:	出售產生之現金流入淨額:	
Cash consideration received	已收現金代價	216
Cash and cash equivalents disposed of	出售現金及現金等值物	(20)
	_	196

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED 39. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

Disposal of subsidiaries (Cont'd)

(iv) On 22 July 2010, the Group entered into an agreement with 深圳市旭感和誠 信息技術有限公司 and an individual to dispose its 56.6% equity interest in a then subsidiary, 深圳市旭感信息工程監 理有限公司, at a cash consideration of RMB2 (approximately HK\$2).

> Net assets at the date of disposal were as follows:

(d) 出售附屬公司(續) (iv) 於二零一零年七月 二十二日,本集團與 深圳市旭感和誠信息 技術有限公司及一名 個別人士訂立協議, 以按現金代價人民幣2 元(約2港元)出售其於 當時附屬公司深圳市 旭感信息工程監理有 限公司之56.6%股本權

> 於出售日期之資產淨 值如下:

> > HK\$'000

		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	20
Inventories	存貨	12
Trade receivables	應收賬款	75
Prepayments, deposits and other	預付款項、按金及其他應	
receivables	收款	28
Due from related companies	應收關連公司款項	2,232
Due from a non-controlling shareholder	應收一名非控股股東款項	3,281
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	28
Trade payables	應付賬款	(35)
Accruals and other payables	應計及其他應付款項	(58)
Net liabilities disposed of	出售負債淨值	5,583
Non-controlling interests	非控股權益	(2,465)
Release of foreign currency translation	解除匯兑儲備	(2,400)
reserves	开外型儿童用	(93)
Loss on disposal of subsidiaries	出售附屬公司虧損	(3,025)
2000 off disposar of Subsidiarios	四百門燭公刊側房 — —	(0,020)
Total consideration – satisfied by cash	總代價-以現金償付	
Net cash outflow arising on disposal:	出售產生之現金流出淨額:	
Cash consideration received	已收現金代價	_
Cash and cash equivalents disposed of	出售現金及現金等值物	(28)
		(==)
		(28)

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED 39. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

(e) Deemed disposal of a subsidiary

On 10 September 2010, 深圳市矽感高科投資管理有限公司 transferred an intangible assets of RMB70,000,000 to a wholly owned subsidiary, 乾元貝盟科技有限公司 ("GYB") as capital contribution. The transaction lead to the reduction of the Group's interest in GYB from 100% to 30% and GYB became an associate of the Group with carrying amount of HK\$29,906,000. The loss on deemed disposal of HK\$3,939,000 in GYB was recognised in consolidated profit of loss for the year ended 31 December 2010.

(e) 視作出售附屬公司

		HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment Inventories	物業、廠房及設備	5,838 141
Prepayments, deposits and other	存貨 預付款項、按金及	141
receivables	其他應收款	23,627
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	480
Accruals and other payables	應計及其他應付款項	(11,947)
Income tax liabilities	所得税負債	(17)
Net assets disposed of	出售資產淨值	18,122
Release of reserves	解除儲備	15,723
Loss on deemed disposal of a subsidiary	視作出售一間附屬公司虧損	(3,939)
30% share of net assets of associates	於視作出售後分佔聯營公司30%	
after deemed disposal	之資產淨值	29,906
Net cash outflow arising on disposal:	出售產生之現金流出淨額:	
Cash and cash equivalents disposed of	出售現金及現金等值物	(480)
		(480)
		(/

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

Significant non-cash transactions During the year ended 31 December 2011, the Group had the following major non-cash transactions:

- (i) As detailed in notes 33 and 39(a), acquisition of Country Praise Group at the consideration of HK\$1,018,088,000 was partly satisfied by issuing 218,750,000 ordinary shares of HK\$0.01 each of the Company and partly satisfied by contingently issuable convertible loans with fair value of HK\$850,588,000.
- (ii) As detailed in note 34, the Company issued convertible loans of principal amounts of HK\$76,800,000 and HK\$76,800,000 on 22 July 2011 and 20 October 2011, respectively, to settle the contingent consideration payable after Country Praise Group fulfilling the conditions in Scenario 1 and Scenario 2 as set out in note 33 to the financial statements. Both convertible loans were exercised and converted to 240,000,000 and 240,000,000 ordinary shares of HK\$0.01 each of the Company, respectively.

During the year ended 31 December 2010, the Group had the following major non-cash transactions:

(iii) A parcel of land was injected by a non-controlling shareholder as capital contribution.

40. CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2011, the Group and the Company did not have any significant contingent liabilities (2010: Nil).

39. 綜合現金流量表附註(續)

(f) 重大非現金交易 於截至二零一一年十二月 三十一日止年度,本集團有 以下重大非現金交易:

- 如附註33及39(a)所 述 , 收 購 Country Praise Group 之代價 1,018,088,000港元部 分以發行218,750,000 股本公司每股0.01港 元之普通股償付, 部分由公平值為 850,588,000港元之或 予發行可換股貸款償 付。
- 如附註34所述,本公 (ii) 司分別於二零一一年七月二十二日及二零 一一年十月二十日發 行本金為76,800,000 港 元 及 76,800,000 港元的可換股貸款以 償 付 Country Praise Group滿足財務報表附 註33所載情況一及情 況二之條件之應付或 然代價。可換股貸款 均已分別獲行使及兑 換為240.000.000股及 240,000,000股本公司 每股0.01港元之普通 股。

於截至二零一零年十二月 三十一日止年度,本集團有 以下重大非現金交易:

一名非控股股東以一 (iii) 幅土地注資。

40. 或然負債

於二零一一年十二月三十一日,本 集團及本公司概無任何重大或然負 倩(二零一零:無)。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

41. CAPITAL COMMITMENTS

The Group's capital commitments at the end of the reporting period are as follows:

41. 資本承擔

本集團於報告期間結束時之資本承 擔如下:

			Group 本集團	
		2011 二零一一年	2010 二零一零年	
		—— HK\$'000 千港元	—令一令年 HK\$'000 千港元	
Contracted but not provided for Property, plant and equipment Construction in progress	已訂約但未撥備 物業、廠房及設備 在建工程		4,578 25,572	
		_	30,150	

42. LEASE COMMITMENTS

At 31 December 2011, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:

42. 租約承擔

於二零一一年十二月三十一日,根據不可撤銷經營租約應付之未來最低租賃款項總額如下:

			Group 本集團		
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元		
Within one year In the second to fifth year inclusive	一年內 第二年至第五年 (包括首尾兩年)	5,957 2,936	2,731 6,098		
	(C)AAAMT/	8,893	8,829		

Operating lease payments represent rental payable by the Group for certain of its offices and factories. Leases are negotiated for an average term of one to two year and rentals are fixed over the lease terms and do not include contingent rentals. 經營租賃款項指本集團就其若干辦 公室及廠房應付之租金。租約按平 均一至兩年期商議,租金以租期釐 定,且不計入或然租金。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

43. RELATED PARTIES TRANSACTIONS

In addition to those related party transactions and balances disclosed elsewhere in the financial statements, the Group had the following transactions and balances with its related parties during the year.

43. 關連人士交易

(a)

除財務報表附註披露之關連人士交 易及結餘外,本集團於年內與關連 人士有下列交易及結餘。

(a)

	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	
Card transaction levies received by 代表本集團之一間關連 a related company on behalf of 公司收取之卡交易徵費 the Group	1,099	_
Service charge paid to a related 支付予一間關連公司之 company 服務費	(1,058)	_
Settlement funds paid to the contracted merchants by a contracted company on behalf of 结算基金 代表本集團之一間關連 公司支付予訂約商戶之 結算基金		
the Group	(389,806)	_
Due from a related company 應收一間關連公司款項, included in deposits 已計入按金	247	_
Due to a related company included 應收一間關連公司款項, in trade payables 已計入應付賬款	(495)	_
Due to a related company included 應收一間關連公司款項, in other payables 已計入其他應付款項	(890)	

A director, Mr. Guan, has significant influence over the related company.

一名董事關先生對關連公司有重大 影響力。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2011

截至二零一一年十二月三十一日止年度

43. RELATED PARTIES TRANSACTIONS 43. 關連人士交易(續) (Cont'd)

(b) Compensation to key management

(b) 向主要管理層作出補償

		Group 本集團		
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	
Salaries and allowance Equity-settled share option	薪金及津貼 股權結算購股權福利	6,248	7,295	
benefits Retirement benefit scheme	退休福利計劃供款	-	591	
contributions		36	74	
		6,284	7,960	

44. COMPARATIVE FIGURES

Certain comparative figures have been restated or reclassified as a result of presentation of discontinued operation and in conformity with the current year's presentation.

45. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 28 March 2012.

44. 比較數字

若干比較數字已重列或重新分類以 呈列已終止經營業務及符合本年度 之呈列方式。

45. 批准財務報表

財務報表已獲董事會於二零一二年三月二十八日批准及授權刊發。

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

五年財務概要

A summary of the results and of the assets, liabilities and minority interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the published audited financial statements and restated/reclassified as appropriate, is set out below. Please refer to the auditors' reports of the respective years of annual reports regarding the audit opinions.

本集團過去五個財政年度業績、資產、負 債及少數股東權益之概要(摘錄自已刊發 之經審核財務報表,並於適當時重列/重 新分類)載列如下。相關審計意見請參閱 有關年度週年報告之核數師報告書。

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

			倒至T—月二T [—] 日正干及			
		2011	2010	2009	2008	2007
		二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		下危儿		一色儿	一色儿	I Æ L
			Restated			
			重列			
					<u> </u>	
RESULT	業績					
CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務					
REVENUE	收益	263,095	_	65,155	71,466	86,227
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
Cost of sales	銷售成本	(177,992)		(54,461)	(58,706)	(73,815)
	— —.i					
Gross profit	毛利	85,103	-	10,694	12,760	12,412
	## ## ## AV					
Other income and gains	其他收入及收益	3,136	434	10,331	4,738	58
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本	(8,469)	_	(7,499)	(8,520)	(3,826)
	31 T IV V3 311-20.1.	(0,100)		(1,100)	(0,020)	(0,020)
General and administrative expenses	你又怎么想士	(40.040)	(10.700)	(26 E16)	(04 220)	(1 / 0 / /)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	一般及行政開支	(42,912)	(12,720)	(36,516)	(24,338)	(14,844)
Research and development expenses	研究及開發開支	-	_	(10,868)	(10,153)	(4,023)
Oth	廿ル痂炒田十	(40)	(0.407)	(700)	(4.404)	(700)
Other operating expenses	其他經營開支	(43)	(6,167)	(762)	(1,131)	(789)
Impairment of interest in	於一間聯營公司的					
an associate	權益減值	_		(19,960)		
		_	(= , ===)	(13,300)		_
Impairment loss on other receivables	其他應收款之減值虧損	-	(51,029)			
Equity-settled share option expense	股權結算購股權開支	-	(512)	(8,364)	_	_
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	2,727	`	502	_	_
		2,121		302		
Gain on disposal of associates	出售聯營公司之收益	-				
Gain on deemed disposal	視作出售附屬公司					
of subsidiaries	之收益	_	_	195	_	_
				100		
Gain on revaluation of previous held	重估先前於共同控制實					
interest in jointly controlled entity	體所持有權益之收益	8,451	-	-	-	-
Gain on fair value change of contingent	應付或然代價公平值					
consideration payable	變動收益	230,986				
		200,300	_	_	_	_
Gain on bargain purchase on business	業務合併議價					
combination	收購收益	3,423	_	_	_	_
Loss on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之虧損	(315)				
		(313)	_	_		
Loss on disposal of	出售一間聯營公司					
an associate	之虧損	_	_	_	(529)	_
	(—IIIV 22.5				()	

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

	Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度					
	2011	2010	2009	2008	2007	
					二零零七年 HK\$'000	
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
		Restated				
分佔以下各方之虧損:						
共同控制實體	(1,117)	_	-	-	-	
聯營公司	(100)	-	(623)	(1,864)	-	
融資成本	(1,186)	_	(146)	(12)	(398)	
除税前溢利 / (虧損)	279 684	(69 994)	(63.016)	(29 049)	(11,410)	
税項	(15,760)	(00,004)	(00,010)	(20,040)	(11,410)	
	000 004	(00.00.4)	(00.040)	(00.040)	(11 110)	
年内溢利/(虧損) ————————————————————————————————————	263,924	(69,994)	(63,016)	(29,049)	(11,410)	
已終止經營業務						
視作出售附屬公司收益	_	_	_	_	98,442	
沒收之銷售代價	-	-	-	51,387	-	
	44.000	(00,000)				
<u> </u>	14,926	(80,029)				
年內溢利/(虧損)	278,850	(150,023)	(63,016)	22,338	87,032	
	202.074	(1.40.000)	(60 666)	00 000	07.020	
				22,330	87,032 -	
7Γ]エ//Х-ΪΕ-ΙΙΙ	(-,== -,	(1,010)	(000)			
	278,850	(150,023)	(63,016)	22,338	87,032	
次文 長住豆						
貨産、負債及 非控股權益						
總資產	1,408,008	296,250	172,917	183,192	208,594	
總負債	(617,710)	(202,401)	(88,706)	(49,952)	(114,582)	
非控股權益	147	(43,012)	(2,061)	-	_	
	790,445	50,837	82,150	133,240	94,012	
	聯資成 除稅項 解稅項 有持內 經營 (二零一一年	大井 148,983 14,926 150,023 278,850 150,023 14,926 1,040 142 142 1,040 142 142 1,040 142 142 1,040 142 142 143,012 147 143,012 147 143,012 147 143,012 147 143,012 147 143,012 147 143,012 147 143,012 147 143,012 147 143,012 147 143,012 145 147 143,012 143,012 143	大きな	大田 1	